



Het Oostenrijks Landelijk Pastoraal Overleg heeft tussen Kerst en Nieuwjaar gekozen voor het thema van het 'Aggionamento' (het bij de tijd brengen) van de aloude Evangelische Boedischap. Deze aanpak zal een 'goedkope' zijn aan de huidige normen van het wereldgebeuren. Maar wel zal volgens de bedoelingen van de overleden Paus Johannes XXIII en conform de datgene wat volgens het Tweede Vaticaans Concilie in Jansen is bijgesteld de mondigheid van de kerk als volwaardig lid van de kerk aan de orde komen. Bisschoppen, priesters en leken zijn ook in Oostenrijk - net als in Nederland - in voortdurend gesprek met de wereld. Het is duidelijk dat de kerk op te maken heeft met de mondigheid. De kerk neemt deel aan de activiteiten van de kerk. Het is geen zaak van ondergaan. Steeds sterker blijkt uit sociologisch getinte studies dat weliswaar het begrip 'proletiserend gelovige' in de zin van het bezoeken van de zondagsmis en het voldoen aan andere door de kerk gestelde verplichtingen, vraagt. Het gevolg daarvan is dat zowel onderzoekers als steekproeven getuigen van een dalend aantal 'belijdende' gelovigen. Daar staat tegenover dat godsdienst in en spiritualiteit hooger dan welker genotend staad bij de doorsnee-mens. De mogelijkheid is er om vast te stellen dat bedevaarten, bezinningsbijeenkomsten, herenigd elan in het werken voor hulpbehoevenden, afnemend zwaart materialisme het gaat niet meer alleen om de huiskerst. Toenemende interesse door theologische studies, meer belangstelling voor het geestelijke erfgoed. Het inventariseren van deze gegevens, die dwars door alle zogenaamde conservatieve en wel progressieve stromingen heen lopen, betekent meer dan bijheid te doen over de twielpunten. Goede Morgen, van geschied naar geschied is een kwestie van toon.

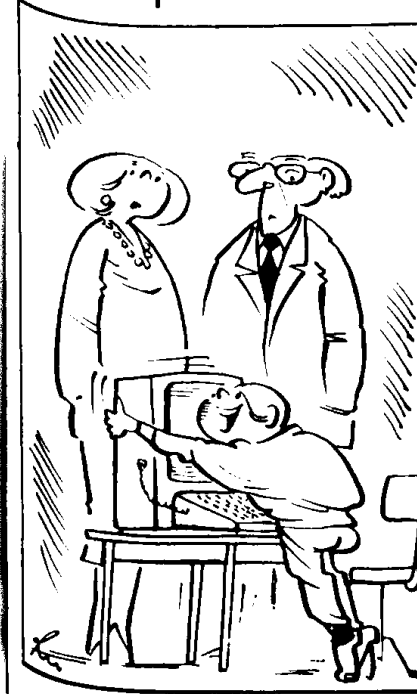
## Het weer

Veel bewolking met nu en dan regen of motregen. Middagtemperatuur ongeveer 7 graden. Matige wind uit westelijke richtingen.  
Dinsdag t/m vrijdag: Vrij zacht en aanhoudend wisselvallig.  
VANDAAG: zon op: 08.48 onder: 16.35 maan op: 07.20 onder: 14.19  
MORGEN: zon op: 08.48 onder: 16.36 maan op: 08.46 onder: 15.13

## Honden

Op elke vier honden die als huisdier gehouden worden in Groot-Brittannië mag een bij de baas en het vrouwtje op bed slapen. Dit blijkt uit een opiniepeiling die een fabrikant van hondenvoer heeft laten houden. Het resultaat werd onlangs gepubliceerd. De statistiek laat ook zien dat de hondelijke grenzen heeft. Tweerde van de hondbezitters let niet op het gewicht van hun dier. Verder worden veel huishonden niet regelmatig ingeënt. Bijna elke derde Brit is 'trots hondenbezitter'. Hun aantal loopt daarmee - net als bij ons - in de vele, vele honden.

Kinderen willen computerkunde als verplicht vak

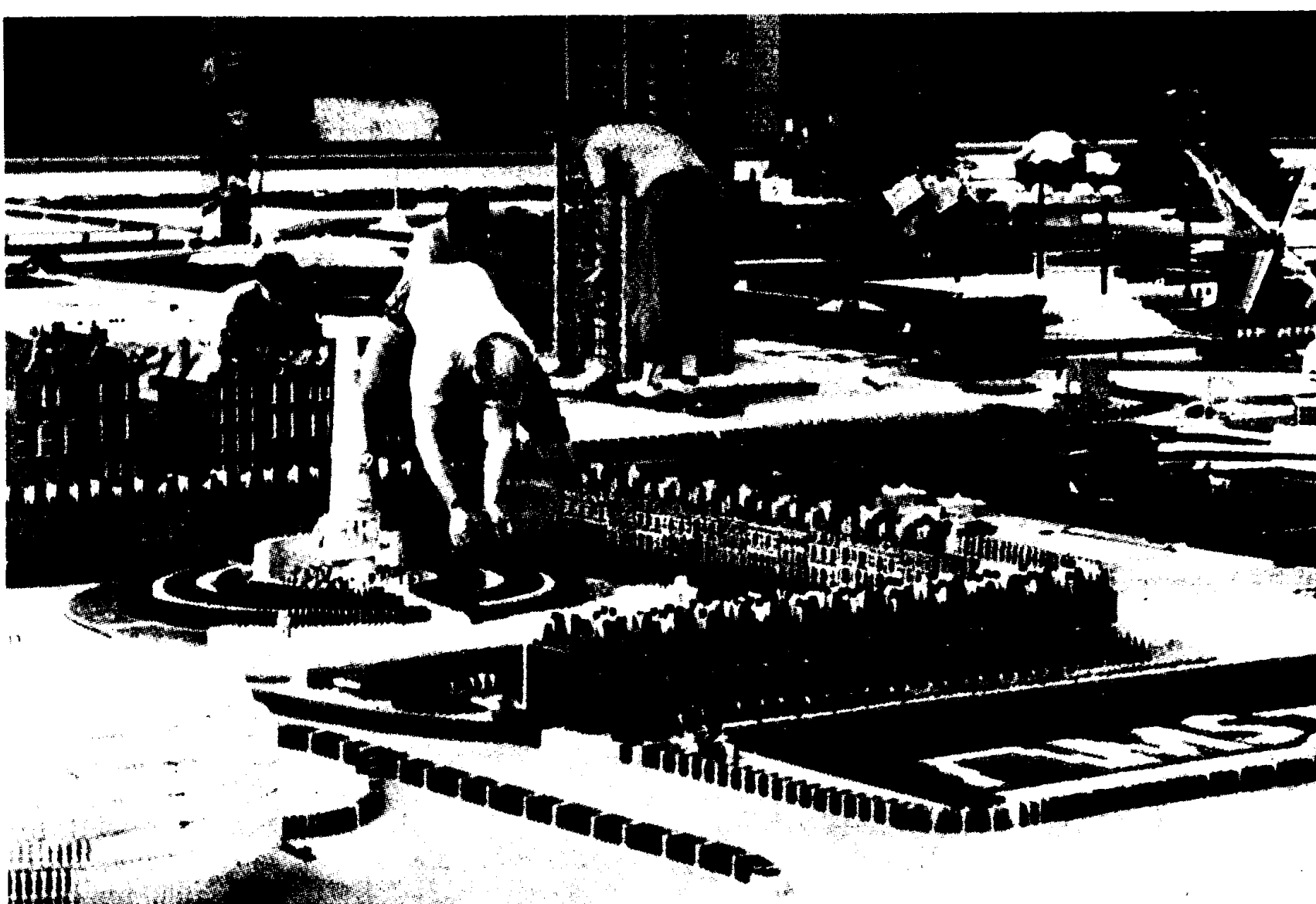


## Stenen staakten, adem stakte...

LISSE - De 'stichting KLM domino worldrecord' heeft haar fel begeerde wereldrecord. In totaal vielen er zaterdagavond in de Stassenhal in Lisse ongeveer 700.000 dominostenen zonder onderbreking om. Maar honderd achter elkaar omgevallen stenen zouden ook voldoende zijn geweest om dit wereldrecord voor Nederland binnen te halen.

„Wij erkennen namelijk het record van de Japanners niet, dat op 518.242 stenen zou staan”, zei Alan Russell, redacteur van het Guinness book of Records zaterdagavond na afloop van de Nederlandse recordpoging. Volgens Russell zijn er zaterdagavond in Lisse officieel 699.934 dominostenen omgegaan.  
„Misschien dat het er nog meer zijn, maar ik ga nu weg”, aldus de Brit die spoorsslags vertrok. Er bleken na de recordpoging in de Stassenhal nog behoorlijk wat stenen overeind te staan.  
Journalisten en fotografen die dit wilden controleren werden echter door potige ordebezoekers onder bedreiging van geweld teruggestuurd. Er mocht niemand in de buurt komen, terwijl studenten de stenen die nog overeind stonden omver gooiden.

• Zie verder pagina 3



• Studenten van Nederlandse TH's leggen kort voor de recordpoging de laatste hand aan de opstelling. Linksmidden: het Nationaal Monument op de Dam. Foto: ANP

- Limburg zonder wielervedstuur
- Arnold Vanderlijde slaat weer toe
- Thuiszege Rob Ehrens
- De andere wereld van Greg Le Mond
- Handbalderby voor dames Sittardia
- Het weekeinde van... de 'winterslaap'

# 'Noordelijke vleugel letterlijk de lucht ingeblazen'

## Explosie in Beiers hotel: zeven doden

GARMISCH-PARTENKIRCHEN - Bij een gasexplosie in een hotel in het Beierse Garmisch-Partenkirchen zijn zaterdag vier mannen en drie vrouwen omgekomen en zeker 20 mensen gewond geraakt. Reddingsploegen hebben het zoeken naar verdere slachtoffers inmiddels gestaakt omdat er niemand meer werd vermist.

Max Koegl, woordvoerder van de Beierse politie, zei dat de explosie in het volgeboekte hotel 'Riessee' de noordelijke vleugel van het hotel 'letterlijk de lucht in blies'. Zestien gewonden werden in ziekenhuizen in de buurt opgenomen voor behandeling. Vier van hen verkeren nog in levensgevaar.

Koegl zei dat een lekke aardgasleiding de explosie om even over 16.00 uur had veroorzaakt, en dat daarna een brand was uitgebroken die enkele uren later onder controle kon worden gebracht. Het zwembad en het fitnesscentrum van het hotel werden door de explosie volledig vernield, en ook andere delen van het gebouw werden zwaar beschadigd, aldus Koegl. Het hotel-gedeelte bleef

echter grotendeels intact en bewoonbaar. Garmisch-Partenkirchen was de locatie van de Olympische Winterspelen van 1936 en is een van de bekendste wintersportcentra van Europa.

### Interlaken

Bij een brand in het vorige week heropende Savoy Hotel in het Zwitserse Interlaken is zaterdagavond voor miljoenen gulden schade aangericht. Niemand raakte gewond.

Het negen verdiepingen hoge en 120 kamers tellende hotel kon worden ontruimd voor de brand om zich heen greep. De oorzaak kon niet direct worden vastgesteld. Het Savoy Hotel werd in 1908 gebouwd. Het hotel stond enkele jaren leeg, maar werd vorige week heropend na een ingrijpende renovatie.



• Op zoek naar overlevenden ruimen brandweerlieden met man en macht puin in het totaal verwoeste hotelzwembad.

(ADVERTENTIE)

## De beste wensen

POEDERSUIKER strooibus 250 gram van 1.75 voor ..... 1.49  
VERSE OLIEBOLLEN 10 stuks ..... 2.98  
APPELBEIGNETS per stuk ..... 75

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of van fabrikantenzijde voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 3 januari 1987.



• Winkelcentrum de Parel Brunsum •

• Tempelplein 9 Sittard • Rijksweg-zuid 87 Geleen •

OH-01-11

### Herige sneeuwval:

## Duizenden toeristen gestrand

ZÜRS - Duizenden toeristen in het Oostenrijkse skigebied Arlberg in de westelijke provincie Vorarlberg zijn praktisch geheel van de buitenwereld afgesneden na de zware sneeuwval van vrijdag en zaterdag, zo heeft de politie gisteren bekendgemaakt. De wegen kunnen niet

worden ontsloten omdat zondag opnieuw 67 centimeter sneeuw is gevallen, aldus een woordvoerder van de politie.

Dorpen als Zürs, Lech, Warth, Schrocken, Steg en St. Christophen aan de Arlbergpas werden afgesloten door de zware sneeuwval, aldus het Oostenrijkse persbureau. Volgens een politiewoordvoerder in Zürs was het sneeuwdek meer dan anderhalve meter hoog en zouden vakantie-gangers die zondag naar huis wilden niet kunnen vertrekken. Gisteren hielden de sneeuwbuien nog aan, waardoor het verkeer in heel westelijk Oostenrijk en andere delen van het land gestremd raakte. Verschillende bergpassen werden afgesloten.

(ADVERTENTIE)

## Limburgs Dagblad 2 weken gratis

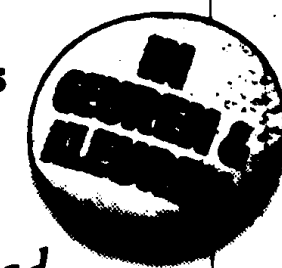
Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postc. + plaats: \_\_\_\_\_  
Giro banknr.: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna  
☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

29-12

Juist dat wat u interesseert staat elke dag weer net iets uitvoeriger in deze krant.

U heeft het bewijs in handen.



limburgs dagblad

## Windstoot blaast trein van brug: zes doden

TOKIO - Gisteren is bij Hamasaka aan de Japanse kust, bijna 500 kilometer ten westen van Tokio, een trein van een 41 meter hoge spoorbrug neergestort net nadat de passagiers waren uitgestapt. Er vielen zes dodelijke slachtoffers, van wie de meesten in een fabriek onder de brug aan het werk waren, zo heeft de politie bekendgemaakt. De fabriek werd volledig vernield.

Zes treinstellen stortten van de brug 'als luciferdoosjes', zei een ooggetuige. Een woordvoerder van de Japanse spoorwegen verklaarde dat de trein van de rails raakte door een plotselinge windstoot van 90 kilometer per uur. Er zaten vier bemanningsleden in de neergestorte treinstellen, van wie er een omkwam. De anderen raakten gewond. De brug, die in 1911 werd gebouwd, liep geen schade op bij het ongeluk. In het verleden zijn al 16 soortgelijke ongelukken gebeurd op dezelfde brug.

## ETA-leden met bommen aangehouden

SAN SEBASTIAN - De Spaanse politie heeft gisteren vier vermeende leden van de Baskische afscheidingsbeweging ETA aangehouden terwijl ze een bom maakten die zou worden gebruikt bij een guerrilla-aanval in San Sebastian. Dit hebben Spaanse functionarissen meegedeeld. Bij de aanhouding werden explosieven, vier pistolen en een machinegeweer in beslag genomen. Verdere bijzonderheden zijn niet bekend.



— door Peter de Zwaan —

# Commercie en hulp bij eigen opnamen

In deze rubriek wordt vrijwel uitsluitend aandacht besteed aan cassettes die worden verspreid door de bekende videodistributoren. Bladen en bedrijven die uit het oogpunt van klantenbinding een beetje liefhebbers in cassettes komen in de regel niet aan bod. Toch leiden de commerciële activiteiten soms tot leuke fondsen.

Neem het programmablad TeleVizier. Het doet al jaren aan verkoop van videobanden en heeft een breed fonds. Van 'Bassie en Adriaan' tot 'Year of the Dragon' en van 'Bloemschikken' tot 'Tour de France'. De films komen van de grotere distributeurs die huurcassettes voor videotheken leveren. Dat TeleVizier met zijn verkoop een vervelende concurrent voor de verhuurende videotheken is hinderd ze niet. Dat ik het blad in deze rubriek noem komt vooral door de aardige series op onder

andere het gebied van opera en kinder(teen)films.

Opera's op video zie je maar in weinig videotheken en de echte liefhebber is bijna aangewezen op het kopen van cassettes. TeleVizier levert goede titels als 'Ernani', 'La Cenerentola', 'Otello' en 'Hoffmanns Erzählungen'. Heel aardig is ook de Asterix en Lucky Luke-serie. In de videotheken zie je er zelden meer dan twee of drie. TeleVizier komt met vijf Lucky Lukes en drie Asterixen. Al die films zijn Nederlands gesproken en zo hoort het ook. Wat dat betreft moet de distributeur die 'Astérix et la surprise de César' (Asterix contra Caesar) in bioscoop

roulatie heeft gebracht als Kerstfilm zich schamen: hij heeft niet de moeite genomen de kleintjes een plezier te doen door voor Nederlandse nasynchronisatie te zorgen.

TeleVizier richt zich op de verkoop, het vrouwenblad Margriet stort zich, samen met Warner Home Video, op de verhuur. Elke maand zullen er films in de verhuur komen, te beginnen met acht deze maand. Er is bij het selecteren rekening gehouden met de te verwachten smaak van het Margriet-publiek. Geen hevige actie-toestanden, maar vooral drama en romantiek. Bij de eerste serie zijn heel goede films zoals

'Coming home' van Hal Ashby, het sterk onderschatte 'Five days one summer' van veteranen Fred Zinnemann, 'Yanks' van John Schlesinger en 'The world according to Garp' van George Roy Hill.

In deze rubriek is nog nooit aandacht besteed aan degenen die niet alleen willen kijken, maar ook nog zelf willen (video)filmen. Deze groep is natuurlijk veel minder groot dan de kijkers, maar ze bestaat wel en ze heeft haar problemen. Zoals bijvoorbeeld het probleem van de 'verbodingsstukjes', de filmbeelden waarmee je opnamen van vrienden, familie en kennissen zo mooi kunt ver-

binden en waarmee je zoveel kunt suggeren. Zet de kinderen op het strand en je ziet wat je ziet: kinderen op het strand. Maar monteer er een stukje film met palmen en Hawai-Five-O-golven achter en het lijkt of de kinderen in Hawai op het strand staan. Toch even iets anders...

Die kleine stukjes video zelf opnemen is aantrekkelijk, maar duur. Het bedrijf Stockshot in Garderen kan u de meeste begerenswaardige shots leveren. Van strand tot wolk, van tropen tot prehistorie. De shots kosten f 25,- per seconde voor de eerste minuut en dat is niet niks, maar wel goedkoper dan zelf op pad gaan.

Als afsluiting van deze, een beetje buitenspel aflevering, aandacht voor een cassette die menigeen na de feest-eet-dagen goed zal kunnen gebruiken: 'Smul je slank', een cassette vol tips en recepten van het Weight-Watchers-instituut. Te koop bij TeleVizier.

## in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Modellos lange brieven worden niet afgedrukt. Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden de brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

### • Adventsbrieven 5 • Rost 10

Met hun reacties op mijn artikel (8/12) bevestigen inzendster mevrouw Keller (13/12) en de heer Goossens (15/12) mijn stelling, zij het dan ongewild, dat er geen 'overtuigend' bewijs is te geven is voor de aloude lering van de R.K. Kerk dat Jezus van Nazareth is geboren uit een in maagdelijke staat zijnde Maria - dat Jezus God in persoon was, en als God voortdurend opnieuw in de eucharistie aanwezig zou zijn! Daarmee vervalt de basis voor het dogma van het 'onfeilbaar' leergezag van de Paus in de kerk en de onveranderlijkheid daarvan.

Inzendster mevrouw Keller schreef: het is goed dat God z'n geheimen niet prijsgeeft aan 'Jan en alleman'. Aan wie geeft God ze dan wel prijs? Aan 'élie in de R.K. Kerk? Waarvan deze inzendster pretendeert er één te zijn? Zo ook inzendster Goossens, die z'n artikel begint met te schrijven niet veel te hebben nagedacht over de mij gestelde vragen! Geloof hij dan iets, zonder zich ooit eens af te vragen wat hij nu eigenlijk gelooft? Accepteert hij klakkeloos wat hem door het 'kerkelijk leergezag' vanuit Rome wordt voorgehouden te geloven?

Hoe kan men geloven in iets, waarvan ik niet 'overtuigd' ben dat het de waarheid is! Dit gebrek van de R.K. Kerk om te 'overtuigen' van wat zij zelf verkondigt, is haar grote onmacht en vervreemdt steeds meer mensen van de kerk. Het KASKI (Kath. Soc. Instituut) rapporteert over 1986 dat nog slechts 20 procent van alle katholieken regelmatig naar de kerk gaat en dat er in het jaar 2000 een schrikbarend tekort aan priesters zal zijn. De hoogste tijd voor de R.K. Kerk om zich te bezinnen op de positie van het priesterambt en het celibaat - de vrouw in het priesterambt (± 50 % der bevolking zijn vrouwen) en vele andere belangrijke pluriforme aanpassingen in de kerk, wil zij tenminste overleven.

Aan het slot maakt inzendster Goossens een zeer boosaardige en insinuerende opmerking t.o.v. homo's en andersdenkenden, zich daarbij beroepend op een zin uit de eerste brief van Paulus aan de Korintheërs! De zin is geheel uit z'n verband gerukt en volkomen onjuist geïnterpreteerd. Een voorbeeld hoe je met 'n verkeerde tekstinterpretatie van een oude schriftuur de waardigheid en het respect voor andersdenkenden tracht te beschadigen. Is dit geen discriminatie? Is dit christelijke naastenliefde uit de bijbel? De tijd der 'Inquisitie' is wederom voorbij.

HEERLEN L. H. J. Cordewener

Met het naschrift bij mijn ingezonden stuk over mevrouw Rost-Tonningen (LD 10/12, ja-of-nee stand wanneer haar pensioen wordt ingetrokken) ben ik het helemaal niet eens.

Als zij haar vorstelijk staatspensioen zou kwijtraken, heeft ze altijd haar AOW-uitkering van 150.000,- en ouder dan 65 jaar. Dus heeft ze geen recht op bijstand en de stand is vergeleken met haar vorig jaar staatspensioen erg minnelijk. En over enkele jaren is door de zuinigingswoede van de huidige regering helemaal niet veel meer van de bijstand.

Ze heeft een groot huis, dus eigen vermogen en ze had of had nog een eigen bedrijf en was zwaar onafhankelijk door een andere stichting in West-Duitsland, bestaande uit neo-Nazis.

Rost van Tonningen stamde ook een rijke familie. Het Limb. Dagblad wekt de suggestie op dat 't jammer vindt dat de verdere haar vorstelijk staatspensioen kwijtraken door te zeggen dat dan toch bijstand ontvangt.

Ben T.

Oplossing van zaterdag

koran ijerzdra

e a o s i w a

u i t r o e p l a a f n

r e r e e r k

b e l e d i g e n s l o

e e d s o

n a t u r e l e l e p

d o m e n e g e r

b e u r s e k s t e r o

a w m n l m p

i g a r e l u

e d e l i k n a a p t e m

Maandag 29 december tot en met zondag 4 januari

(Zw: alleen in zwart/wit)

### MAANDAG

Zw ICH UND MEINE SCHWIEGERSÖHNE (1956-D)

16.20-17.45 uur - 85 min - Duitsland 1

Komedie met Grethe Weiser en Walter Giller.

L'INCORRIGIBLE (1975-FR)

23.00-00.40 uur - 100 min - Duitsland 1

Jean-Paul Belmondo speelt de dubbelrol van de charmante boef en Don Juan Victor die de kunst van gedaantewisselingen perfect beheerst.

### DINSDAG

Zw STELLA DALLAS (1937-USA)

14.30-16.10 uur - 100 min - Nederland 1

Een eenvoudige arbeidersdochter trouwt met een geslaagde zakenman. Het huwelijk loopt door de sociale verschillen spaak. Alleen achtergebleven probeert de moeder haar dochter te helpen het geluk te geven dat mogelijk is.

Zw MEINE TOCHTER UND ICH (1963-D)

20.15-21.42 uur - 90 min - Duitsland 2

Tandarts Stegemann (Heinz Rühmann) zorgt liefdevol voor zijn dochter. Haar 22ste verjaardag wordt gevierd met een kroegtocht, dochter moet immers het andere geslacht leren kennen. Ze heeft echter al een vereerder...

POSSE (1975-USA)

23.35-01.05 uur - 90 min - Duitsland 2

Marshal Nightengale wil senator worden en hij gebruikt de arrestatie van een treinrover om reclame voor zichzelf te maken.

Zw ALS GEHEILT ENTLASSEN (1959-D)

24.00-01.25 uur - 85 min - Duitsland 1

Twee inbrekers willen de slag van hun leven slaan. In de woning van een ruziënd echtpaar proberen ze een gat in de vloer te maken...

### WOENSDAG

BENEATH THE 12 MILE REEF (1953-USA)

11.00-12.40 uur - 100 min - Duitsland 1

Avontuur Robert Wagner en Terry Moore.

XANADU (1980-USA)

14.45-16.15 uur - 90 min - Nederland 1

Kira, dochter van Zeus, daalt op aarde neer om de dromen van gewone stervelingen waar te maken.

DON'T LOSE YOUR HEAD (1966-GB)

15.30-16.45 uur - 75 min - BRT 1

De Engelse edelman Sir Rodney Fling redt als de 'Zwarte Vinger' Franse aristocraten van de guillotine. Dat is uiteraard niet naar de zin van burger Camembert, het hoofd van de Franse geheime politie...

L'ÂLE OU LA CUISSE (1976-FR)

20.05-21.45 uur - 100 min - Duitsland 2

Tricatel richt naar Amerikaans voorbeeld in Frankrijk een keten van eethuizen op. Hiermee opent hij een barbaars offensief tegen de Franse eetcultuur en de gastronom Charles Duchemin.

BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID (1969-USA)

20.15-22.05 uur - 110 min - BRT 2

De avonturen van de legendarische vogelvrijen Butch Cassidy en The Sundance Kid.

Zw BRINGING UP BABY (1938-USA)

22.25-23.55 uur - 90 min - Duitsland 3 (WDF)

Komedie met Cary Grant, Katharine Hepburn en anderen.

Zw DUCK SOUP (1933-USA)

00.05-01.15 uur - 70 min - Duitsland 3 (WDF)

Komedie met The Marx Brothers en anderen.

Zw HEUTE HEIRATET MEIN MANN (1956-D)

00.20-01.50 uur - 90 min - Duitsland 2

Mode-ontwerper Thesi hoort dat haar ex-man weer wil trouwen. Dat bevalt haar helemaal niet en ze probeert alles om dit huwelijk te voorkomen.

AND NOW FOR SOMETHING COMPLETE DIFFERENT (1971-GB)

01.05-02.30 uur - 85 min - Duitsland 1

Engelse kolderfilm over een merkwaardige alpinistentocht.

### DONDERDAG

THE GLASS SLIPPER (1955-USA)

09.35-11.10 uur - 95 min - Duitsland 2

Muzikale film met Leslie Caron en Michael Wildgen.

WHERE EAGLES DARE (1969-USA)

15.00-17.40 uur - 100 min - BRT 1

Majoor John Smith moet met zijn groep een Amerikaans generaal uit de klauwen van de Gestapo halen. De generaal zit gevangen in een ontgankelijk vesting...

PIPPY LANGSTRUMPF (1968-ZWEDEN/D)

17.20-19.00 uur - 100 min - Duitsland 2

Kinderfilm met Inger Nilsson.

Zw LES ENFANTS DU PARADIS 1 (1943/45-FR)

20.15-21.50 uur - 95 min - Duitsland 3 (WDF)

Op de boulevard van Parijs wordt een mime-speler verleid op een mysterieuze kermisattractie. Hij krijgt concurrentie in de vorm van een revolutionaire schrijver.

THE BAD NEWS BEARS (1976-USA)

20.45-22.30 uur - 115 min - Nederland 2

Een aan lager wal geraakte ex-honkballer laat zich maar al te graag overhalen om een bijzonder slecht jeugd-team te coachen. De geboren verliezers maken er een potje van...

A DOLL'S HOUSE (1972-GB/FR)

21.40-23.20 uur - 110 min - Duitsland 1

Nora, de vrouw van een bankdirecteur, wordt gecharmeerd door een ondergeschikte van haar man. Hij weet iets over haar verleden...

BREATHLESS (1982-USA)

22.45-00.25 uur - 100 min - Duitsland 1

Een jonge autodief schiet zonder pardon een



● Michele Lee, Buddy Hackett en Dean Jones in 'The Love Bug', zondag om 19.10 uur op Nederland 1

politieaanval. Terwijl hij wordt gezocht, beleeft hij een korte romance met een Franse studente.

### VRIJDAG

Zw TRUKA (1936-D)

13.20-14.50 uur - 90 min - Duitsland 2

Duitse komedie.

JO (1971-FR)

20.15-21.45 uur - 90 min - Duitsland 1

Een succesvol komedieschrijver bedenkt een perfecte moord. En niet alleen voor het toneel...

Zw LES ENFANTS DU PARADIS 2 (1943/45-FR)

20.15-21.35 uur - 80 min - Duitsland 3 (WDF)

Vervolg van donderdagavond.

ON WINGS OF EAGLES 1 (1985-USA)

20.55-23.05 uur - 130 min - BRT 2

Aanhangers van de religieuze leider Khomeini proberen het bewind van de Sjah omver te werpen. Buitenlandse bedrijven beginnen hun personeel uit het land te evacueren en het ziet er naar uit dat dit probleemloos verloopt. Totdat twee EDS-kaderleden worden gearresteerd op grond van valse beschuldigingen...

THE MOUNTAIN (1956-USA)

23.25-01.05 uur - 100 min - Duitsland 1

Vanwege de onbereikbaarheid laten reddingsploegen het atweten als een vliegtuig in de bergen verongelukt. Daarom gaat een oude berggids in het geheim, samen met zijn broer, op zoek naar het wrak.

Zw LE DOULOIS (1962-FR/IT)

23.40-01.10 uur - 90 min - Duitsland 2

Silen is een van de meest gevreesde mannen in de onderwereld. Velen houden hem voor een politieagent maar zijn vriend gelooft daar niet in...

### ZATERDAG

Zw ROBO NO ISHI (1960-JAP)

10.30-12.10 uur - 100 min - Duitsland 1/2

Regie Seiji Hisamutsu met Hiroyuki Ota, Setsuko Hara, Hisaya Morishige en anderen.

Zw FOLIES BERGÈRES (1935-USA)

16.00-17.55 uur - 105 min - BRT 1

De rijke baron Cassini heeft een dubbelganger, de zanger Eugene Charlier. De baron gaat bankroet en vertrekt naar Londen om geld te zoeken. Charlier moet zijn plaats innemen op een feest ter ere van de premier...

BUCCANEER'S GIRL (1950-USA)

17.40-19.00 uur - 80 min - Nederland 1

Yvonne de Carlo ontsnapt aan Philip Friend. Dit weerhoudt haar er niet van om bij een latere ontmoeting een romance te beginnen.

MASADA (1980-USA)

20.15-22.17 uur - 122 min - Duitsland 1

Eleazar Ben Yair lukt het niet alleen om met zijn joodse volgelingen, maar ook met vrouwen en kinderen naar Masada te vluchten. Na verloop van jaren veroverd een overmacht van Romeinen Masada toch. De overvelden kiezen voor de dood...

GENTLEMEN PREFER BLONDES (1953-USA)

20.15-21.45 uur - 90 min - Duitsland 3 (WDF)

Regie Howard Hawks met Marilyn Monroe, Jane Russell, Charles Coburn, Elliott Reid en anderen.

ON WINGS OF EAGLES 2 (1985-USA)

20.25-22.00 uur - 95 min - BRT 1

Vervolg van vrijdagavond.

HOGHE HAKKEN, ECHE LIEFDE (1983-N)

20.55-22.40 uur - 105 min - Nederland 2

Samen met Roggeveen is directeur van een havenbedrijf in Amsterdam. Het directeursleven moet besluiten hij zichzelf in dienst te nemen als arbeider.

CARRIE (1976-USA)

00.40-02.15 uur - 95 min - Duitsland 1

Carrie wordt door haar moeder gelynniseerd met haar duivelse rituelen. Als de spot van haar medescholieren zover gaat dat ze de dupe van een wraakactie wordt, maakt Carrie gebruik van haar bijzondere krachten en veroorzaakt een ramp...

### ZONDAG

DIE FLIEHENDE WINDMÜHLE (1981-DDR)

15.20-16.45 uur - 85 min - BRT 1

Jeugdfilm van Gunter Rätz.

THE LOVE BUG (USA)

19.10-20.55 uur - 105 min - Nederland 1

Speelfilm van Walt Disney rond het eigenzinnige Volkswagenje Herbie dat tot vele verrassende dingen in staat is.

JANE IN THE DESERT (GB)

20.16-21.06 uur - 50 min - Nederland 2

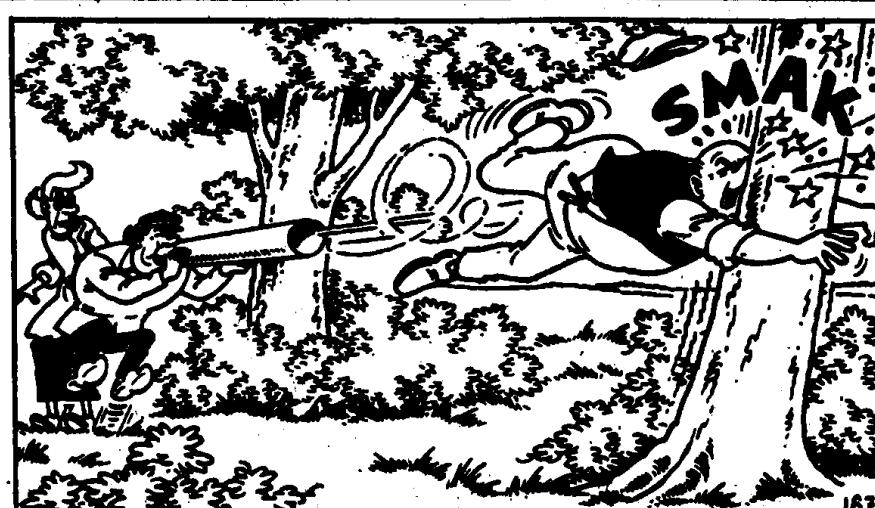
In de door de BBC tot leven gewekte sexy Jane (tijdens de tweede wereldoorlog hoofdfiguur in de beroemde strip van de Daily Mirror) wordt de hoofdrol gespeeld door Glynis Barber. Jane en haar hond, Fritz Pumpernikkel worden gevraagd om voor de geheime dienst te werken.

DEMONIOS EN EL JARDIN (1982-SP)

23.05-00.45 uur - 90 min - Duitsland 1

Regie Manuel Gutiérrez Aragón met Angela Molina, Ana Belén, Encarna Paso en anderen.

## de hellegathonden



## panda en de diepgravers



## recept

### Sneeuwballen

Met de jaarwisseling zijn olieballen en appelbeignets traditie. Als variatie een feestelijk recept voor 'sneeuwballen'. Deze worden in de olie gebakken en met slagroom gevuld.

Benodigdheden voor het deeg: 75 g boter, zout, 150 g bloem, 3 à 4 eieren.

Voor de vulling: ¼ l slagroom, 50 g suiker en poedersuiker.

Breng 2½ dl water met boter en zout aan de kook. Strooi er op klein vuur de bloem bij en roer tot een samenhangende bal is verkregen.

Roer er van het vuur af, één voor één de eieren door (zorg dat



Vervolg van pag. 1

LISSE – Ruim dertig dagen hebben studenten van de universiteiten van Twente, Eindhoven en Delft gewerkt om ruim 1,25 miljoen dominostenen op te zetten in de Stassenhal. Elke bouw heeft gemiddeld ruim 27.000 stenen opgezet. Soms werden stenen met een pinceet neergezet, maar voor de grote vlakken werden 'kammen' of 'mallen' gebruikt die 14 tot 300 stenen tegelijk konden verwerken.

President-directeur Orlandini van de KLM zette de dominostenen in beweging door een vliegtuig in de kleuren van zijn maatschappij los te laten op het kleurrijke schouwspel in de richting van de plaats waar bij de nationale luchthaven het Hilton hotel is gevestigd. Onder enthousiast applaus van de ruim 700 genodigden, die in een hal naast de Stassenhal via

## Toch nog wereldrecord dominostenen omgooien

een groot televisiescherm getuige waren van het schouwspel, vielen de stenen daarna keurig volgens de regels om. Maar om acht minuten over half acht stopte plotseling het omvallen van de stenen en viel er onder het publiek een doodse stilte. Er lagen op dat moment al ruim 300.000 stenen plat.

Dit zou het einde kunnen betekenen van een droom die wekenlang werd gekoesterd, zo werd gefluisterd. Rekenwerk leerde echter dat als opnieuw zou worden begonnen er alsnog ruim 900.000 stenen zouden kun-

nen omvallen. Maar drie minuten later stopte het omvallen wederom. Dit keer was een schaalmodel van een oogstmaatschappij uit de rail gelopen. Ook nu werd het geheel weer met behulp van een zetje in beweging gebracht.

Dertien minuten over acht kon de jury het verlossende woord spreken: Nederland heeft een nieuw wereldrecord. Voor Alan Russell van het Guinness book of Records was het aan het begin van de recordpoging al een uitgenodigde zaak dat Nederland met het wereldrecord naar huis zou

gaan. „Ik vind het wel vreemd dat de organisatoren van deze recordpoging niet wisten dat er nog geen wereldrecord bestond op dit gebied”, aldus Russell. Woordvoerders van de 'stichting KLM domino worldrecord' reageerden na afloop van de poging ook verbaasd en zeiden aanvankelijk hiervan niets te hebben geweten. Later werd toegegeven dat er inderdaad nog helemaal geen Japans wereldrecord op dit gebied bestaat.

Het kwam in het tumult dat daarna ontstond, echter niet uit de verf waarom de organisatoren

deze wetenschap hadden achtergehouden. Evenmin of er wellicht sprake is geweest van boerenbedrog.

De Meerssense student Ton Smeets, die aan de bouw meewerkte: „Er zijn in ons project foutjes gemaakt door mooie dingen te willen maken. Daarbij hebben wij risico's genomen. Misschien hebben wij het te mooi willen maken. Daarbij komt nog dat je sommige effecten niet van te voren kunt uitproberen. Maar nu hebben we ervaring opgedaan. Bij een volgende poging zal een aantal van ons als adviseur kunnen optreden”.

In het komende voorjaar zal Japan het Nederlandse record proberen te verbeteren. Het antwoord daarop komt opnieuw van de KLM met een project dat de EEG uitbeeldt en waarbij twee en een half miljoen stenen zullen worden gebruikt.

## Treinverkeer met Frankrijk deels hervat

PARIS – Het treinverkeer vanaf het station Gare-du-Nord in Parijs – vanwaar de treinen naar België, de Bondsrepubliek Duitsland en Nederland vertrekken – is gedeeltelijk op gang gebracht, zo is gisteren officieel bekendgemaakt. Het was zondag de tiende dag van de algemene staking onder het Franse spoorwegpersoneel. Een woordvoerder van de NS in Utrecht deelde desgevraagd mee dat er geen treinen op Amsterdam rijden. „Sporadisch komt er een door. Maar dat is meer uitzondering dan regel,” aldus de woordvoerder.

## Time: Aquino vrouw van het jaar

NEW YORK – Het Amerikaanse tijdschrift 'Time' heeft de Filipijnse president mevrouw Corazon Aquino gekozen tot 'vrouw van het jaar'. De motivering van 'Time' luidt dat mevrouw Aquino de politieke macht in de sinds tientallen jaren door een militante aard van macho-politiek beheerste staat met rust en charme heeft overgenomen.

Haar vrijwel zonder bloedvergieten verlopen februari-revolutie tegen het bewind van president Marcos is zeker ook een overwinning voor vrouwen op de hele wereld, aldus 'Time' in zijn jongste editie van zaterdag.



## Mission 87

● In Utrecht is zaterdagavond Mission 87, het vierde zendingscongres voor Europese jongeren, in het Jaarbeurscomplex officieel geopend. Het congres is georganiseerd door de evangelische zendingsassociatie Thema. Doel van het congres is jongeren een visie op zending te geven. Mission 87 is de grootste zendingsconferentie ooit in Europa gehouden. Het verwachte aantal deelnemers van 10.000 is inmiddels ruimschoots overschreden. Volgens eerste schattingen zijn er 11.000 jongeren. Zeker 200 jongeren moesten worden teruggestuurd. Volgens de organisatie zijn alle hotels in de omgeving van Utrecht volgeboekt. In het Jaarbeurscomplex slapen ruim 9.000 jonge zendelingen op matrassen op de grond.

## Arrestaties

● De politie in de Egyptische stad Assiut heeft zaterdag een groot aantal arrestaties verricht nadat een protestmars van fundamentalistische moslims door de stad op ongewildheden was uitgegleden. Volgens ooggetuigen zijn bij de botsingen tussen politie en demonstranten 11 arrestaties verricht. Er zouden twaalf mensen gewond zijn geraakt. Assiut is traditioneel een plaats met een afwijkende godsdienstige oer-tuiging. De fundamentalisten eisen dat de islamitische wetten in Egypte worden ingevoerd.

## Slavernij

● De Braziliaanse minister voor Landbouwhervorming en -ontwikkeling heeft in zijn land 167 gebieden van grootgrondbezitters geteld waar slaven als landarbeider werken. Dit meldt een krant in Sao Paulo, die zich op gegevens van het ministerie baseert. De gevallen doen zich niet alleen voor in armere staten van Brazilië maar ook in Sao Paulo, de meest ontwikkelde staat van het land. De meeste slaven zijn ingeschaald in ontbossingswerken, zo staat in een ministerieel stuk. Het document vermeldt niet het precieze aantal personen dat als slaaf moet werken.

## In de as

● Een brand in het Brabantse Nuenen heeft in de nacht van zaterdag op zondag een deel van het zelfsupermarkt volledig in de as gelegd. De schade bedraagt volgens de brandweer tenminste enkele miljoenen gulden. De brand werd rond half een door voorbijgangers ontdekt. Door een technische storing bij het alarmnummer arriveerde de brandweer pas ruim een half uur later. De oorzaak van de brand is nog onbekend.

## Neergestort

● Een Amerikaans prece-flugtuig is zaterdag in Californië op de kust neergestort in de Baai van San Francisco en gezonken. Vijf bemanningsleden en inzittenden werden gered, en naar een zesde werd nog gezocht. De kistvrucht zei dat het toestel volgens een in Palo Alto opgegeven vliegtuig op weg was naar Tijuana in Mexico, en zes personen aan boord had.

## Marlene

● De Oostduitse pers brengt zaterdag hulde aan Marlene Dietrich, de 'star' van de Duitse film, ter gelegenheid van haar 85e verjaardag. In een artikel onder de kop 'Marlene Dietrich, meer dan een legende' wijst Neues Deutschland, het orgaan van de (communisme) Socialistische Eenheidspartij van Duitsland (SED), op haar standpunt tegenover het nationaal-socialisme. „Zij bleef trouw aan haar beginselen en nam deel aan de tegen Hitler gerichte coalitie,” aldus de krant die een compliment uitdeelt voor de 'perfectie' van haar spel, met name in de film 'De blauwe engel'.

## SER

● De Sociaal-Economische Raad (SER) functioneert slecht en wordt langzamerhand uitgehold. Dat zei zaterdag de toekomstige voorzitter van de vakbond voor Middelbaar en Hoger Personeel (MHP), Werkhoven, bij de TROS. De SER is een van de belangrijkste adviesorganen van de regering. De raad is samengesteld uit vertegenwoordigers van werkgevers, werknemers en overheid. Volgens Werkhoven is het de vraag of de raad in de huidige arbeidsverhoudingen nog wel doelmatig kan werken. De raad heeft nog maar weinig invloed op het overheidsbeleid, omdat ze zelden of nooit met een eenduidig advies komt. „Dat geeft kabinet en parlement de kans te doen wat zij juist vinden,” aldus Werkhoven.

# Radio-Moskou op zevende verjaardag Sovjet-invasie: Oplossing 'Afghanistan' hangt af van Washington

MOSKOU – De Sovjetunie heeft zaterdag, op de dag af zeven jaar nadat zij met een omvangrijke troepenmacht Afghanistan binnenviel, verklaard dat de twee landen alles wat in hun vermogen ligt gedaan hebben om een politieke oplossing van de toestand te verkrijgen. Volgens Moskou hangt een oplossing nu afhankelijk van Washington.

Radio-Moskou meldde, in een speciale commentaar waarin voorbijgegaan werd aan de invasie op 27 december 1979, dat de Afghaanse leider Najibullah en zijn Sovjet-gastheer Michail Gorbatsjov de toestand geëvalueerd hebben tijdens recente gesprekken in Moskou. „Zij kwamen tot de conclusie dat de kwestie geregeld kan worden”, aldus de radio, zij hoopt ze terug te

trekken zodra een politieke oplossing bereikt is. „Dat hangt van de Verenigde Staten af. Als die echt een oplossing willen, moeten ze stoppen met hun inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van dat land,” aldus radio-Moskou.

## Propaganda

In oktober heeft het Kremlin ongeveer 8.000 militairen uit Afghanistan teruggetrokken. Het Westen sprak echter van een propagandistische zet. Waarnemers in het Westen houden het er op dat nog ongeveer 110.000 militairen uit de Sovjetunie in het bergachtige land ten zuiden van de Sovjetunie verblijven. Bij zijn aankondiging van de terugtrekking in oktober verklaarde Gorbatsjov dat het Westen nu aan zet is. De VS geven hulp aan islamitische opstandelingen die de regering in Kaboel bestrijden vanaf bases langs de grens met Pakistan.

## Demonstraties

Evenals in tal van andere landen is ook in ons land gedemonstreerd tegen de Sovjetrussische bezetting van Afghanistan. Ongeveer duizend Afghaanse en sympathisanten waren zaterdagmiddag voor het gebouw van de Russische ambassade in Den Haag bijeen en er werd gesproken in het Afghaans, het Arabisch en het Turks. De Russische vlag en een pop, die de Russische leider Gorbatsjov voorstelde, werden in brand gestoken. Op het grasveld bij de vijver tegenover het ambassadegebouw knielden tientallen demonstranten om Islamitische gebeden uit te spreken. De demonstratie was georganiseerd door het Informatiebureau Afghaanse Mujahedien (verzetsstrijders).

(ADVERTENTIE)

**STILMÖBELHAUS WARRINGS**  
Aachen, Büchel 51-53  
(am Parkhaus)  
Tel. (02 41) 355 42

(ADVERTENTIE)

**De kantoren van de Belastingdienst zijn vrijdag 2 januari gesloten. Dit geldt ook voor de BelastingTelefoon. De douaneposten zijn 2 januari wel geopend.**

Publikatie van de belastingdienst

**Sacharov op televisie: Sovjettroepen moeten weg uit Afghanistan**

WASHINGTON – De Russische dissident Andrej Sacharov heeft scherpe kritiek geuit op de militaire aanwezigheid van de Sovjetunie in Afghanistan. De natuurkundige deed dat tijdens vraaggesprekken met Amerikaanse televisiestations. De uitzending kwam vanuit de officiële Russische televisiestudio's in Moskou en hadden klaarblijkelijk de goedkeuring van de autoriteiten. „De tragedie gaat voort,” zo zei Sacharov, die dinsdag na een verbanning van zeven jaar in Gorki terugkeerde naar Moskou. Sacharov, een van de vaders van de Russische hervertoefening, werd naar de voor buitenlandse gesloten stad verbannen om zijn kritiek op de situatie van de

mensenrechten in de Sovjetunie en de invasie van Afghanistan.

„Het aantal vluchtelingen uit Afghanistan stijgt nog steeds, en volgens mij is dat het gevolg van de Sovjettroepen. Wat wij nodig hebben is een spoedige terugtrekking van de Sovjetmensen uit Afghanistan,” aldus Sacharov.

De dissidente natuurkundige verklaarde verder dat hij zijn vrijlating ziet als het resultaat van de veranderingen die in zijn land plaatsvinden. „Je kunt nu dingen in de kranten lezen waarvoor je vroeger in de gevangenis belandde.” Tijdens het interview herhaalde Sacharov zijn oproep tot vrijlating van andere dissidenten en gewetensgevangenen.



● Een van de gondels smakte neer op een parkeerplaats. Daar vielen de meeste gewonden, die men bovendien slechts met de grootste moeite uit een wirwar van verbogen staal, ski's en skistokken kon bevrijden.

## Kabelbaan-ongeluk: alle gewonden buiten levensgevaar

neden vielen. Alle inzittenden liepen verwondingen op. Van de gewonden, die per ambulance of helicopter naar ziekenhuizen in Gap, Briançon, Embrun, Grenoble, Sisteron en Marseille werden vervoerd, zijn er zes ernstig, maar niet levensgevaarlijk, aan toe.

Het systeem is pas vier jaar geleden geïntroduceerd en vormt een rechtstreekse verbinding tussen de parkeerplaats beheden en het hoger gelegen ski-centrum.

Producent van de kabelbaan is Pomagalski, een van de grootste bedrijven op het gebied van mechanische liften ter wereld. Verspreid over 43 landen staan er zo'n 4.000 van dergelijke kabelbaansystemen opgesteld. Estampes sloot menselijk falen als oorzaak van het ongeluk uit, omdat het systeem geheel automatisch is.

Leden van de politie en

## Eis Tamils: eerst gevangenen vrij, dan onderhandelen

COLOMBO – Tamil-separatisten op Sri Lanka hebben zaterdag bekendgemaakt dat ze geen directe onderhandelingen willen voeren met de autoriteiten in Colombo totdat de regering 3.000 Tamils vrijlaat die zonder proces worden vastgehouden.

Kanagaratnam, alias Raheem, plaatsvervangend leider van de belangrijkste Tamil-groep de Bevrijdingstijgers van Tamil Eelam (LTTE), zei telefonisch tegen het persbureau Reuters dat hij en andere guerrillaleiders een onderhanden hadden gehad met Vincent Perera. Deze parlementair bracht een bezoek aan het noordelijke schiereiland Jafna, het bolwerk van het Tamil-verzet, als gebaar van goede wil.

„Beide partijen hebben hun standpunten en problemen verduidelijkt in een openhartig gesprek,” aldus Raheem. „Wij als LTTE hebben hem gezegd dat wij directe onderhandelingen met de regering willen nadat de regering de naar schatting

3.000 onschuldige Tamils, die worden vastgehouden in legerkampen en gevangennissen, heeft vrijgelaten.”

Het twee uur durende onderhoud vond plaats in Kankasanturai, 340 kilometer ten noorden van Colombo, zo zeiden militaire functionarissen. In de delegatie van Perera, die later aan de regering in Colombo verslag zal uitbrengen, bevonden zich ook deskundigen die betrokken zijn bij het opstellen van de voorstellen van president Junius R. Jayewardene om een eind te maken aan de drie jaar durende Tamil-rebellie die aan ruim 4.500 mensen het leven heeft gekost.

## Voorstel

Het belangrijkste voorstel is het opzetten van regionale raden waaraan een deel van de bevoegdheden van de centrale overheid zal worden overgedragen. Met deze beperkte vorm van zelfbestuur wil de regering tegemoet komen aan de Tamil-eisen voor autonomie.

## Met het Rentevast Spaarplan is f 150,- per maand over 5 jaar

De rente van de meeste spaarvormen schommelt voortdurend. Met het Rentevast Spaarplan van Spaarbank Limburg is dit anders. 3, 5 of 10 jaar (u kiest) spaart u een vast bedrag per maand. Min. f 50,- en max. f 1000,-. Gedurende de looptijd is de rente hoog en vast: nu zelfs 6%. Daardoor weet u vooraf precies wat u straks hebt gespaard.

Een spaartermijn overslaan, het maandbedrag veranderen, tussentijds geld opnemen, of zelfs stoppen met het spaarplan, is allemaal mogelijk. Bovendien heeft het Rentevast Spaarplan nog fiscale en verzekeringstechnische voordelen.

Maar daarover kunnen onze medewerkers op de kantoren u het fijne vertellen.

spaarbank limburg

maandspaarbedrag	na 3 jaar sparen	na 5 jaar sparen	na 10 jaar sparen
f 100,-	f 3944,48	f 6984,36	f 16331,00
f 150,-	f 5916,72	f 10476,54	f 24496,51
f 250,-	f 9861,20	f 17460,90	f 40827,51

Kantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Bleick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer(3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3) en Venray.



# VOGELZANG, DAAR KUN JE ECHT NIET OMHEEN!

Grootste keuze in merken, typen en kwaliteit. Absolute zekerheid van laagste prijzen, deskundig advies en perfecte service...

## TELEVISIE

**ITT**  
ITT COLOR 3326 KLEUREN-TELEVISIE  
42 cm high focus beeldbuis en 50 kanals draadloze afstandsbediening. Voorzien van aansluitingen voor hoofdtelefoon, bandrecorder en 12/24 Volt adapter. ADVIESPRIJS 1298,-  
**999**

**ARISTONA**  
ARISTONA 43 KT 2193 PORTABLE KTV  
45 cm platte beeldbuis met rechte hoeken, zenderzoek-systeem met 40 voorkeu-zenders, S-tuner, afstembalk in beeld, hoofdtelefoonaansluiting, inclusief draadloze afstands-bediening. ADVIESPRIJS 1545,-  
**1198**

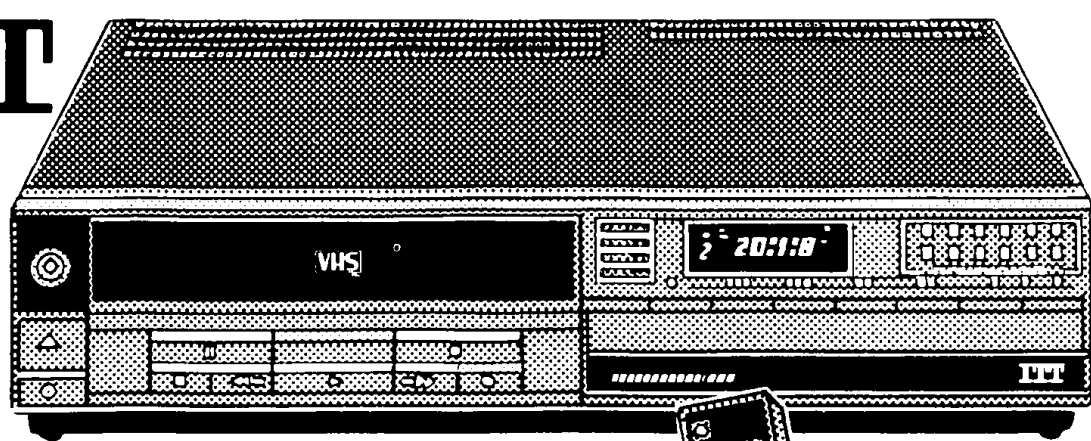
**GRUNDIG**  
GRUNDIG T56-240 TXT KLEURENTELEVISIE  
56 cm beeldbuis KTV met CTI voor super scherp beeld, 29 voor-keuzestations en 2 AV-kanalen af-functies via afstands-bediening. Ingebouwde Tele-tekst-voor gratis informatie. ADVIESPRIJS 2199,-  
**VOGELZANGPRIJS: 1499**

**PHILIPS**  
PHILIPS V6821/10 MATCH-LINE KLEURENTELEVISIE  
A1 transistor KTV met tele-tekst en een geheugen voor 1 teletekstpagina, 70 cm beeld-buis, draadloze IR afstandsbe-diening, ontvangst van alle kanalen. Computer Controlled Teletekst decoder, geheugen 1 teletekstpagina en 20 tele-tekstpaginanummers. Stereo decoder voor stereo geluids-uitzendingen, speciaal getint glas voor betere scherpte, directe kanaalkeuze van 99 kanalen. ADVIESPRIJS 3399,-  
**2699**

**ITT**  
ITT 3567 STEREO KLEUREN-TELEVISIE MET 63 CM "FSQ" BEELDBUIS  
Nieuwe "ideale" beeldformaat van 63 cm met rechthoekig scherm. Een groot beeldop-ervlak met geringe kastaf-me-tingen. Tweeweg luidspreker-systeem met 30 Watt stereo muziekvermogen. S-tuner ge-schikt voor alle kabelnetten, 30 voorkeuzenders, 120 kana-len, automatische uitschakeling aan het einde van de TV-uit-zending. Ingebouwde tele-tekstdecoder. Inclusief draad-loze afstandsbediening. ADVIESPRIJS 2238,-  
**1898**

**SONY**  
SONY KV 27 XTRD STEREO KLEUREN TV  
Topklasse TV met 68 cm microblack Trinitron beeldbuis, CTI kleurscheidingsysteem voor topklasse beeld, stereo en 2 talige ontvangst, synthesizer tuner met 30 voorkeuzenders en S-band, voor aansluiting op alle kabel TV systemen, CCT teletekst met een geheugen voor 4 pagina's. Scart aansluiting, zeer fraaie strakke monitor look vormgeving. ADVIESPRIJS 3290,-  
**VOGELZANGPRIJS: 2899**

## ITT



**ITT VR 3907 VHS VIDEORECORDER**  
Zeer voordelige VHS frontloader, PAL/SECAM-DDR systeem, beeld-voor-beeld, picture search, timer met 6 programma's in 2 weken, 12 voorkeuzenders, S-tuner, SCART-aansluiting, stilstaand beeld, inclusief draadloze afstandsbediening.

**VOGELZANGPRIJS: 1098**

## PHILIPS

**PHILIPS VR 6462 HQ VHS VIDEORECORDER**  
Stilstand beeld. Timer voor 2 programma's in 30 dagen, OTR functie, geheugen voor 35 voorkeuzenders, inclusief infra-rood afstandsbediening grote digitale display. S-tuner voor alle kabel TV-netten. ADVIESPRIJS 1945,-

**VOGELZANGPRIJS: 1299**

## ARISTONA

**ARISTONA 68 SB 4 VIDEO-RECORDER**  
VHS systeem, maximale op-na-me/weergave tijd 4 uur. LED display voor programma, tijd, bandteller en audio-niveau in-dikatie. Back-up accu voor de programmeergegevens, timer voor 3 programma's in 31 da-gen. ITR toets voor blokop-namen van telkens 30 minuten, VPS (Video Program System) voorbereid, HQ beeldsysteem, beeldscherpteregelaar. Inkl. afstandsbediening.

**ADVIESPRIJS 1845,-  
1399**

## JVC

**JVC HR-D 370 HQ HiFi/STEREO VIDEORECORDER MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING**  
HiFi/stereo videorecorder met een ingebouwde stereo synthe-sizer tuner en S-band. 32 x voorkeuze. Timer 365 dagen, 8 programma's, max. speel-duur 8 uur. Perfecte geluidso-p-na-me/kwaliteit dankzij de ro-terende audiokoppen.

**ADVIESPRIJS 2639,-  
2399**

## BLAUPUNKT

**BLAUPUNKT CAMERA-RECORDER CR 8000**  
Portable camerarecorder volgens het Sony 8 mm sys-teem. Gewicht slechts 1,65 kg en een opnametijd van 90 mi-nuten per cassette.

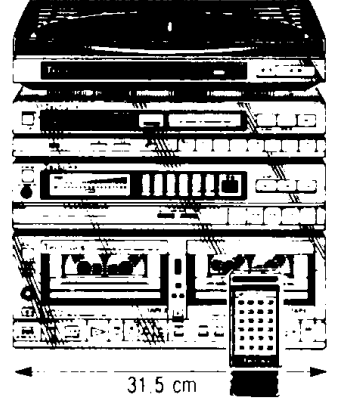
**ADVIESPRIJS 5499,-  
4799**

## HIFI STEREO



Ook zonder CD speler verkrijgbaar

## Technics



**Technics SU-X 33 2 x 30 WATT VERSTERKER**  
Geïntegreerde versterker met 2 x 30 Watt, ingebouwde 5-bands equalizer en ontvangst sensor voor afstandsbediening.

**Technics RS-X 33 DUBBEL CASSETTEDECK**  
Dubbel cassettedeck met soft-touch bediening, synchro start en dolby ruisonderdrukking.

tale uitzending, 16 x voorkeuze en triptestsbediening.  
**Technics SU-X 33 2 x 30 WATT VERSTERKER**  
Geïntegreerde versterker met 2 x 30 Watt, ingebouwde 5-bands equalizer en ontvangst sensor voor afstandsbediening.  
**Technics RS-X 33 DUBBEL CASSETTEDECK**  
Dubbel cassettedeck met soft-touch bediening, synchro start en dolby ruisonderdrukking.

**Komplete set is draadloos te bedienen via de bijgeleverde afstandsbediening. ADVIESPRIJS 3096,-**

**Technics SL-JS 16 R PLATENSPELER**  
Volautomatische snaaraange-dreven platenspeler, frontbedie-ning en inclusief MD-element.  
**Technics ST-X 33 DIGITALE TUNER FM/AM** tuner met digi-

## SONY

**SONY TC-FX 220 CASSETTE-DECK**  
Super Density geluidskop. Dolby B ruisonderdrukking. ADVIESPRIJS 435,-

**249**

## SONY

**SONY STR-AV 260 L RECEIVER**  
met automatische afstemming. Gewenste frequentie is ook direct in te toetsen.

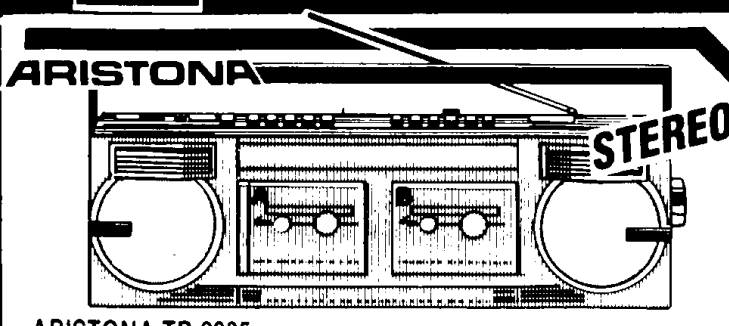
**ADVIESPRIJS 640,-  
499**



**VOGELZANG**  
Daar kun je niet omheen

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: AFD. HIFI EN VIDEO: WOLFSTRAAT 11. AFD. ELEKTRONIKA: M. SMEDENSTRAAT 25

## PORTABLES



**ARISTONA TR 2885**  
Stereo radio cassette recorder met twee cassette decks met kopieermogelijkheden. FM stereo, LG, MG en KG. Uitgangsvermogen 20 Watt, 4 luidsprekers en ingebouwde mikrofoon. ADVIESPRIJS 399,-

**VOGELZANGPRIJS: 349**

## SONY

**SONY WMF 55**  
Autoreverse "walkman" met FM stereo en AM. Automa-tische afslag of omkeer op het einde van de band. Voeding uit batterij of via lichtnetvoeding. ADVIESPRIJS 549,-

**299**

## TOSHIBA

**TOSHIBA RT 7055**  
Stereo radio/cassette recorder met dubbeldeck en afneembare boxen, 4 golfbereiken, 2 x 14 Watt uitgangsvermogen, 5 bands grafische equalizer. ADVIESPRIJS 999,-

**429**

## Panasonic

**PANASONIC RQ J8 WALKMAN**  
Lichtgewicht walkman met autoreverse functie. Kompakte en moderne uitvoering. ADVIESPRIJS 248,-

**139**

## GRUNDIG

**GRUNDIG BEAT BOY 80**  
Kompakte walkman met ver-snel vooruit- en terugspoelen, aansluiting voor 3V net adap-tor, compleet met hoofdtele-foon en draagriem.

**99**

## COMPUTERS



**COMMODORE 64 COMPANION PACK**  
Commodore 64, compleet met de Commodore 1530 datare-corder, het piano toetsenbord, joystick en 4 software cass. in een leuke kado verpakking. ADVIESPRIJS 999,-

**VOGELZANGPRIJS: 699**

## SINCLAIR QL

**SINCLAIR QL**  
Zeer snelle en krachtige home-computer met 128 K (RAM) geheugen, super basic pro-grammeertaal, professioneel toetsenbord, twee ingebouwde mikro drives. Wordt compleet geleverd inclusief 4 software pakketten. ADVIESPRIJS 1499,-

**399**

## TOSHIBA HX 10 COMPUTER

**TOSHIBA HX 10 COMPUTER**  
De HX 10 is voorzien van een professioneel toetsenbord, 16 kleuren, geluidsgenerator, 3 kanalen en 8 oktaven. Aansluiting voor 2 joysticks, printer, disk drive, datarecorder en TV monitor.

**ADVIESPRIJS 699,-  
399**

## MSX DATA RECORDER

**MSX DATA RECORDER**  
Slim line computer data recorder o.a. geschikt voor MSX. 3 digit tape counter monitor functie voor audio controle.

**99**

## MSX



## ELEKTRONIKA



**SONY MDR-010 HOOFDTEL.**  
20-20.000 Hz, inclusief verloop plug, gewicht slechts 37 gram.

**2950**



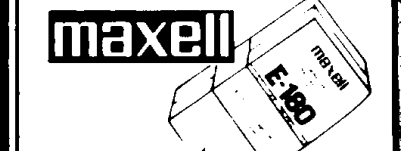
**1-GEHEUGEN TELEFOON**  
Met 1 geheugen voor het laats gekozen nummer.

**1095**



**ALECTO TM 100**  
Handig multimeter voor de doe-het-zelver. ADVIES 39,-

**1995**



**MAXELL E180 EX E180 HGX 1995**

**1495**

**DEZE WEEK HEBBEN WIJ EEN AANTAL SCHITTERENDE C.D.'S IN DE AANBIEDING. MAAK UW KEUZE UIT O.A.:**



**"ROMANTIC POPSONGS FOR LOVERS"**  
M.o.a. Elton John en Ten CC. ADVIES-PRIJS 45,-

**3495**

**DIRE STRAITS "Love over gold"**  
ADVIES-PRIJS 45,-

**3495**

**MADONNA "True Blue"**  
Laatste nieuwe. ADVIES-PRIJS 49,95

**3995**

**O.C.D. Verzamelaar m.o.a.: Genesis, Simple Minds, O.M.D., David Sylvian e.v.a.**  
ADVIES-PRIJS 49,95

**2995**

**BERDIEN STENBERG "Encoves"**  
Het beste van Berdien. ADVIES-PRIJS 45,-

**3495**

**B.Z.N. "Heartbreaker"**  
Laatste nieuwe. ADVIES-PRIJS 45,-

**3495**

**HITSINGLE V.D. WEEK: MEL AND KIM "Showing out"**  
ADVIES 6,50

**495**

**GROOTSTE SPECIALIST IN ZUID-NEDERLAND VOOR HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA. EIGEN TECHNISCHE DIENST EN UNIEKE VOGELZANG GARANTIES!**

**hi-five**



# Mede-oorzaak: ziekte van ambtenaar Eenmalige uitkeringen in Voerendaal te laat

VOERENDAAL - De tweehonderd inwoners van Voerendaal recht hebben op een eenmalige uitkering, zullen geduld moeten hebben tot eind januari.

Maar wordt deze uitkering december uitbetaald, dit keer met het zeker 20 januari voor de rekening is bijgevoerd. „Aan mensen die uit financiële nood het geld toch middellijk nodig hadden, heeft de gemeente reeds een schot verstrekt”, aldus wethouder G. Biemans.

## Problemen

Achterstallige betalingen worden volgens de gemeente veroorzaakt door onverwachte financiële problemen op het gemeentehuis en de stelselwijziging, die per 1 januari ingaat. Op afdeling sociale zaken werd iemand ziek, terwijl een ander naar een andere werkgever is vertrokken. Sociale Zaken raakte daardoor plotsklaps onbetaald.

Andere hebben de ambtenaren druk ervoor te zorgen dat alle uitkeringsgerechten onder de juiste regeling vallen. Er zijn er veel die door stelselwijziging van de ene naar de andere verhuist. En we hebben er de vooraf aan gegeven om de meningen te volgen in de juiste richting ondergebracht te hebben, zodat voor hen en voor ons over geen misverstanden ontstaan. Het uitkeren van de eenmalige uitkering voor de gemeente daarom

## GETUIGEN GEVRAAGD

AMSTERDAM - De politie in Amsterdam zoekt een bestuurder van een auto die zaterdagavond tegen een hek stond. De politie heeft in Amsterdam geparkeerde auto's gereden. De wagen is flink beschadigd. Getuigen worden verzocht te melden via de rijdsportlijn in Schinnen: 04493-1350.

## Woon bedreigt zijn ouders

SCHINVELD - Een zoon, die zowel vader als moeder in de ouderwoning aan de Kampstraat in Schinveld bedreigt, is zaterdagochtend door de politie overmeesterd. De aanleiding voor de bedreiging is onbekend. De man werd opgenomen naar het bureau, maar even later weer vrijgelaten. De politie wil geen mededelingen over het voorval.

De man uit Bocholtz moest tweede door de politie meegenomen worden. Hij sloeg een groot deel van de inboedel in zijn eigen woning kapot. De man was in een politiecel.

## Man zou pleegkind hebben verkracht

LANDGRAAF - Een Landgraver wordt van verdacht zijn eigen pleegkind te hebben verkracht. Hij gaat hier om een 17-jarig meisje dat in het gezin van de man was geplaatst. De dader is veertig jaar oud en hij werd dinsdag voor kerst door de Landgraafse politie gearresteerd. Hij is in bewaring gesteld.

## Man rijdt toegangsdeur discotheek aan diggelen

HEERLEN - Een 24-jarige Heerle-er is zondagochtend om kwart drie met opzet door de voordeur van de discotheek De Peppertuin aan de Sourethweg in Heerlen gereden. Hij reed eerst achteruit, maar de toegangsdeur aan. Maar de achterhaalde enkele ogenblikken zijn actie met een wat hogere snelheid. Hij reed dwars door de deuren en kwam in de hal tot stilstand. De man verklaarde achteraf gedaan te hebben omdat hij bang was op het personeel dat hem tevoorschijn uit de discotheek had

iets minder prioriteit. Al hadden we natuurlijk liever gewoon op tijd uitbetaald”, aldus Biemans. De gemeente heeft ongeveer 250 aanvragers, van wie uiteindelijk ongeveer 200 de eenmalige uitkering zullen ontvangen.

## 'Ik heb daar niet gereden'

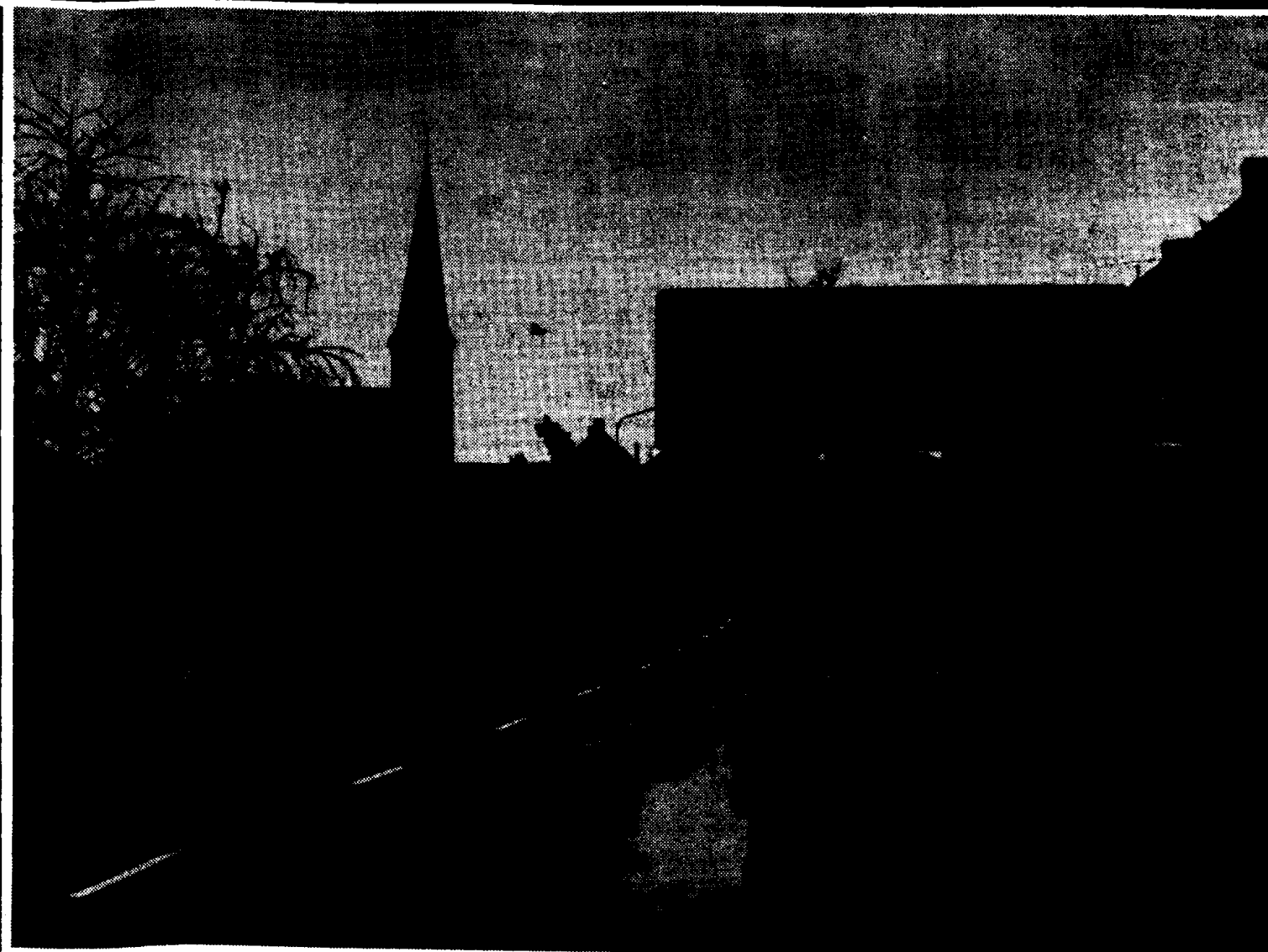
## Vrijspraak voor rijden door rood

HEERLEN - Was het nou wel de verdachte J.G. uit Simpelveld die op de Leerlooierstraat bij het hoofdkantoor van het CBS in Heerlen door het rood was gegaan of was hij het niet? Verdachte en justitie kwamen er onlangs voor het kantongerecht in Heerlen niet uit. Er was verwarring over de plaats waar de verdachte met zijn auto gereden zou hebben. Kantongerecht mr. Freijters kwam daarom tot vrijspraak.

De verdachte stelde dat hij op 3 januari inderdaad door het rood was gereden, komend vanaf de Leerlooierstraat richting Kloosterweg-Sittardweg. Het proces-verbaal meldde echter dat J.G. vanaf de Spoorweg ingekomen was. Hij hield echter bij hoog en bij laag vol, dat hij daar niet had gereden. „Ik herinner me het geval nog precies. De verkeerslichten stonden al ik weet niet hoe lang op rood en achter me onder de tunnel stond een hele rij auto's.

Van alle kanten stond het verkeer stil en daarom ben ik gaan rijden. Ik rijdt daar elke dag langs voor het werk en dat was ook die dag het geval.” Volgens het proces-verbaal kwam J.G. vanaf de Spoorweg en sprong het stoplicht op rood toen hij er een meter of zes vandaan was. Mr. Bardoul bestudeerde het proces-verbaal nog eens zorgvuldig tijdens de zitting en kwam tot de conclusie dat hij vrijspraak moest eisen. Mr. Freijters vonniste conform.

Voor L. uit Heerlen liep de zitting eveneens met een sissert af. Hij had een boete gekregen omdat hij 's nachts om vier uur zijn auto als krantebezorger voor de losse verkoop op de Promenade had geparkeerd. „En dat doe ik al jaren zo. De politie heeft me verzekerd dat geen agent daar een parkeerboete voor zou geven. Nou, daar sta ik dan”, aldus L., die inmiddels een parkeeronthefing had gekregen. Verkeersshout mr. Bardoul eiste zestig gulden boete, maar mr. Freijters kwam tot schuldigverklaring zonder strafoplegging.



„Jabeek is nog steeds Jabeek”

ONDERBANKEN - „Negenennegentig procent van de mensen die je, bij wijze van voorbeeld, in Schinveld op straat ziet lopen, zullen zich nog steeds Schinveldeenaars voelen. Dat betekent dat we er in geslaagd zijn iedere kern haar eigen identiteit te laten behouden. Het is altijd moeilijk te beoordelen, maar vermoedelijk zijn de gevolgen van de herindeling voor de burgers reuze meegevallen. Eenvoudig omdat ze na vijf jaar kunnen constateren dat er in hun omgeving weinig veranderd is. Jabeek is nog steeds Jabeek en dat geldt eveneens voor de andere kerkdorpen”. Aan het woord is burgemeester Vincent Ritzler van Onderbanken. De voormalige wethouder in het Hollandse Castricum die drie december 1981 tot burgemeester van Schinveld werd benoemd. Enkele dagen later meldde 'de Koningin' vanuit haar vakantieadres in Kitzbühl dat hij met ingang van dat volgende jaar als eerste burger in Onderbanken aan de slag kon.

Op het eerste gezicht geen schokkende mededeling: zijn ambtsgebied bleef immers exact dezelfde. Maar in de toenmalige gemeenten Merkelbeek, Jabeek, Bingleirade en vooral Schinveld vormden de tweede brief aanleiding tot emotionele uitbarstingen. Anderhalve maand voor de gemeentelijke herindeling brak er immers al een complete 'oorlog' uit tussen de vier gemeentebesturen. Schinveld haalde zich de hoon van de andere drie op de hals door bij het ministerie van Binnenlandse Zaken tegen de 'afgesproken' naamswijziging in Onderbanken te ageren en voor Schinveld te pleiten. Een

Onderbanken; dat zijn vier levende kerkdorpen

## „Jabeek is nog steeds Jabeek”

'naamstrijd' die tot gevolg had dat het overleg tussen de vier besturen abrupt werd stilgelegd. Het invloeden van ambtenaren in het gemeentelijke apparaat lag stil, evenals de vergaderingen over de opbouw van de nieuwe gemeente. Toen burgemeester Ritzler in Onderbanken arriveerde trof hij een groot aantal gevoeligheden, maar ook een nauwelijks opgestart centraal gemeentelijk apparaat aan.

## Littekens

„De ambtenaren wisten nauwelijks op welke stoel zij binnen de nieuwe gemeente moesten plaatsnemen. Ze kwamen plotseling in een organisatie terecht waar veel meer de nadruk op een beleidsmatige aanpak werd gelegd en een veel grotere concurrentie bestond. Die onzekerheid heeft duidelijk littekens achter gelaten. Eigenlijk hadden de burgemeester en de secretaris al een jaar voor de herindeling benoemd moeten worden om de kar te trekken en een goede structuur op de been te helpen. Nu moest er de eerste anderhalf jaar zoveel gebeuren, dat er voor het ambtelijk apparaat nauwelijks tijd was. Er moest veel met

verouderd materiaal worden gewerkt, de informatievoorziening was slecht, etc”.

Maart '84 komt het onderzoeksbureau Twinstra Gudde met een vijf rapport uit waarin de herindeling in Zuid-Limburg onder de loep is genomen. Onderbanken neemt daarin zo'n veertig bladzijden in beslag. „De herindeling is voor deze gemeente nauwelijks zinvol geweest”, zo luidt de conclusie.

„Onderbanken bestaat nog steeds uit de vier kerkdorpen met eigen scholen, een eigen gemeenschapshuis, eigen verenigingen en noem maar op. Maar dat betekent niet dat er bestuurlijk niet veel ten goede veranderd is. Zo stabi-leerde zich de bevolkingsgroei in de kleine kernen al enige tijd. Er lagen wel wat bouwplannen, maar geen afgeronde aanvragen bij Gedeputeerde Staten. Als grotere gemeente ben je in staat een sterkere vuist te maken als er bij de provincie toestemming moet worden verkregen voor nieuwbouw. Inmiddels zijn we al enige tijd bezig met een project van driehonderd nieuwe woningen. Ik betwijfel of het de kleinere kernen afzonderlijk was gelukt zoveel nieuwbouw te realiseren”.

## Met hersenletsel in ziekenhuis Man rijdt tegen boom

VOERENDAAL - Op de verbindingsweg tussen Ubechberg en Wijre is vrijdagavond om half tien de heer L.D. uit Kerkrade door de gladheid tegen een boom gereden. De man is daarbij zeer ernstig gewond geraakt; hij heeft hersenletsel opgelopen. De Kerkrade-naar is opgenomen in het De We-vensterziekenhuis in Heerlen.

## Raadsleden krijgen rapport over Keelkamp-complex

## Werkgroep: 'sporthal in Nuth moet groter'

NUTH - Verenigingen op het gebied van sport en cultuur alsmede het Actiecomité Herbouw Zwembad Nuth Noodzaak werken op dit moment aan een rapport over het zwembad en de sporthal. Het streven is dit rapport op 6 januari aan te bieden aan alle raadsleden van de gemeente Nuth. Alle wensen en grieven van de verenigingen die van zwembad en sporthal gebruik maken worden erin verwerkt. Belangrijke conclusie is dat sporthal De Keelkamp in zijn huidige vorm te klein is. De hal zou gerenoveerd en uitgebreid moeten worden. „Het beste zou zijn de hal af te breken en een nieuwe te bouwen”, aldus Math Suppers, voorzitter van de werkgroep, die namens de verenigingen en actiecomité het rapport opstelt.

Volgens Suppers voldeed de hal, waarvan alleen de muren en het dak over zijn, niet meer aan de eisen des tijds. De hal kan niet aangepakt worden zolang er geen duidelijkheid is over de hoogte van de schadevergoeding, die de verzekering uitbetaalt. Van de hal moet in ieder geval het dak vervangen worden, dat door roetschade is aangetast. In de loop der tijd hebben de verenigingen elders onderdak gevonden, al is het vaak behelpen. Het schoolzwembad is verhuist naar het zwembad in Hoensbroek.

De werkgroep werd op 15 december opgericht tijdens een overlegavond waarbij een tiental verenigingen betrokken waren. Sinds die dag wordt er hard gewerkt aan de samenstelling van het rapport. „Op dit moment ligt de sporthal er voor rot bij. Er moet wat gebeuren, want het is nu een puinhoop in Nuth. Het beste zou zijn de hal wat groter te maken,

zodat die ook geschikt wordt voor het spelen van competitiewedstrijden. Daarnaast kun je energiebesparende douches aanleggen, zoals op De Joffer in Voerendaal”, zegt Suppers.

## Later

Op dit moment worden op het gemeentehuis de alternatieven van de Raad van Beheer van het Keelkamp-complex bestudeerd en gerekend. Vooralsnog komt het college niet over de brug met de door de Raad van Beheer ingediende voorstellen. Bekend is dat de gemeente erover denkt bij herbouw van het bad en opknappen van de sporthal daar een multifunctioneel centrum aan vast te plakken. „De kosten niet in één klap te laten uitvallen, zou zo'n centrum ook in een later stadium gebouwd kunnen worden”, aldus Suppers.

Volgens hem legt de politiek te veel nadruk op de financiële aspecten rondom het Keelkampcomplex. „We zullen daarom een vergelijking maken tussen de kosten van de bestuurskosten en de sporten die in de hal worden bedreven. Dan is het kort van 2,5 ton op het zwembad en lachertje. Daarom is het voor de gemeenschap van Nuth grote prioriteit dat het zwembad herbouwd wordt. Nuth moet leefbaar blijven”.

## in gesprek

### • Stadspost

Ik heb een klacht over de stadspost. Maandag 8 december bezorgde aan de kiosk aan de Sarolestraat in Heerlen ongeveer vijftig kerst-nieuwjaarsgroeten aan vrienden, familie en kennissen en twee briefjes met een ingesloten cheque als cadeau voor 'onder de kerstboom' aan mijn twee kinderen in Oss. Op donderdag 18 december begon ik me zorgen te maken en informeerde bij de kiosk waar ik de post had gegeven naar de stand van zaken. Daar vertelde men mij dat de drukte wat groter was dan voorzien, maar dat alles de deur uit was. Maandag 22 december belde ik de stadspost in Sittard (het hoofdkantoor). Daar verzekerde men mij dat alles voor de kerst bezorgd zou zijn. Ook daar werd iets gemompeld over de drukte. Op 'derde' kerstdag hadden mijn kinderen nog geen cadeau en ook alle andere post is bij niemand aangekomen. Volgend jaar toch maar weer naar een van ouds betrouwbare adres, de PTT, al is die wat duurder.

HEERLEN

G. Aron

## 14-jarige 'handelaar' in gestolen brommers

LANDGRAAF - Een 14-jarig jongetje uit Landgraaf is door de politie tijdelijk opgesloten geweest. Hij dreef vanuit het huis van zijn ouders in Landgraaf een illegaal handelje in tweedehands bromfietzen. Hij dacht zijn handelsoverraad makkelijker te kunnen uitbreiden als hij daarvoor tijdelijk 'arbeidskrachten' inhuurde. Hij vroeg bijvoorbeeld twee 15-jarige jongens een brommer te stelen bij een flat Achter de Winkel. Beide diefstal kregen voor het stelen elk vijftig gulden van hun 14-jarige baas. Niet alleen de heft, maar ook de twee diefstal werden in verzekering gesteld.

## Inbraken tijdens de kerst

• Zaterdagochtend is er ingebroken in het gezondheidscentrum aan de Akerstraat-Noord in Hoensbroek. Gestolen werden een telefoonbord van een computer en een zogenaamde video-monitor.

• Op vier verschillende plaatsen in Simpelveld is zaterdagavond ingebroken. Dat gebeurde in woningen op de Huls, in de Schillerstraat en op de Panneshagerstraat. Vooral foto's en geluidsapparatuur werden meegenomen.

• In Landgraaf werden twee mannen uit Landgraaf en één uit Dongchem aangehouden. Ze hadden eerder een videorecorder gestolen die ze daarna verkochten om aan geld te komen voor verdovende middelen.

Els van der Vaart

## (ADVERTENTIE)

### REP-DENT



KLAAR TERWIJL U WACHT

A. Geelen gedent. specialisten

Heel Veenendaal/Vlaar Hollandstraat 27

Voor het in ons gestelde vertrouwen gedurende het afgelopen jaar, zeggen wij u hartelijk dank.

Gaarne zijn wij u ook weer in 1987 met ons vakmanschap van dienst.

\* Ook op reeds afgeprijsde artikelen.

(ADVERTENTIE)

# 25% KORTING

OP DE GEHELE KOLLEKTIE

## Kreymborg

Het einde van het jaar nadert en daarom zorgt Kreymborg voor een feestelijke afsluiting en een heel goed begin: liefst 25% korting op de gehele kollektie. Profiteer van deze schitterende korting! Bij Kreymborg.

Deze korting geldt t/m zaterdag 3 januari 1987.



Morgen wordt

Gevr. betrekkingen

## Wim Kloppenburg 75 jaar

Vanaf 19.00 uur zijn familie, vrienden en bekenden uitgenodigd voor een borrel bij café Jo Scheepers, Kerkstraat 57, Ubachsberg.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordelijken en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV-ANTENNES / 395,- all-in, 5 jaar garantie. Kochen, tel. 045-441693.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aanpakken. Tel. 045-469073.

Zijn handen hebben voor ons gewerkt  
Zijn hart heeft voor ons geklopt  
Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht  
Hij heeft zijn taak volbracht  
Hij ruste nu in vrede

Heden overleed na een met geduld gedragen ziekte, in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn onvergetelijke echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Hendrik Hubert Kaubo

echtgenoot van

## Bernardine Zinken

Met liefde denken wij hem die goed voor ons was.

De diepbedroefde familie:

Lemiers: B. Kaubo-Zinken  
Vaals: José, Al, Fred  
Bochtolt: Karl, Mia, Monique  
Vaals: Annie, Jos, Ilona, Claudia  
Lemiers: Hans, Esther  
Lemiers: Karien, Fer, Marc  
Familie Kaubo  
Familie Zinken

6295 AP Lemiers-Vaals, 27 december 1986  
Rijksweg 84

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 31 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Lemiers.

Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condolentie.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt er voor zijn ziele rust een h.m. opgedragen in de parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoeken dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons ereld, de heer

## Hein Kaubo

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte om dit verlies te dragen.

Beschermer, bestuur en leden  
van de schutkerij St. Jozef  
Vijlen

## Enige en algemene kennisgeving

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Max Steiner

echtgenoot van

## Anna Janssen

Hij overleed op 77-jarige leeftijd, voorzien van het sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Brunssum: A. Steiner-Janssen  
Brunssum: L. Steiner  
D. Steiner-Simonsma  
Brunssum: J. Steiner  
A. Steiner-de Beije  
Brunssum: F. Broers-Steiner  
M. Broers  
Brunssum: J. Steiner  
T. Steiner-de Beije  
Brunssum: C. Floravanti-Steiner  
F. Floravanti  
Maastricht: M. de Kler-Steiner  
R. de Kler  
en al zijn kleinkinderen  
en achterkleinkinderen  
Familie Steiner  
Familie Janssen

6242 KH Brunssum, 27 december 1986  
Granjestraat 49

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 30 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Brunssum-Eggen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekstraat.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis heden maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat van ons is heengegaan, mijn lieve vader, schoonvader, onze opa, broer, zwager, oom en neef

## Antoon Smeets

weduwnaar van

## Nellie Kuypers

Hij overleed op 77-jarige leeftijd, voorzien van het sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg-Kakert: Will en Resy  
Xander, Xaviëlle  
Familie Smeets  
Familie Kuypers

Schaesberg, 27 december 1986

Corr.adres: Krijgersberglaan 19,  
6311 CA Schaesberg

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 31 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert, waarna de begrafenis op het dekenale kerkhof aan de Hoofdstraat.

Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.

Voor wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 30 december as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, maar tevens vervuld van dankbare herinneringen aan zijn werkzaam en zorgzaam leven, delen wij u mede dat God heden tot Zich heeft genomen, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

## Jan Hendrik Ritzen

weduwnaar van

## Maria Hubertina Soons

Hij overleed in de leeftijd van 81 jaar, voorzien van de sacramenten der zieken, in het ziekenhuis te Sittard.

In dankbare herinnering:

Born: M. Coenen-Ritzen  
F. Coenen  
Einighausen: I. Severens-Ritzen  
W. Severens  
Maastricht: J. Hoevenaars-Ritzen  
P. Hoevenaars  
Pey: C. v. Engeland-Ritzen  
P. v. Engeland  
Einighausen: H. Ritzen  
T. Ritzen-Vroomen  
en al zijn kleinkinderen  
Familie Ritzen  
Familie Soons

Born, 27 december 1986

Bejaardenhuis Sint-Maarten  
Corr.adres: Muntstraat 29, 6121 JK Born

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 31 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

Daar we overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis van dinsdag 30 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pap ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoeken dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed op 75-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

## Maria Arets

weduwe van

## Paul Pieper

In dankbare herinnering:  
Brunssum: Hub en Ria Pieper-Ritzen  
Renate en Hein

6441 GK Brunssum, 24 december 1986  
Keizerstraat 30

Op wens van de overledene, heeft de begrafenis in stilte plaatsgevonden.

Tevens willen wij langs deze weg het personeel van het verpleeghuis „Schuttershof“ te Brunssum van harte bedanken voor de liefdevolle en zeer goede verzorging die aan haar is besteed.

## Enige en algemene kennisgeving

Na een intens en welbestede leven van zorg en liefde, is heden van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, ons allerliefste tante

## Ans van Buuren-Brugge

echtgenote van

## Lambert van Buuren

op de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:  
Lambert van Buuren  
Familie Koehoorn

27 december 1986

Prof. Asserstraat 2, Hoensbroek

De dienst in woord en gebed zal plaatshebben op woensdag 31 december om 9.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium.

Er is geen condoleren.

## Enige en algemene kennisgeving

Wij geven met grote droefheid kennis van het overlijden van

## Johannes Hubertus Voncken

echtgenoot van

## Emilie Cappa

Hij overleed in de leeftijd van 76 jaar.

Schaesberg: E. Voncken-Cappa  
Kinderen en kleinkinderen  
Familie Voncken  
Familie Cappa

6372 CZ Schaesberg, 23 december 1986

Hoofdstraat 333

Op wens van de overledene, heeft de crematie in alle stilte plaatsgevonden.

## Zekerheid voor 'n waardig afscheid



Een stijlvolle en zorgvuldige begeleiding. Moderne opbaar- en ontvangruimten. Tevens verzorging van complete koffietafel. Ruime parkeerplaats op eigen terrein. Begravenis- en crematieverzekeringen. Koopsommen en wilsbeschikkingen.

Begravenis- en crematieverzorging  
HEERLEN e.o. v.h. CROMBACH

Olimpijelaan 30 - Postbus 2755 - 6401 DG Heerlen  
Tel. 045-714427. DAG EN NACHT BEREIKBAAR.  
J.S. Post, gedipl. huwelijksverzorgers

zijn handen hebben voor ons gewerkt.  
zijn hart heeft voor ons geklopt.  
zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.  
hij heeft zijn taak volbracht.

papa is vannacht in het de weverziekenhuis gestorven.

## mathieu kurvers

echtgenoot van

## mientje jansen

op de leeftijd van 71 jaar.

heerlerbaan: m. kurvers-jansen  
hulsberg: mars en ger  
mathijs, martje  
heerlen: bey en jo  
beyke, stijn  
heerlerbaan: louis en magda  
stephanie  
brunssum: xander en annelies  
kristof  
heerlerbaan: jan en francien  
heerlerbaan: esther en arthur  
familie kurvers - familie jansen

27 december 1986

heerlerbaan 23, 6418 ca heerlen

de plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 31 december as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St. Joseph te heerlerbaan, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

gelegenheid tot schriftelijke condolentie, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

avondmis, dinsdag 30 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

papa is opgebaard in de rouwkapel van het de weverziekenhuis te heerlen. gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00-17.00 uur. zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

## Anna Maria Middelkoop-Odekerken

weduwe van

## Arie Middelkoop

Gesterkt door de h.h. sacramenten, overleed zij thuis in haar eigen trouwde omgeving, in de leeftijd van 87 jaar.

Merkstein (Dld.): Hein en Margret Middelkoop-Schulte  
Hoorn: Hens Middelkoop en Carla Willems  
Merkstein (Dld.): Frans en Gisela Middelkoop-Schulte  
Kerkrade: Tiny en Albert Thiesbrummel-Middelkoop  
Zoetermeer: Kjetie en Hub Frederiks-Middelkoop  
Kerkrade: Agnes en Will v.d. Poel-Middelkoop  
Ubachsberg: Wim en Thea Middelkoop-Habets  
en haar dierbare klein- en achterkleinkinderen

6466 CG Kerkrade, 25 december 1986

Heiluststraat 63

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 31 december om 12.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand in Kerkrade-Heilust, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof Spekholzerheide.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 11.35 uur gelegenheid tot persoonlijk condoleren.

Avondmis voor de dierbare overledene dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Na de avondmis is er aan het sterfhuys gelegenheid tot afscheid nemen van de overledene.

Wilt u indien u vergeeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aan ons toezenden, als zodanig beschouwen.

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, op zijn 91e levensjaar is overleden, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

## Mathieu Limpens

weduwnaar van

## Maria Lemlijn

De diepbedroefde familie:

Sittard: J. Limpens  
C. Limpens-Amkreutz  
Schaesberg: J. Loop-Limpens  
M. Loop  
Sittard: M. Limpens  
Th. Limpens-Buck  
Susters: H. Lemmens-Limpens  
A. Lemmens  
en zijn klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, 26 december 1986

Huize Fienschat

Corr.adres: Dr. Nolenslaan 61, 6136 GJ Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 31 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene zal worden herdacht in de kapel van huize Fienschat op dinsdag 30 december as., om 18.40 uur rozenkrans en om 19.00 uur afscheidsviering.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidkliniek te Chèvremont-Kerkrade; bezoeken van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een gelovige en moedige strijd, de Heer van het Leven het laatste woord gelaten om hem binnen te leiden in Zijn Rijk van de Eeuwige Vreugde, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze broer, zwager, oom en neef

## Harie Wouters

weduwnaar van

## Tonia Mulkens

op de leeftijd van 68 jaar.

In dankbare herinnering  
Broers, zusters,  
zwager, schoonzusters,  
neven en niechten

26 december 1986

Molenveld 20, Nuth

Corr.adres: Voorsterstraat 63  
6361 ET Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 30 december om 11 uur in de H. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Ijzelderveld.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Maandag as. om 19 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

## Piet Bruls

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, december 1986

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 4 januari as. om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

VAN DOORNEN - SITTARD  
Begravenis- en crematieverzorging

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 31 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Sittard, waarna de begrafenis op het dekenale kerkhof aan de Hoofdstraat.

Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.

Avondmis voor de overledene is as. dinsdag 30 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Intens dankbaar voor de vele mooie levensjaren die zij temidden van ons mocht zijn, is na een langdurige ziekte toch nog onverwacht van ons heen gegaan

## Maria Hubertina Melchiors-Dovermann

echtgenote van wijlen

## Jozef Laurens Melchiors

Zij overleed na een liefdevolle verzorging in de Hamboskliniek te Kerkrade, tweede kerstdag, op 73-jarige leeftijd.

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Schaesberg: Odile en Math Vermeeren-Melchiors

Jos  
Mariou en Peter

Amstelveen: Fieny Melchiors

Maastricht: Harry en Mieke Melchiors-van Broekhoven

Robert en Wendy

Amstelveen: Ans en Martin Rodenburg-Melchiors

Suzanne, Martijn en Saskia

Maastricht: Lianne en Jules Mous-Melchiors

Nathalie, Melanie en Armando

Amsterdam: Peter Melchiors

Familie Dovermann

Familie Melchiors

Kerkrade, 26 december 1986

Corr.adres: Brandhofstraat 10, 6372 KC Schaesberg/Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 31 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats te Schifferheide-Kerkrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren. Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 30 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Voor vervoer kerk/begraafplaats v.v. wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In de liefde en vrede van Christus is heden, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

## Sjang Hoenen

weduwnaar van

## Agnes Collette

op de leeftijd van 90 jaar.

In dankbare herinnering  
Kinderen en kleinkinderen  
Familie Hoenen  
Familie Collette

27 december 1986

Corr.adres: Stationsstraat 21  
6433 JN Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 31 december om 11 uur in de St.-Josephkerk te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag as. om 19 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Een monument in steen is een tastbare herinnering

Steenhouwerij  
MOONEN-WANDERS B.V.  
Rietstraat 11, Hoensbroek  
Telefoon 045-214851



## Oude keuken?

Het idee: oud wordt als nieuw!

Wij maken uw oude keukens weer mooi als ooit tevoren. Voordelig binnen één dag.

24 uur per dag  
vrijdag

Bel ons even op  
Van Wel - Bunde  
043-647833

Wij reizen ook  
naar in- en buitenland

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van het h. sacrament der zieken, de leeftijd van 84 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante, nicht

## Maria Raets

echtgenote van wijlen

## Adrianus Salden

In dankbare herinnering:







†

Bedroefd delen wij u mede dat heden, na een liefdevolle verzorging in het bejaardentehuis Het Dal, is overleden, voorzien van het laatste h. sacrament, in de gezegende leeftijd van 89 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

**Helena Franssen**  
weduwe van  
**Frans Weerts**

Voerendaal: **Lies en Frans Vermarien-Weerts**  
kinderen en kleinkinderen  
Klimmen: **Giel Colleye**  
kinderen en kleinkinderen  
Ransdaal: **Sieng en Jeannette**  
Weerts-van Oppen  
kinderen en kleinkinderen  
Uden: **Els en Guus van Gabain-Weerts**  
en kinderen  
Voerendaal: **Charles en Willy**  
Lemmens-Schoevers  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Franssen  
Familie Weerts

Klimmen Ransdaal, 28 december 1986  
Corr.adres: 6312 AD Ransdaal  
Ransdalerstraat 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 31 dec. as, om 11.00 uur in de kerk van de H. Remigius te Klimmen.

Samenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag zal er mede tot intentie van de dierbare overleden om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel te Voerendaal, aan de Looierstr. aldaar. Bezoek van 18.00 tot 18.30 uur

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, geieven deze annone als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het heengaan, op 84 jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Rosali Jessen**  
weduwe van  
**Frans Masthoff**

Voor haar ziele rust vragen wij uw gebed.

Heerlen: **Piet Masthoff**  
**Leny Masthoff-de Koning**  
Susteren: **Thea Steenstraten-Masthoff**  
**Ger Steenstraten**  
Dieteren: **Frans Masthoff**  
**Angeliën Masthoff-Maassen**  
Haar kleinkinderen  
en achterkleinkind  
Familie Jessen  
Familie Masthoff

6114 EP, Susteren, 28 december 1986  
Onderkampstraat 48

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 31 december as, om 11.00 uur in de Amelbergkerk te Susteren, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Dinsdag as, om 18.45 uur rozenkransgebed, voorafgaande aan de avondmis van 19.00 uur in voor genoemde kerk.

Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van begrond, Peusen te Susteren, Kloosterstraat 31. Bezoektijd van 17.00 tot 17.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, geieven deze annone als zodanig te beschouwen.

†

Na een welbestede leven van liefde, toewijding en nooit aftellende zorg voor zijn gezin en kleinkinderen, is toch nog onverwacht, voorzien van het h. olieel, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze bijzondere vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Karel Weijers**  
echtgenoot van  
**Trees Cremers**

Hij bereikte de leeftijd van 71 jaar.  
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **T. Weijers-Cremers**  
Nieuwenhagen: **Billa en Jan Keibek-Weijers**  
Bas, Saskia  
Nieuwenhagen: **Gerlie en Hans**  
v.d. Zande-Weijers  
Sander, Flip, Isabel  
en Laurien  
Nieuwenhagen: **Elly en Ton Merx-Weijers**  
Luc, Tim en Koen  
Geldrop: **Annie en Huub**  
Tilmanns-Weijers  
Maud en Bram  
Herrenberg (Dld.): **Thea en Hartmut**  
Wolf-Weijers  
Matthias en Michael  
Familie Weijers  
Familie Cremers

6391 JC Nieuwenhagen, 28 december 1986  
Dorpstraat 53

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kleinkoelweg, zal plaatsvinden op woensdag 31 december as, om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis op dinsdag 30 december as, om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beutweg 32, Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 uur tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, geieven deze annone als zodanig te willen beschouwen.

# Nog even profiteren van gigantische kortingen in C&A's vlaggetjesweek

**Om het jaar goed uit te luiden zijn er nog eens duizenden kortingsvlaggetjes uitgezet bij C&A. Dat betekent dat u tot en met zaterdag van de prijs op het prijskaartje nog eens 25% of 40% mag aftrekken.**

**En bij de kassa betaalt u dus stukken minder.**

*C&A is toch voordeliger!*

AKM084

**C&A is vandaag al om 9.00 's morgens open.**

†

De moeder draagt reeds in haar schoot het pril begin, met eindpunt dood: daar tusschen was hij heel groot, je rust voorgoed in 's hemels school.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden toch nog onverwacht, gesterkt door de h.h. sacramenten, is overleden, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Anna Maria Hamers-Duizens**  
weduwe van  
**Johan Hamers**

op de leeftijd van 87 jaar.

De diepbedroefde familie:

Lemmers: **Maria Lumelij-Hamers**  
Lemmers: **Mini Lumelij-Hamers**  
Jos Lumelij  
Vijlen: **Hubert Hamers**  
Nella Hamers-Vaessen  
Vijlen: **Jozef Hamers**  
Tanny Hamers-Demollin  
Vijlen: **Frans Hamers**  
Finny Hamers-Larik  
Lemmers: **Tanny Bosten-Hamers**  
Vijlen: **Peter Hamers**  
Billa Hamers-Hitberg  
en al haar klein- en achterkleinkinderen  
Familie Hamers  
Familie Duizens

26 december 1986  
Vijlenberg 121, 6294 AT Vijlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag as, om 11.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Vijlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof bij de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Op dinsdagavond om 18.45 uur zal in voornoemde kerk een rozenkransgebed met aansluitend een h. mis worden opgedragen ter intentie van de dierbare overledene.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer Sjalom aan de Hilleslagerweg te Mechelen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, geieven deze annone als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons lid

**Jo Delnoy**

Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

**Bestuur en leden van de voetbalvereniging SV Nijswiller**

†

**Enige en algemene kennisgeving**

Na een zeer arbeidszaam leven, gekenmerkt door eenvoud en nooit aftellende zorg voor ons en anderen, is heden, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

**Zef Hendrix**

15 februari 1910 - 27 december 1986  
oud specialist Plantenziektkundige dienst  
echtgenoot van

**Angelina Knooren**

Merkelbeek: **A. Hendrix-Knooren**  
Geleen: **Paula en Jan Schutgens-Hendrix**  
Ralph, Angela  
Brunssum: **Wiel en Marleen**  
Hendrix-Goossens  
Micheline  
Merkelbeek: **Leo en Nicolette**  
Hendrix-Hendrix  
Ruud  
Leuth: **Gertie en Sjaak Jansen-Hendrix**  
Jacco  
Familie Hendrix  
Familie Knooren

6447 CB Merkelbeek, 27 december 1986  
Geerstraat 11

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 31 december om 11.00 uur in de parochiekerk H. Clemens in Merkelbeek, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

**GELD**

**Lage tarieven. Deskundig advies. Snelle afhandeling. (meestal in 'n halve dag)**

**PERSOONLIJKE LENINGEN**

	84x	60x	36x
6000	104	132	198
12000	202	257	389
20000	336	429	649
30000	505	644	974
40000	672	859	1299

effect. rente vanaf 10.100,-  
11,0% tot 10.000,- 12,3%

OVERLIJDENSISICO IS MEESTAL MEEVERZEKERD  
Andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk

**FINANCIERINGSKANTOOR**

**MOONEN**

Hoofdstraat 9 Hoensbroek  
**TEL. 045-225000**  
Dagelijks van 9 tot 21 uur.  
Reeds 25 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar. 48

**Gevr. betrekkingen**

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreining, uitkappen, voegen, stegerverhuur. Tel. 045 312154-312709.

Voor alle VERSTOPPINGEN: R.R.S. Dag en nacht-service. 25 Vestigingen in geheel Nederland. Bel gratis 06-0991313. Betaling alleen bij succes.

Alles in een hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

## Bisdom Den Bosch krijgt eigen seminarie

Van onze correspondent

**DEN BOSCH** - In het voormalige klooster van de Fraters van Tilburg, een klooster dat al enige jaren praktisch leeg stond, zal de priesteropleiding van het bisdom 's Hertogenbosch worden gevestigd. Het pand aan de Papenhulst, vlak achter de kathedraal van St. Jan, kan daardoor zijn religieuze functie behouden.

Het pand is door het bisdom 's Hertogenbosch aangekocht mede met het geld dat aan de nieuwe bisschop mgr. Ter Schure, bij zijn intride als bisschop van 's Hertogenbosch, door de gelovigen werd aangeboden.

Het is de bedoeling te starten met een studiegroep van zeven studenten die men in 1987 in het oude klooster wil onderbrengen. De eigen priesteropleiding voor Den Bosch is in overeenstemming met de wens van Rome. Men is daar geruime tijd gekant tegen de massaschappelijke priesteropleiding, zoals die nu in de theologische en cultuieren van hoge scholen en universiteiten in Nederland gegeven worden. Het ligt bij Rome in de bedoeling dat op den duur in elk bisdom weer een eigen priesteropleiding zal zijn. Het bisdom 's Hertogenbosch is het tweede bisdom met een eigen priesteropleiding. Limburg ging reeds voor.

## Brandstichting eiste dode

**MAASTRICHT** - Wegens opzettelijke brandstichting heeft de rechtbank te Maastricht de 25-jarige M. R. uit Stein veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar en zes maanden en onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. De officier had naast TBR drie jaar gevangenisstraf geeist.

Na uitgebreid cafébezoek in diverse Zuidlimburgse plaatsen had R. op 26 juni zowel in Sittard als Geleen brand gesticht in een particulier opvangcentrum, waar hij zelf enige tijd had verbleven. In Sittard liep het gevaarlijk spel letterlijk af met een sissier, maar in het pand aan de Ringovenstraat in Geleen sloegen de vlammen zo snel om zich heen, dat enkele bewoners in een moeilijk parket geraakten. Twee van hen werden ernstig gewond bij het zich in veiligheid brengen; een derde, 73-jarige, bewoner slaagde daar niet in en kwam door verstikking om het leven.

Eerder had de jongeman uit Stein brand gesticht in een bibliotheek in Elsloo en een school in Beek.

## Niek Scheps verlaat kerk-journalistiek

**HEERLEN** - Kerknieuwsjournalist drs Niek Scheps uit Heerlen heeft besloten zich om gezondheidsredenen terug te trekken uit de kerkelijke journalistiek. Dat betekent het einde van zijn maandblad 'Kerkelijk Magazijn'. Wel blijft zijn kerkelijk persbureau bestaan, maar dit zal langzamerhand worden overgenomen door zijn dochter en schoonzoon.

Niek Scheps was sinds 1975 hoofdredacteur van het weekblad 'Kerknieuws', dat in 1943 door zijn vader W.C.F. Scheps, werd opgericht. Hij schreef het blad, dat een grote bekendheid genoot in kerkelijk Nederland, vrijwel alleen vol. In 1980 verkocht hij het aan een Haarlemse uitgever, maar hij bleef wel hoofdredacteur. Vorig jaar kwam het tot een conflict, waarna Scheps besloot zijn functie neer te leggen. Het blad zal zijn activiteiten onder een andere redactie voort.

# Wat ons betreft is uw zomervakantie begonnen.

Naar welke vakantie uw voorkeur ook uitgaat, bij het ANWB-reisbureau kunt u er nu al van genieten. Want daar treft u stapels zomergidsen aan. En wees eerlijk, wie weet er nu meer van vakantie dan de ANWB? Laat dan ook niets aan het toeval over.

HET ANWB-REISBUREAU WEET WAT ER IN DE WERELD TE KOOP IS. UIT EN THUIS MET DE ANWB.

ANWB Heerlen, Honigmanstraat 100, 045 - 717833.      ANWB Maastricht, Koningsplein 60, 043 - 620666.      ANWB Roermond, Stationsplein 2, 04750 - 10101.

Boek de zomer



# KOM OP DE GROTE SEAT SHOW EN WARM U AAN DIT NIEUWS UIT SPANJE.

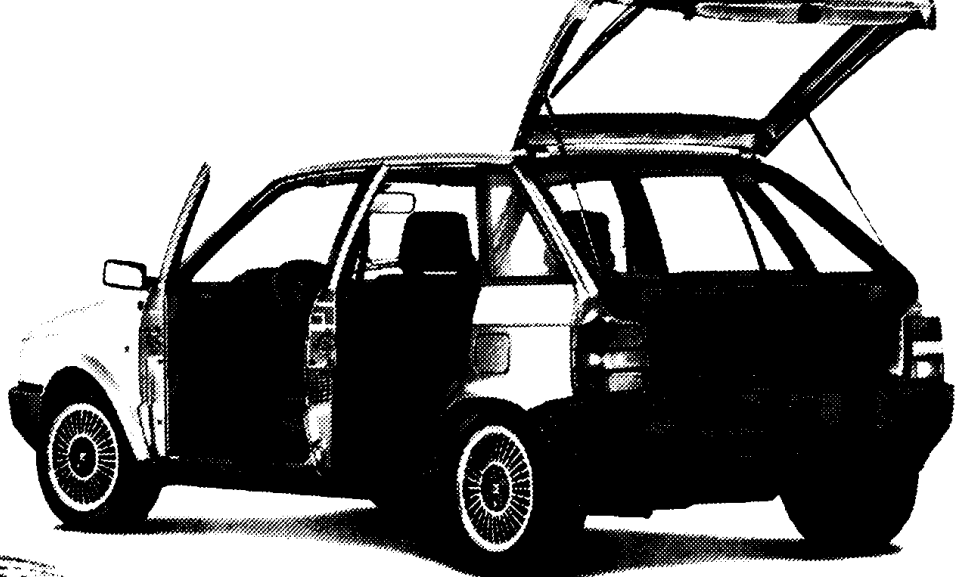
WIE NU EEN SEAT KOOPT, KRIJGT MEER DAN EEN PIEK CADEAU.

Subijuw Seat dealer een voorpremiere van het grote autonieuws van 1987. De nieuwe Seat Marbella en Ibiza 5 deurs. Plus een showroom bomvol heerlijke aanbiedingen. Zoals een renteloos voorschot tot max. 110.000,-, al te betalen in vier termijnen.

Maar dat is nog niet alles. Er hangen nog veel meer cadeautjes in de kerstboom. Kom snel kennis maken met de nieuwe modellen en profiteer van al het voordeel.

## DE NIEUWE SEAT MARBELLA.

Gemaakt om heel lang mee te gaan. Daarom heel veel van vormgeving en ongecompliceerd van constructie, maar met een charmante stijl die voor 7 klassen geschikt is. Want het is een uitstekende praktische auto, die volop plaats biedt aan vier personen. En in bagageruimte is liefst 2,2 dm. groot. De deur en de achterklep 900 cc motor, met 1 of 5 versnellingen is krachtig, zacht en geruisloos. Wie nu bestelt, heeft al een Seat Marbella van 110.000,-.



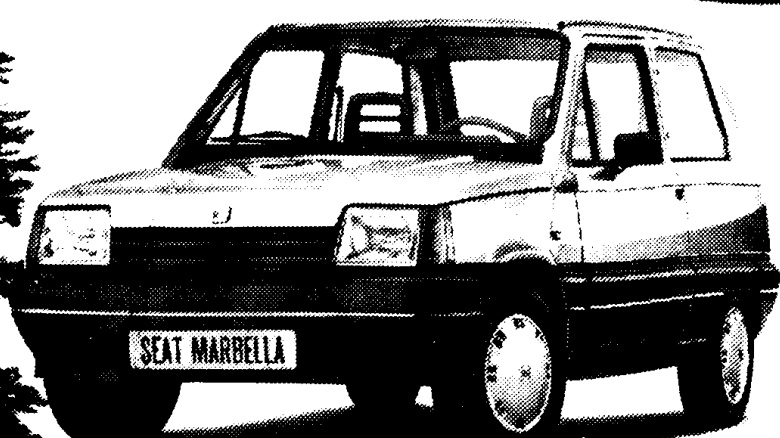
## DE NIEUWE SEAT IBIZA 5-DEURS.

Een auto die, net als alle andere Seat Ibiza modellen, nieuwe normen stelt op het gebied van vormgeving en technologie. Maar dat is geen wonder als u ziet wat er allemaal aan deze uitstekende auto hebben meegevoerd. Seat System Plus heeft de zeer geavanceerde krachtbron, karmans voor het veilige en ruime interieur en de zeer comfortabele schakelende versnelling.

Zij maken van de Seat Ibiza 5 deurs een elegante en praktische auto die in zijn klasse volstrekt uniek is. Het is de nieuwste Ibiza 5 deurs van 117.000,-.

**AUTOTECHNIEK ZONDER GRENZEN.**

Kopen voor 31.12 betekend leveren in 1987 aan oude prijs!



**F500-VOORDEEL BIJ SCHOO RUDEN.**

**IBIZA PLAYA MET VEEL GRATIS EXTRAS.**

**IBIZA DEL SOL MET VEEL GRATIS EXTRAS.**

**IBIZA 12 GL.DOS SLECHTS F13.795,-**

**RENTeloos VOORSCHOT TOT MAX. F110.000,-**

HET AUTONIEUWS VAN 1987 NU AL BIJ UW SEAT DEALER.

**A.C.H.** Jeugrubbenweg 20  
Hoensbroek, 045-222455

De afbeeldingen zijn illustraties. Het is niet mogelijk om alle details te geven. Het is niet mogelijk om alle details te geven. Het is niet mogelijk om alle details te geven.

Huwelijk/kennismaking	Heden dansen voor ALLEENSTAANDEN vanaf 20.00 uur. Vrij entree, pasje niet nodig. Bar-dancing de Fontein, Schandelerboord 7, Heerlen t.o. kerk, tel. 045-723100 (Meezenbroek).	Te koop gevraagd	Vakantie/recreatie
Stichting Mens en Relatie kan dat voor u mogelijk maken. Onze persoonlijke verbemiddeling bracht al velen samen!	<b>Te huur aangeboden</b> ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenauto's en busjes. Autoverhuur Collins, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.	Cont. betaling, vrijb. taxatie, G.O.U.D. zilver, munten, postzegels etc. Groenstraat 109, Geleen.	<b>Langlauflessen</b> Langlauftrips, elke zaterdag en elke zondag gaan wij naar de Ardenen. Inl. en aanm. bij Max Munnich Sport, nu Sarolestraat 57 Heerlen en bij de skiwerkplaats. Eikenderweg 16. Tel. 045-711040, 716704, 717043.
Bel voor vrijb. info. 045-740088 (mevr. Schiks) 077-825386	<b>LANDGRAAF</b> te h. v. h. v. zellapp. Huursub. mog. Tel. 045-320079.	Defecte KLEUREN-TV's vanaf 1977 (typenummer vermeld). Tel. 045-723712.	<b>Bouwvak</b> DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.
Eikend door RvT, ingesteld door ministerie v. WVC. Postbus 8040, 6401 VA Heerlen.		Ik betaal de hoogste prijs in Limburg voor uw sloop- of SCHADE-AUTOS. 045-753459, ook s'avonds.	KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voorendaal bellen! (Ook voor industrie). Tenelengweg 8-10, tel. 045-750187.

## Sociaalhistorisch Centrum heeft anderhalve ton Initiatief voor hulp aan werkloze jonge historici

**MAASTRICHT** - De komende twee jaar zullen tegen de dertig jonge werkloze historici de gelegenheid krijgen hun vaardigheden bij te houden. Het Sociaal Historisch Centrum in Maastricht heeft van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen een bedrag van anderhalve ton ter beschikking gekregen om een aantal van deze mensen in de gelegenheid te stellen een onderwerp dat ze onder handen hebben verder te behandelen of een nieuw onderwerp aan te pakken. Met behoud van uitkering. „Waarbij we redelijk soepel te werk zullen gaan bij het uitmaken wie de kans krijgt,” zegt prof. dr. J. Jansen, directeur van het centrum.

Aankomelijk was het de bedoeling het bedrag uit te smeren over vergelijkbare instellingen in alle provincies; maar niet overal bleken vergelijkbare instellingen te bestaan en waar die wel bestonden zag men er veelal tegenop. Uiteindelijk werd besloten van het beschikbaar gestelde bedrag van 3 ton de helft naar Maastricht te laten gaan en de andere helft naar een instituut voor dialectologie in Amsterdam.

**Algemeen**  
Momenteel zijn ongeveer 750 jonge geschiedkundigen werkloos en

**Praatgroepen**  
postnatale depressies

**ROERMOND** - In januari start de Stichting Werkgroep Vrouwen in Postnatale Depressie een praatgroep in Roermond. Indien voldoende belangstelling bestaat uit Zuid- en/of Noord-Limburg worden ook in die regio's bijeenkomsten gehouden.

De twee vrouwen die de groep gaan begeleiden nodigen vooraf de deelnemers uit voor een persoonlijk gesprek. Het is de bedoeling dat de vrouwen zo'n acht tot tien maal bijeenkomen. Het houden van dit soort bijeenkomsten is een van de activiteiten van de stichting die sinds een jaar of vijf vrouwen helpt die kampen met postnatale depressies. Tevens fungeert ook nog een telefonische hulpdienst en wordt informatie versprekt en voorlichting gegeven. Wie meer informatie wenst over de activiteiten van de stichting kan contact opnemen met de medewerkers op maandag van 9 tot 12 uur: 04740-1462, dinsdag- en vrijdagavond van 20 tot 23 uur: 04740-1275, donderdagmorgen 9-11.45 uur: 04740-24962 en donderdagavond van 20 tot 23 uur: 04740-23625.

## Sunday Times: 'in 1987 massale vrijlating Sovjet-dissidenten'

**LONDEN** - De Sovjetunie zal komend jaar mogelijk duizenden politieke gevangenen laten gaan. Er is een commissie ingesteld die is belast met het organiseren van deze 'massale vrijlating'. Dit meldde gisteren de Sunday Times.

Het Britse weekblad zegt zijn informatie te hebben gekregen van 'vooraanstaande Sovjet-bronnen in Moskou' die 'kennelijk met officiële toestemming spraken'. Officieel heeft het Kremlin niets laten blijken van eventuele plannen voor een massale vrijlating. Een Russische dissident verklaarde dat hij en zijn vrienden onlangs ontdekten dat ze permanent worden geobserveerd door de politie, wat eerder op een verscherping dan op een versoepeling van de controle zou kunnen duiden. De Sunday Times schrijft dat de 'rehabilitatie' van de natuurkundige en nobelprijswinnaar Andrej Sacharov de inleiding vormt tot een belangrijke verandering van het Sovjet-beleid ten aanzien van de dissidenten. De bronnen in Moskou voorspellen, aldus het blad, dat in het nieuwe jaar duizenden politieke gevangenen vrijgelaten kunnen worden uit de kampen of uit hun binnenlandse verbanningsoorden. Volgens de bronnen is de organisatie van de massale invrijheidstelling

in handen gegeven van een nieuw opgerichte commissie, die gevormd wordt door vertegenwoordigers van de inlichtingendienst KGB, de communistische partij en het ministerie van Justitie. De Sunday Times weet verder te melden dat er binnenkort ook honderden mensen vrij zullen komen, die gevangens zitting wegens 'economische misdrijven' zoals corruptie.

De Sunday Times weet verder te melden dat er binnenkort ook honderden mensen vrij zullen komen, die gevangens zitting wegens 'economische misdrijven' zoals corruptie.

**Jihad ontkent kaping Iraaks vliegtuig**  
BEIROET - De pro-Iraanse terreurorganisatie Islamitische Jihad (Heilige Oorlog) heeft gisteren ontkend dat ze geobserveerd heeft een Iraaks passagiersvliegtuig te kappen. Het toestel stortte donderdag neer in Saoedi-Arabië. Daarbij kwamen 62 mensen om het leven.

„We spreken berichten tegen als zo de Islamitische Jihad achter de kaping van het Iraakse vliegtuig zit,” zo stond in een getypte verklaring die werd afgegeven bij een internationaal persbureau in Beiroet.

Verder zijn er mogelijkheden bij te dragen in de drukkosten van dissertaties en dergelijke. Behalve hulp bij het bestrijden van reiskosten kan het SHC de historici ook de gelegenheid geven de gegevens met de computer te bewerken of teksten elektronisch op te slaan. „Aan dat alles zijn voor ons geen personeelskosten verbonden en wij gaan er ook geen gigantische administratie van op zetten, vandaar dat we waarschijnlijk kans zullen zien een aanzienlijk aantal mensen te helpen,” zegt prof. Jansen. Die er aan toevoegt dat de toelating niet tot Limburgers beperkt is, maar dat uit praktische overwegingen de betrokken mensen vermoedelijk uit een straal van maximaal ruim 150 kilometer zullen komen.

### officiële mededelingen

**GEMEENTE KERKRADE**  
NIEUWJAARSRECEPTIE

Ter gelegenheid van de jaarwisseling zullen burgemeester mr. J.G. Smeets en mevrouw Smeets op donderdag 1 januari 1987 van 11.30 tot 13.00 uur recipiëren in de Burgerzaal van het stadhuis, Markt 1. Het gemeentebestuur nodigt u gaarne uit voor deze receptie.

**GEMEENTE KERKRADE**  
BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat de raad van de gemeente Kerkrade in zijn openbare vergadering van 17 december 1986 heeft besloten dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

- het perceel aangeduid als kavel 36 aan de Albert Cuypstraat;
- het perceel kadastraal bekend Kerkrade, sectie K no. 1195, globaal begrensd door Schoolstraat, het voetpad gelegen in het verlengde van de St. Martinusstraat en de achterkant van de percelen St. Rochusstraat 26-36;
- de gronden globaal begrensd door de Maria Gorettistraat, Kipstraat en Domaniale Mijstraat. De besluiten van de raad met de daarbij behorende tekeningen liggen voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Kerkrade, 18 december 1986.  
De burgemeester voornoemd, mr. J.G. Smeets.

### Auto's en motoren

Te k. gev. loop-, sloop- en SCHADEAUTOS. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

Kerp REMMENDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Kerp „Grootste assortiment uit voorraad leverbaar: 6000 KALIPOTTEN en potten, 500 accu's (alle voertuigen), 4200 olie- en luchtfilter, 3600 contactpunten, bougie-rotors, verdelkappen, 2400 V-snares, 1600 remblokken en remzaden, 1350 autoruiten, 800 remschijven, 570 remcilinders, 650 spoorstangen, 480 trekassen, 800 drukgroepen, 1100 ficietpijlen, 1300 koppelingkabels, gas remkabels, 1200 schokbrekers, 10.000 kogelgaten, olie-keerringen, 3000 Sikkens kleurencentrum. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951, naast Limb. Dagbl.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haerland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. gevraagd loop-, sloop- of SCHADEAUTOS van /50,- tot /4000,-. 04490-19679.

ACCUS rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar (terwijl u wacht). Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

### Dieren

Te k. Engelse COCKER-SPANIELPUPS met stambloom. Honigmannstraat 48, Schaesberg.

TEKKELS, dw. poedels, foxter, yorksh. terrier, Kenel v. Manolito, Walem 11A Schip op Geul, tel. 04459-1237. Tev. hondenkapsalon (rijksreceptie).

Gedipl. TRIMMEN en verzorgen van uw hond. Betty v. Winkop-de Jong, 045-740061 Hrl. Welten.

Te k. gev. ARA of Kakatoe met of zonder kooi, tel. 045-224676.

Te koop jonge BOUVIERPUPS, 6 wk., zonder papieren, /350,-. 045-221789.

Te k. YORKSHIRETERRIERS goede afstamming. Tel. 04498-54002.

Te k. BOUVIERPUPS, ontg. gep. Tel. 09-3211350605.

Goed thuis gezocht voor DOBERMANN, teef, 7 mnd., zeer mooi, met stambloom. Inl. 04494-48545.

### Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Nu speciale voorverkoop-prijzen van Fella en Deutz Fahr HOEBOUWERKTUIGEN. Colle, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

### Fendt

Frissen biedt aan:

- 2 Fendt 108 LS
- 2 Fendt werkt.dr. 275 gt
- 1 Fendt 104 S
- 1 Ford 4600
- 1 Massey Ferg. 155
- 1 Massey Ferg. 165
- 1 Massey Ferg. 185
- 1 IHC 1055
- 1 David Brown 990
- Tel. 04406-40338

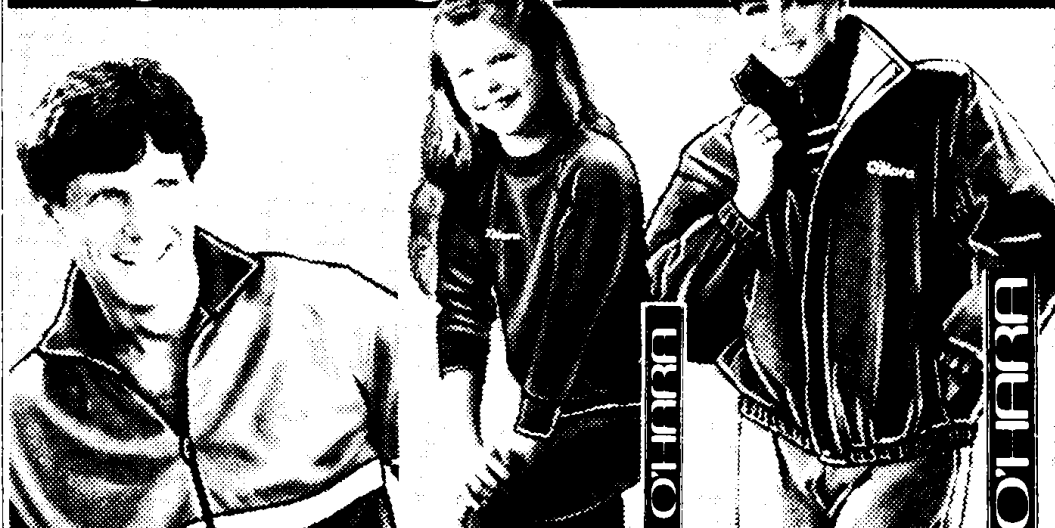
Te koop: Gebr. Douven spuiten 1 spuit 800 ltr. tank, 21 mtr. boom, hydr. inkl. 1 spuit 800 ltr. tank, 21 mtr. boom met dubbele spuitleiding, 1 spuit 800 ltr. met 15 mtr. boom. Zeer mooi. FRISSEN BV, tel. 04406-40338.

Te k. Arabische volbloed MERRIE, 7 jr. stokm. 1.47, zeer braaf, goed bereiden. Waalbroek 19, Simpelveld.

### Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z-Limburg TV SERVICE. Tel. 045-314122.

# FINALE '86 BIJ BRISTOL



O'Hara kinder joggingpak in de kleuren esmerald, kobalt, turquoise, rood en marine.

gewatteerd O'Hara chintzjack in marineblauw/groen en zwart/turquoise.

mt. 128-176 Adviesprijs 39.95 **25.-**

mt. S.M.L.X.L. Adviesprijs 119.95 **65.-**

mt. 40-46 Adviesprijs 44.95 **25.-**

sportieve veterschoenen in zwart en grijs. Soepele, doorgenaaiide kuipzool.

leder enkelboot met dubbele ritsluiting. Kleuren zwart en grijs. Sterke rubber zool.

GLANS-TRAININGSPAK TRIM JE FIT in zo'n 'LEOPARD' glans trainingspak, model 'Garda' en 'Verona'

maten 5 t/m 9 Adviesprijs 99.95 **65.-**

mt. 40-46 Adviesprijs 79.95 **55.-**

in bruin leder als 'Second-hand'-look of in beige suede. Perfectione pasvorm.

mt. 36-42 Adviesprijs 99.95 **60.-**

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Nu speciale voorverkoop-prijzen van Fella en Deutz Fahr HOEBOUWERKTUIGEN. Colle, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Fendt Frissen biedt aan:

- 2 Fendt 108 LS
- 2 Fendt werkt.dr. 275 gt
- 1 Fendt 104 S
- 1 Ford 4600
- 1 Massey Ferg. 155
- 1 Massey Ferg. 165
- 1 Massey Ferg. 185
- 1 IHC 1055
- 1 David Brown 990
- Tel. 04406-40338

Te koop: Gebr. Douven spuiten 1 spuit 800 ltr. tank, 21 mtr. boom, hydr. inkl. 1 spuit 800 ltr. tank, 21 mtr. boom met dubbele spuitleiding, 1 spuit 800 ltr. met 15 mtr. boom. Zeer mooi. FRISSEN BV, tel. 04406-40338.

Te k. Arabische volbloed MERRIE, 7 jr. stokm. 1.47, zeer braaf, goed bereiden. Waalbroek 19, Simpelveld.

voor MOEDER & DOCHTER warm gevoerd kuitlaarsje in diverse modekleuren.

mt. 31-41 Adviesprijs 39.95 **27.50**

mt. 36-41 Adviesprijs 69.95 **45.-**

suède kuitlaarsje, warm met imit. VACHT GEVOERD in zwart en beige. Sterke zool.

HEERLEN Hoogenberg 2, 4 (straat Schaeberg) 045-22388 donderdag koopavond

KERKRADE Nulderstraat 102 045-45518 donderdag koopavond

ROTHEM - MEERSEN Koopcentrum Al. Cersl. 045-45111 donderdag koopavond

aanbiedingen gelden t/m zaterdag 3 januari

## Reagan: „1986 goed jaar voor wereldvrede“

**WASHINGTON** - Ondanks de crisis over geheime wapenleveranties aan Iran en het mislukken van de topontmoeting in Reykjavik met Sovjet-leider Gorbatsjov is de balans over 1986 als geheel genomen positief. Dit zei de Amerikaanse president Ronald Reagan zaterdag in zijn wekelijkse praatje voor de radio. „Het jaar 1986 is voor de wereldvrede een goed jaar geweest,” aldus de president. De top op IJsland heeft volgens Reagan de supermachten in „een goede positie gebracht waar verder op gebouwd kan worden“.

In een schriftelijke verklaring die zaterdag door het Witte Huis werd vrijgegeven ter gelegenheid van de zevende verjaardag van de Sovjet-invasie in Afghanistan, karakteriseerde Reagan het optreden van Moskou als een „daad van pure agressie die vele illusies over de Sovjetunie kapot heeft gemaakt“.

De president beschuldigde de Sovjetunie van het maken van loze gebaren en riep de internationale gemeenschap op het Afghanistan verzet te steunen. Voorts drong hij er bij het Kremlin op aan een realistisch tijdschema voor te stellen voor de terugtrekking van de ruim 115.000 man Sovjet-troepen uit Afghanistan.

## Zuid-Afrika: vermeend lid ANC doodt twee politiemensen

**JOHANNESBURG** - In het noordoosten van Zuid-Afrika zijn twee politiemensen doodgeschoten door een vermeend lid van het Afrikaanse Nationale Congres, toen dit uit een arrestantenwagen wist te ontkomen. Vier collega's van hem vonden in een treffen met de politie de dood, zo heeft de Zuidafrikaanse politie zaterdag bekendgemaakt.

## In Algerije veroordeelde Nederlanders krijgen gratie

**ALGIERS/DEN HAAG** - Vier Nederlanders die in Algerije gevangenisstraffen tot acht jaar uitzaten, hebben met Kerstmis gratie gekregen van president Chadli Benjedid. Dit heeft het ministerie van Bui-

In Noord-Transvaal in de buurt van Messina, op 500 km ten noordoosten van Johannesburg, passeerde vrijdag een groep van vijf mannen - de autoriteiten nemen aan dat het activisten van het in Zuid-Afrika verboden ANC waren - de grens tussen Zimbabwe en Zuid-Afrika. Een boer in de buurt trof hen slapende aan. Hij stelde de politie op de hoogte die een speuractie ondernam. In de loop daarvan doodde zij drie mannen en nam er een gevang. Het vijfde lid van de groep is later doodgeschoten. Twee politiemensen brachten de gevangene over naar Messina. Maar op weg erautoe wist hij zich te bevrijden, kreeg hij een geladen wapen te pakken en doodde hij zijn bewakers voordat hij ontsnapte. Het zoeken naar de vijfde man gaat nog door.

## tenlandse Zaken in Den Haag zaterdag desgevraagd bevestigd.

Behalve dit viertal kwamen nog elf andere buitenlanders voor gratie in aanmerking. De Nederlanders waren veroordeeld voor handel in verdovende middelen. Het zijn K.M. Hinduriz uit Rotterdam, die een straf van acht jaar uitzat, de gezusters J. Koomans, eveneens acht jaar, en N. Koomans (drie jaar), en E.B. Snijders uit Vlissingen (zes jaar). Het viertal is zaterdag uit Algerije vertrokken en zou via Brussel terugvliegen.



Maastrichtse voedingsdeskundige dr. Saris: 'Nog gevaarlijke afslankmiddeltjes'

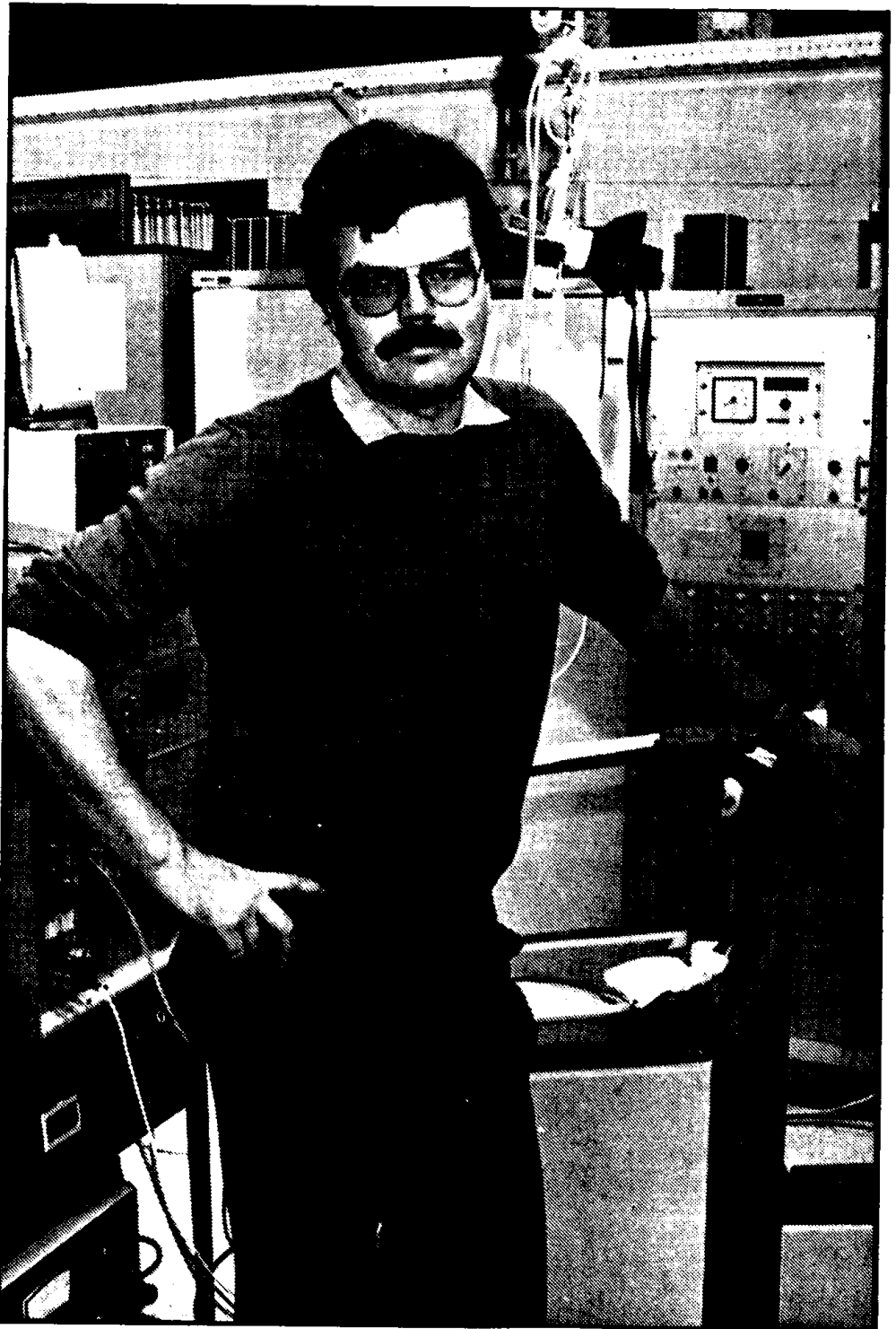
# Dieet helpt bij 80% van lijners tijdelijk

**MAASTRICHT** Er lijkt geen einde te komen aan de stroom van nieuwe dieetprodukten. Voor mensen die door de vele waarschuwingen tegen overgewicht bezorgd zijn over hun gezondheid zijn er tegenwoordig middeltjes genoeg ter ondersteuning van een of andere hongerkuur. Maar er zijn nog steeds produkten in de handel die gevaarlijker zijn dan enige mofligheid of die geen enkel effect hebben.

Dat concluderen wij na een gesprek met dr. W. H. M. Saris, medewerker van de Capaciteitsgroep Humane Biologie van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht. Zijn afdeling houdt zich al jaren bezig met onderzoek van mensen met overgewicht. De huidige afslankkrage leidt er toe dat er mensen aan het vermageren slaan die dat (op medische gronden) niet echt nodig hebben. Juist die mensen die enkele kilo's boven het door de mode bepaalde 'ideale' gewicht uitkomen reageren op afslankcampagnes. Hun probleem werkt stimulerend op de activiteiten van slankheidsclubs, fabrikanten van laagcalorische levensmiddelen, tijdschriften (vooral damesbladen) en dergelijke. Mensen die aan ernstige vormen van vetzucht lijden worden doorgaans niet via dergelijke campagnes bereikt. Saris schrijft hierover in het boekje 'Gezond Gewicht', dat hij samen met wetenschapsjournalist dr. J. Blom heeft gepubliceerd.

Namen van middeltjes die volgens hem nutteloos of zelfs gevaarlijk kunnen zijn geeft hij niet. „Al die extracten van een of andere wortel zijn in elk geval flauwekul“, zegt hij na enig aandringen. Ook pilletjes die zouden zorgen voor vetverbranding zijn alleen geldverspilling, vindt hij. Onzinnig noemt hij verder de produkten die gericht zijn laten verdwijnen. „Kletschoek, het lichaam bepaalt zelf wel waar het vet vandaan haalt“.

Met de Gezondheidsraad is Saris van mening dat het gebruik van vermageringspreparaten nuttig kan zijn om snel af te vallen zonder veel last te hebben van hongergevoel. In zijn boekje neemt hij wel de uitspraak over van deskundige J. Hirsch, die onder meer



• Dr. Saris, gefotografeerd in het Bio Medisch Centrum in Maastricht.

zegt: „Als een dieet gewichtsverlies belooft zonder ongemak dan is dit verdacht. Is er ook nog beloofd dat na gewichtsverlies geen terugkeer naar het oude gewicht zal optreden dan is dit ronduit misleidend“.

**Alle diëten geven op de lange termijn een bedroevend resultaat, heeft Saris na jaren onderzoek ervaren.**

juiste manier om af te vallen. Saris wijst niet de prediker uithangen, maar wijst er wel op dat diëten op eigen houtje altijd een zeker risico inhouden. Hi acht het verstandig een arts te raadplegen, toch laat hij erop volgen dat iedereen vrij is in zijn keuze.

Dat overgewicht een groter gezondheidsrisico betekent is voor niemand een nieuwtje. Voor het berekenen van de risicogrens wordt de zogenaamde Quetelet-Index gebruikt. Dit is het gewicht in kilo's gedeeld door het kwadraat van de lengte in meters. Pas bij een QI van hoger dan 30 begint het sterf risico toe te nemen. Bij 27 of hoger is volgens de gezondheidsraad een groeiend risico voor hart- en vaatziekten en diabetes. Bij een toenemende vetzucht neemt ook het risico toe voor jicht, galstenen en menstruatiestoornissen. Normaal is volgens de normen dat volwassen mannen jonger dan 50 een QI hebben van 23 tot 27. Over vrouwen en oudere mannen is minder bekend. Aangenomen mag worden dat de grenzen niet veel verschillen.

De Gezondheidsraad heeft onlangs het gebruik van laag energetische eiwitrijke vermageringspreparaten 'soms nuttig' genoemd omdat men er snel mee kan afvallen en weinig last heeft van hongergevoel. Een constatering die Saris al eerder heeft gemaakt. „De gebruiker moet wel gezond zijn en het preparaat niet langer dan ongeveer 6 weken zonder medische toezicht gebruiken“, adviseerde de raad. Het gaat om preparaten voor mensen met een QI van 27 of meer. De diëten zijn bedoeld als volledige dagvoeding met een energie-inhoud van ongeveer 300-600 kcal. Dit staat precies op de verpakking vermeld. De diëten moeten hoogwaardige eiwit, vitamines, mineralen, linolzuur, en koolhydraten bevatten. Het lijkt ons voor de leek onmogelijk zelf te bepalen wat voor hem geschikt is. Saris noemt in dit verband Modifast en Equiline.

**Van de honderd mensen die afvallen komen er tachtig weer op het oude gewicht. „Dan doe je zoveel moeite en geef je veel geld uit voor niets“.**

Op de universiteitsafdeling van Saris worden mensen met overgewicht nader onderzocht en worden hun reacties op een dieet nauwgezet gevolgd. De mensen komen via het ziekenhuis, op advies van diëtisten of ook wel op eigen verzoek. In principe kost het onderzoek geen cent. Maar de universiteit vraagt een borgsom, omdat er altijd mensen zijn die plotseling stoppen met het onderzoek. Na afsluiting van het onderzoek krijgen zij de borgsom terug. De onderzoekers krijgen meer informatie over de reacties van het menselijk lichaam en de onderzoeken hebben de garantie dat zij een bepaald gewicht verliezen en onder medische toezicht staan.

Alles draait om energiebeperking, aldus Saris. Wat we kunnen doen is de energietoevoeging (eten en drinken) te beperken, of het energieverbruik te vergroten (meer lichaamsbeweging). „Als iemand zegt dat hij van lucht dik wordt, praat hij onzin“. Toch is nog niet bekend in hoever de erfelijkheid een rol speelt. Waarom valt de een in zes weken acht kilo al met een eetlustremmend middelje en de ander twaalf kilo? „Je hebt echt dikke mensen zonder duidelijk aanwijsbare ziekte. Als de deskundiger nog steeds zoeken naar het waarom de enige goede basis om blijvend iets tegen overgewicht te doen, blijft de leek zeker in het ongewisse over de

Iemand die volgens de normen 'gevaarlijk dik' is zit in feite in een vicieuze cirkel. Alleen met de hulpmiddelen die de eetlust remmen en het hongergevoel wegnemen blijft het afslanken een tijdelijke zaak. Een van de mogelijkheden voor meer succes lijkt de zogenaamde breedspectrum-aanpak. Naast diëten moeten de mensen meer bewust worden gemaakt van hun probleem.

Daarnaast is lichaamsbeweging een belangrijk aspect. Dikke mensen bewegen minder en pas als ze enkele kilo's lichter zijn geworden kunnen zij aan dit deel van therapie deelnemen. Maar ook met de gedragstherapie erbij zal misschien niet meer dan zeventig procent blijvend succes hebben, schat Saris. Hij bepleit stimulering van het onderzoek naar factoren die het lange termijn effect bepalen, zoals erfelijkheid, vetcelgrootte, vetcelaantal, voorgeschiedenis van het overgewicht, persoonlijkheidskenmerken, motivatie en het sociale milieu.

Bekend is alleen dat het vetcel-aantal slechts 35 procent de variatie in gewichtsveranderingen op lange termijn verklaart. Er resteert dus 65 procent onverklaarbare gewichtsveranderingen. De eigen onderzoeken in Maastricht kunnen er volgens Saris toe bijdragen om meer informatie te verzamelen. Voor het komende jaar zijn er plannen om een speciale kliniek voor mensen met overgewicht te openen.

## Leven tussen de volbloeden

**Een mens hoeft maar een liefhebberij te hebben, nietwaar? Desondanks kijk je wel even op wanneer je aan de voordeur door twee Yorkshire-terriers, twee vuilnisbakkenrasjes, twee papegaaien en een aantal parkieten wordt begroet. Even slikken, vervolgens de kleinste en brutaalste met enige moeite van je broekspijp lospeuteren om dan eindelijk in de oergezellige huiskamer een plaatsje zoeken tussen al dat dierenlul.**

Marjon Cuypers, gehuwd, moeder twee grote dochters en eigenaresse van een soort dierenhobby, draaft vrolijk heen en weer met koffie en koekjestrommel. „Sorry hoor“, lacht ze, „ze moeten even aan je wennen“. Ondertussen hebben de twee terriers (argwanend) post gevat onder tafel. Een papegaai zit zachtjes voor zich uit

te kletsen en Boomer (het vuilnisbakkenras) neemt een aanloop, springt, zucht en nestelt zich op schoot van de interviewer.

**MIJN BEROEP IS...**  
Een wekelijks portret over een bepaald beroep waarin vrouwen werkzaam zijn.

Achter het huis van de familie Cuypers, gelegen Op de Baan in Nieuwstadt, ligt een aantal weilanden en paardenstallen waar op dit moment zo'n achttien Arabische volbloedpaarden gehuisvest zijn. Ook deze, overigens schitterende dieren werden aanvankelijk aangeschaft 'omdat ze toch zo lief en mooi zijn', aldus Marjon. Maar deze hobby

werd te duur en resulteerde uiteindelijk in het fokken van paarden.

Vijftien jaar geleden schaften Jo Marjon hun eerste paard aan, Welsch-pony. Ze woonden toen in het centrum van Heerlen. „mooi huis“, vult Marjon aan, „er was geen ruimte voor al onze ren.“ Ze keken uit naar een woning met de benodigde faciliteiten. Zo kwamen ze uiteindelijk Nieuwstadt terecht. Marjon: „In Heerlen woonden eigenlijk veel mooier maar wij deden als eerste prioriteit de dieren toen was de keuze niet meer. We hebben veel moeten knappen en aanpassen, maar heeft de moeite gelooft.“

De paardenfokkerij wordt door Marjon geleid. Haar man werkt fulltime als boekhouder. 's Avonds – en in vrije dagen – helpt hij met ple overigens, mee in de stallen. Maar grote werk komt helemaal alleen haar neer. „In het begin toen we fokken zijn begonnen, was alles niet zo gemoderniseerd als tegenwoordig. We hebben soms dagen nachten moeten waken bij een gende merrie. We slapen dan romantisch in de stal, gewoon op stro. Het gevaar bestaat dat een merrie tijdens het baren tussen gaat of zich tegen een muur drukt, door het jong in de verdrukking tegenwoordig gaat het allemaal eenvoudiger. Door middel van een ra's kun je de stal in de gaten houden en zie je wanneer je nodig bent.“

Volgens Marjon is het een misstand dat Arabische volbloedpaarden uiterst vurig en temperamentvol zijn. Zij noemt ze fierer intelligent en beeldschoon. Getuige de schoneheidsprijzen die verschillende haar gefokte paarden behaald hebben in binnen- en buitenland. „Een keer heb ik in Parijs een wedstrijd mogen meemaken. Een spoor heeft alle bijkomende kosten voor rekening genomen en mijn paard Aichallah werd door een bekend trainer uit Amerika, David Boggs, geleid en behaalde daar tussen creme-de-la-creme maar liefst derde prijs. Daar ben ik dan ook op hoor!“



• Marjon Cuypers: 'Ik ben nog steeds trots op die derde prijs in Parijs...'

Foto: PETER ROOZEN

## Advies vereniging: toediening vitamine-K aan zuigelingen

**UTRECHT** – Het medisch adviescollege van de vereniging Borstvoeding Natuurlijk heeft geadviseerd kinderen die borstvoeding krijgen in de eerste 24 uur na de geboorte of anderszins in de loop van de eerste twee maanden vitamine-K toe te dienen.

Daarmee kunnen bloedingen die het gevolg zijn van een tekort aan vitamine-K worden voorkomen. In Nederland worden jaarlijks ongeveer tien zuigelingen ernstig door zo'n bloeding getroffen en een groter aantal in lichtere mate.

Het advies geldt niet voor babies die flesvoeding krijgen. Daaraan is in de fabriek al vitamine-K toegevoegd. In moedermelk komt deze vitamine echter onvoldoende voor. Onderzocht wordt nog, of extra gebruik van vitamine-K door de zogende moeder dit te-

kort kan opheffen. Het adviescollege van Borstvoeding Natuurlijk beveelt een dosis aan van een tot twee milligram (in druppelvorm) in de eerste 24 uur, of anderszins tot twee milligram zolang het kind nog geen twee maanden oud is. Dit is in overeenstemming met richtlijnen die in andere landen worden toegepast. Het adviescollege heeft bij de Gezondheidsraad aangedrongen op landelijke richtlijnen voor Nederland. In de academische ziekenhuizen wordt een inventarisatie voorbereid van het aantal door een tekort aan vitamine-K veroorzaakte bloedingen.

**Als een zuigeling bloedingen heeft (onderhuids, uit de navel, uit de mond, met de ontlasting) moet altijd met spoed een nader onderzoek worden uitgevoerd naar de oorzaak.**

Het taalgebruik geeft inzicht hoe de menselijke verhoudingen in een samenleving liggen. Stereotype normen en waarden vinden hun weerslag in uitdrukkingen. Het Nederlands kent er nogal wat. Een paar voorbeelden. Een ongehuwde vrouw is een mejuffrouw, een muurbloempje of een oude vrijster. Ze wordt snel getuoyeerd. Een man-alleen is een vrijgezel, iemand die de dans is ontsprongen. Vrouwenpraat is (Van Dale, 1976) gesnap van vrouwen. Mannentaal is krachtige, flinke taal.

Velen zijn zich die ingeburgerde begrippen nauwelijks bewust. Om dat te veranderen organiseerde het 'Bureau Volwasseneneducatie Overijssel' onlangs in Zwolle het symposium Vrouw en Taal.

Wie zich eenmaal bewust is van de absurditeiten in ons taalgebruik, kan zich er kwaad over maken of er met humor wat aan proberen te veranderen. Zo begon de Zwolse wethouder Margriet Meindersma eens een brief met 'Beste mevrouw' aan een mannelijke ambtenaar die een schrijven aan haar was begonnen met 'Beste heer'. Hilariteit in het Zwolse gemeentehuis, maar het hielp wel.

### Emoties

Over het veelbesproken hevig emotionele optreden van het vroegere EVP-kamerlid Cathy Ubels in het debat over de kruisraketten, waarbij zij premier Lubbers aansprak op diens christelijk gevoel, zei Kraayeveld: „Emoties zijn ook politiek, maar de grens van emotionaliteit is bereikt, wanneer die als een boemerang terugkomen. Onbegrip voor vrouwen wordt dan sterk gevoed door het vooroor-

deel. Je wordt niet meer serieus genomen.“ Een voorwaarde voor een baan in de politiek vindt het kamerlid dan ook het beheersen van de vak- en omgangstaal. „Niet zeggen dat iemand staat te liegen, maar dat hij bezijden de waarheid spreekt.“ Dezelfde boodschap had Marjolijn Grool, eigenares van een bureau voor communicatie en informatievoorziening. „Wie werkt zal de taal van een organisatie moeten leren. Als je succes wilt hebben, moet je de regels kennen en toepassen.“ Marjolijn Grool is dat kennelijk gelukt. Het grootste compliment dat zij ooit kreeg was dat ze 'een goede vent' was...

### Heersende normen

Vrouwen die weigeren zich te conformeren aan de heersende normen, lopen de kans het niet te maken, al zijn hun prestaties nog zo

goed. Dat geldt behalve voor de politiek en het bedrijfsleven ook voor de literatuur, zo bleek uit de woorden van de dichteres Ellie de Waard. Als voorbeeld noemde ze de dichteres Anna Bijs, in haar tijd verguisd vanwege haar voor een vrouw onconventionele opvattingen. De liefdesgedichten van de ongehuwde Anna Bijs die in onze tijd door velen worden bewonderd, waren in de vijftiende eeuw of verzonnen, of onzedelijk. Naar die dichteres is de enige poezieprijs voor vrouwen in ons land genoemd.

**Het instellen van een aparte prijs vindt Ellie de Waard noodzakelijk om het onderbelichte vrouwelijk talent extra te stimuleren. „Denk niet dat het allemaal wel meevalt“, hield ze haar publiek voor. „Poezie is de meest a-sociale, individueel gerichte vorm van kunst. Wellicht worden dichters vaak vergeten, omdat**

mannen zich buitengesloten voelen.“

Veel bijval kreeg de schrijfster en lerares Nederlands Marga Kool. Met een charmante Drentse tongval schetste zij de haat-liefde verhouding met de streektaal. „Een westers accent is geen probleem en een zachte 'g' kan nog net. Een Amsterdams accent is voor de televisie heel gewoond, maar een Groninger wordt zo snel mogelijk van zijn accent afgeholpen. Dat is een bewijs van een bepaalde discriminatie. Het gevolg is dat mensen zich vaak schamen voor de taal van hun eigen streek.“

Voor vrouwen hebben volgens Marga Kool de neiging de streektaal te ontkennen. Zij zouden eerder geneigd zijn de kinderen met 'beschaafd Nederlands' op te voeden dan de vaders. „Misschien komt dat doordat vrouwen zich ervan bewust zijn dat ze in de maat-

schappij minder kansen hebben. De schuld wordt vaak gegeven aan het dialect.“ Het gevolg van dialectsprekende ouders die hun kinderen tot ABN verplichten, is dat de kinderen hun dialect in keurig Nederlands woordelijk gaan vertalen. Marga Kool noemt dat ongewenst.

### Trots

Met dialect kun je op twee manieren omgaan. Het te ontkennen, door bijvoorbeeld een 'Randstad-accents' aan te kweken, of ervoor uit te komen dat je trots bent op je afkomst. De voorzitter van de federatie 'Streektaal Organisaties Nederlandsaksisch Taalgebied' (SONT), waarin 18 dialectorganisaties zijn vertegenwoordigd, geeft de voorkeur aan wat zij noemt 'de emancipatie van het platteland'. De popgroep Norma, het kamerlid Mate-man uit Aalten en de schrijver Wil-mink uit Enschede noemt ze voorbeelden van gezaghebbende personen die anderen ervan kunnen overtuigen dat dialect niet minderwaardig is.

**Of de emancipatie van vrouwen op korte termijn ook zal doorklinken in ons Nederlands, is de vraag. Het symposium in Zwolle was een aardige aanzet, al was het een 'thuiswedstrijd'. Misschien is, zoals een van de sprekers suggereerde, binnenkort de tijd rijp voor het themabijeenkomst 'Man en Taal'.**

Stereotype normen en woorden vinden hun weerslag in uitdrukkingen

## De sterkste staaltjes van vrouwentaal en mannenpraat

### Mannenkracht

De opvoeding van een paard klinkt eens vergelijking met die van een kind. Er moet veel geleerd worden. „Terwijl de eerste kennismaking de smid rodeo-achtige taferelen onvert“, zegt Marjon. „Zo'n dier weet wat er gaat gebeuren als opeens hoefijzer onder zijn voet wordt bittig. Het schrikkt zich kapot en dat mannenkracht nodig om het in dwang te houden.“

De paarden staan aandoenlijk samen in hun boksen. Een moederpaard steelt met haar hoofd over de hals haar veulen, terwijl een pony (die natuurlijk Polly) op zijn nadrukkelijke wijze om aandacht vraagt.

Vanuit een van de paardenboks klinkt opeens een oorverdovend blaf. „Oh, daar zitten nog een Rottweilers en Doberman-schors, dat zijn de waakhonden“, zegt Marjon. En verbaasd over we nu ook niet meer als een hond verder nog een hok met diverse mijnen staat...

(ADVERTENTIE)

**Modehuis BOOSTEN**  
Wintermode  
20 tot 50% korting  
Akerstraat-Nrd. 156  
Hoensbroek



# Bedankt.

Heel veel dank dat u in 1986 in mijn winkels hebt willen kopen. Alle dank ook namens al mijn jongens en meisjes.

Wij hopen dat u ons óók in 1987 trouw zult blijven. Ik wens u -namens ons allemaal- een fijn, gezellig uiteinde en een gelukkig 1987.

Jan Linders



**BECKERS** heerlijke  
**bitterballen** 50 stuks  
**2.98**  
DIEPVRIES  
50 5% Vleesbitterball

**Diamant**  
bakt droogkrokant  
**brituurvet** 1.18  
500 gram nu

**KOOP**  
**AMANS** oliebolle-mix **99**  
500 gram

**HONIG** zelfrijzend **89**  
**bakmeel** 500 gram

**UNOX**  
cocktail-worstjes  
blik 200 gram  
nu **1.99**

Compleet verzorgde  
**bonduer- of**  
**gourmetschaal**  
Met biefstuk, kipfilet, varkensrikando, gehakt, mini-blinde vinken en mini-slavinken. Gewicht ±1.2 kilo

**19.95**  
ambachtelijke  
vleeswaren  
VERS VAN 'T MES

Gegrild/gekookt  
**katenspek** 100 gram **1.49**

Kalfs-  
**boterhamworst** 89  
per 100 gram

Beter dan de beste  
**schouderham** 99  
van Zonnenberg 100 gram

Gegrilde  
**achterham** 1.99  
van Zonnenberg 100 gram

Voor de ouderwetse  
eigengemaakte oliebolle  
**REDDY**  
zonnebloem-olie **2.98**  
1 liter nu  
**RESI** frituurvet **1.89**  
1 kilo  
**OSSEWIT** frituurvet **2.98**  
1 kilo

**Bloem** 1 kilo **79**

**Poedersuiker** **1.45**  
bus 250 gram nu

**Bigarreaux** **1.45**  
bakje à 100 gram

**Sla-olie** **1.49**  
van WIJNGAARDEN  
1 liter nu

**Rozijnen** **59**  
200 gram nu

**Krenten** **59**  
200 gram nu

**FriKijers**  
dikbevelede  
**kippepoten** **10.00**  
2 kilo voor

**VLEES**  
- IJZER - VITAMINES -  
- HOOGWAARDIG EIWIT -  
Gegrild/gekookt  
**katenspek** 100 gram **1.49**

**Leverkaas** of  
**Berliner worst** 99  
per 100 gram

**DOUWE EGBERTS**  
**woodmerk koffie** **8.25**  
snelfilter  
dubbelpak =  
500 gram nu

**haen** **korstdeeg** **1.69**  
pak à 10 plakjes =  
450 gram nu  
Voor uw eigengemaakte  
appelbollen, appelbeignets enz.

...een heerlijk wijntje  
van 'OUD naar NIEUW'

**Mosellblümchen** **10.=**  
0,7 liter  
Nu 3 flessen voor

**Corbières Generic** **10.=**  
0,75 liter  
Nu 3 flessen voor

**Vin de L'Heraut** **10.=**  
Le Pellerin 0,75 liter  
Nu 3 flessen voor

**Sekt 'Elbenschlöss'** **10.=**  
0,7 liter  
Nu 2 flessen voor

**Heel TARVO**  
**moutbrood** **1.92**  
±800 gram voorgesneden

Zachte  
**puntbroodjes** **99**  
verpakt per 6 stuks

Volkoren  
**puntbroodjes** **1.10**  
verpakt per 6 stuks

Grote  
**abrikozenvlaai** **8.95**  
Ø 27 cm. met verse slagroom

Grote  
**kruimelvlaai** **5.75**  
Ø 27 cm. met gele room

AKTIES GELDIG VAN MAANDAG 29 DECEMBER 1986  
TOT EN MET ZATERDAG 3 JANUARI 1987.

**MARKTBERICHTEN**  
De allerbeste  
**champignons** **1.98**  
van Nederland.  
Van onze topkweker!!  
Bakje à 250 gram

Prachtige Hollandse  
**witlof** klasse 1 **1.98**  
nu 1 kilo voor

De beste kwaliteit  
Hollandse, rode  
**goudreinnetten** **1.45**  
Klasse 1 per hele kilo

'n pilsje van  
'OUD naar NIEUW'  
**Amstel bier** **17.50**  
20x ½ liter

**Bavaria bier** **4.98**  
kratje 12x0,3 liter

**Brand's bier** **12.45**  
12x ½ liter

**Classe Royal**  
**bier** **14.50**  
20x ½ liter

**Calvé**  
**borrelnootjes** **5.00**  
Poesta, mix,  
speciaal, cocktail. Nu 3  
zakjes

**Campina** verse  
**slagroom** **2.98**  
½ literpak

Verse  
**appelbollen** **5.95**  
4 stuks

Verse  
**Berliner-bollen** **2.98**  
4 stuks

Vers  
**stokbrood** **99**  
±400 gram

**MARKTBERICHTEN**  
De allerbeste  
**champignons** **1.98**  
van Nederland.  
Van onze topkweker!!  
Bakje à 250 gram

Prachtige Hollandse  
**witlof** klasse 1 **1.98**  
nu 1 kilo voor

De beste kwaliteit  
Hollandse, rode  
**goudreinnetten** **1.45**  
Klasse 1 per hele kilo

**Grolsch bier**  
kratje 24 pijpjes nu

**15.55**  
**Grolsch**

**Dixan**  
superkoffer  
4 kilo nu **15.90**  
met 2 theedoeken gratis

**ANTA FLU** keel-  
pastilles **1.59**  
rood of groen

**Choco-prince**  
netje à 6 stuks  
**1.69**

Rechtstreekse  
import uit Griekenland; mooie zongerijpte  
navel-  
**sinaasappels** **2.98**  
Voor u verpakt  
per **3 kilo**

**1.98**  
Voor 1987 heeft  
Jan Linders  
grote plannen...

Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde  
actie-kiloprijs.

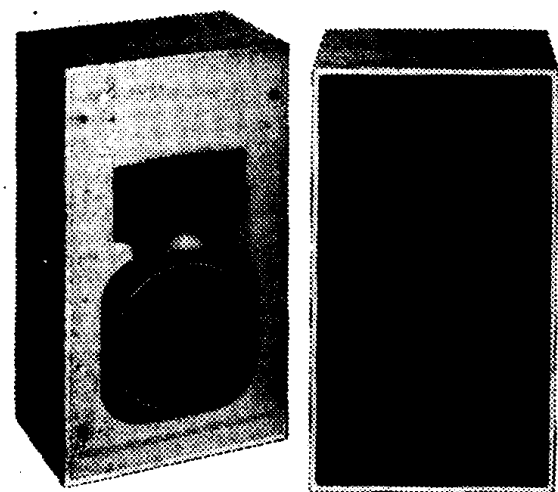
# Jan Linders

BECK: Markt 1, GELEEN-LINDENHEUVEL: Ringovenstraat 3, HERKENBOSCH: Stationsweg 7,  
HEERLERHEIDE: Ganzeweide 70, ITTERVOORT: Begoniastraat 12, LINNE: Maasbrachterweg 23,  
NEDERWEERT: Kerkstraat 22, PEY-ECHE: Chatelainplein 13, ROERMOND: O.L. Vrouweplein 1/7  
SITTARD Industriestraat 19 (Handelscentrum Bergerweg), STEIN: Heerstraat Noord 114,  
SUSTEREN: Willibrordusstraat 1, WEERT: Stationsstraat hoek Wilhelminasingel.

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN. A.S. WOENSDAG - OUDEJAARS AVOND - OM 17.00 UUR GESLOTEN.



# Als alles maar opgeruimd is voor ons feestjaar begint.



**Jamo Luidsprekerbox.** Met afneembaar front. 2-Weg-systeem. 60 tot 90 Watt. H x B x D 45 x 26 x 20 cm. Adviesprijs per stuk 149.-

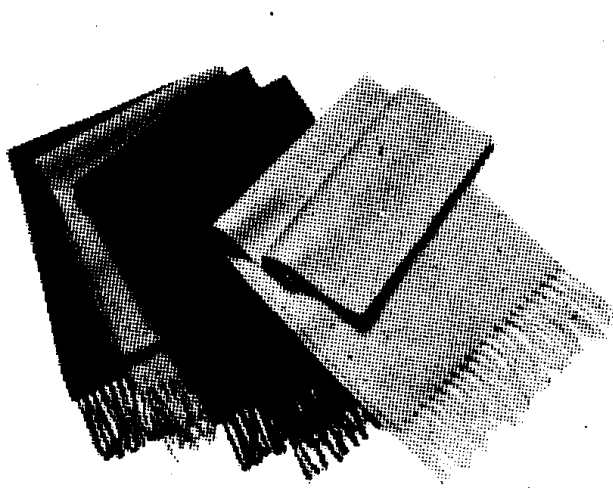
Nu per stuk

~~129.5~~ **99.-**



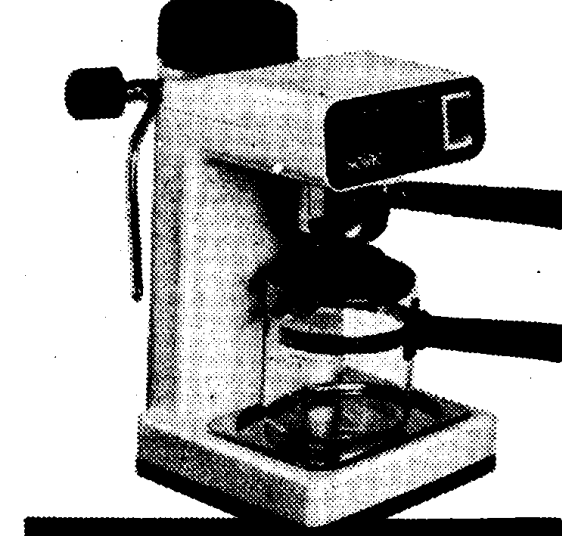
**Damespyjama.** Van 100% katoenen flanel. In rose of bleu. Maten 40 t/m 54.

~~35.-~~ **25.-**



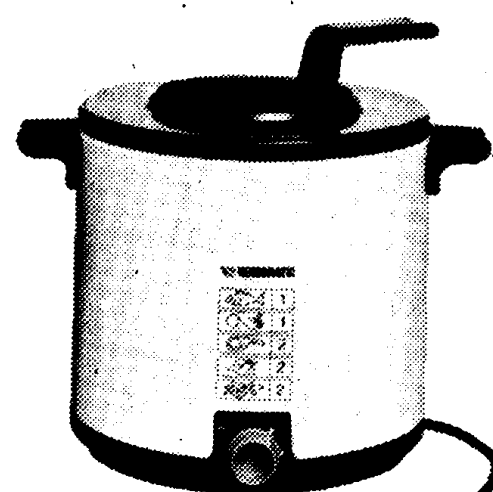
**Shawl.** Lange acryl shawl. Met gedraaide franje. In 10 kleuren.

~~129.5~~ **8.-**



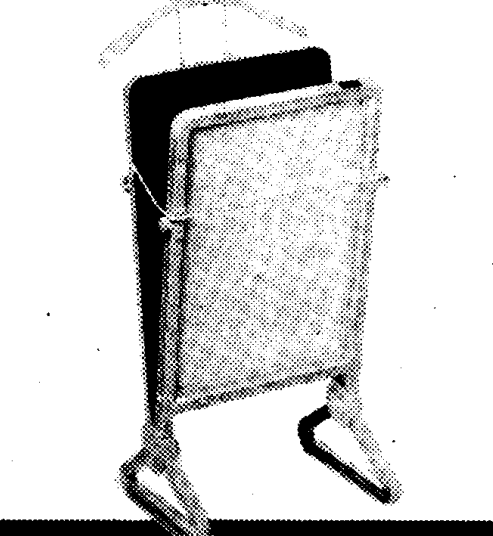
**Solac Espresso.** Voor 2 of 4 kopjes heerlijke espresso of cappuccino. Met stoompijpje, kannetje en filter.

~~149.-~~ **119.-**



**Vendomatic elektrische frituse.** Met regelbare temperatuur, anti-reukfilter en anti-glijvoetjes. Inhoud 1 ltr.

Nu **89.-**



**Bentley broekenpers.** Uw pantalon in 15 min. keurig geperst. Driezijdig beschermd tegen oververhitting. Tweezijdig bekleed. In wit/grijs.

Nu **149.-**



**Sportkleding.**

Nu 15 tot 40% korting!

Bijvoorbeeld: Brooks sweatshirt ~~59.-~~ **39.-**

**Tenniskleding.**

Nu 25 tot 60% korting!



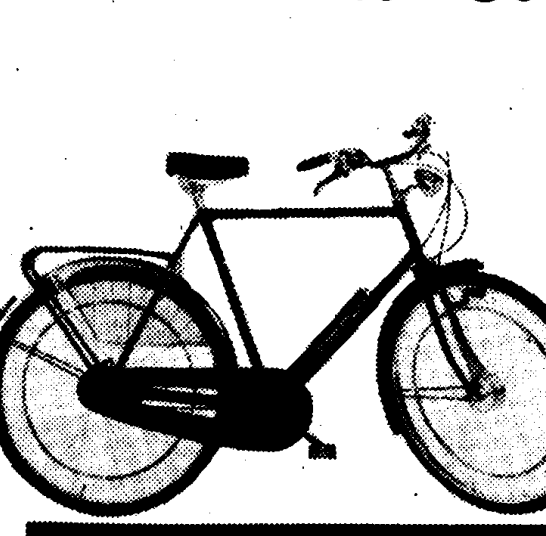
**Topmerk breigaren.** Keuze uit 4 kwaliteiten in actuele kleuren. Per 5 ballen à 50 gram.

Nu **10.-**



**Ringbanden.** Talloze dessins en kleuren. 17-rings 7.50 4.- 23-rings

~~10.-~~ **6.-**



**Valuas fiets.** Sachs trommelremmen en Sachs torpedo-3-versnelling. In metallic bruin. Dames- of herenmodel

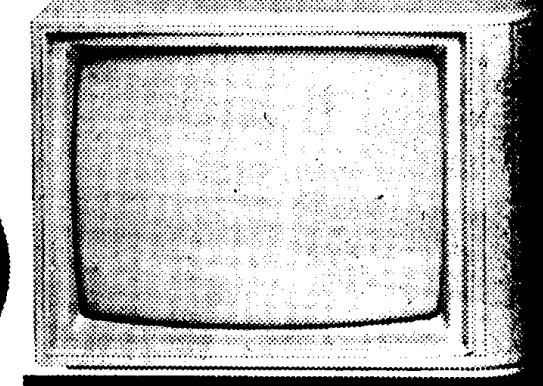
~~499.-~~ **395.-**

Extra: 1 set reflecterende wielcirkels t.w.v. 14.90 gratis!  
Alle Valuas fietsen met 5 jaar garantie op frame en vork. En 1 jaar garantie op overige onderdelen.



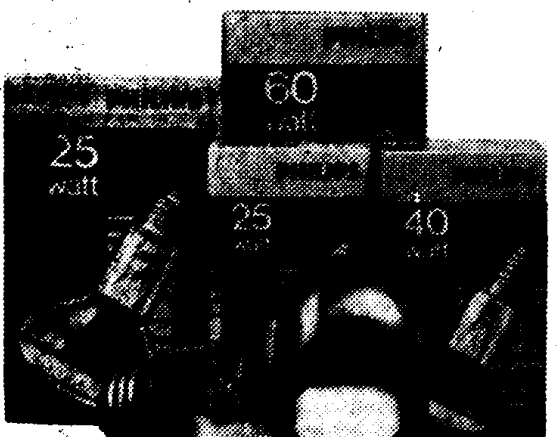
**Petri PX7.** Infrarood autofocus camera met automatische belichtingsmeter. Ingebouwde elektronen-flitser. Instelbaar van 100-1000 ISO. Zeer compacte uitvoering. Adviesprijs 347.-

**199.-**



**Orion KTV.** Met 51 cm beeldbuis, 8 v.o.k. keurzenders, aansluiting voor hoofdteléfono

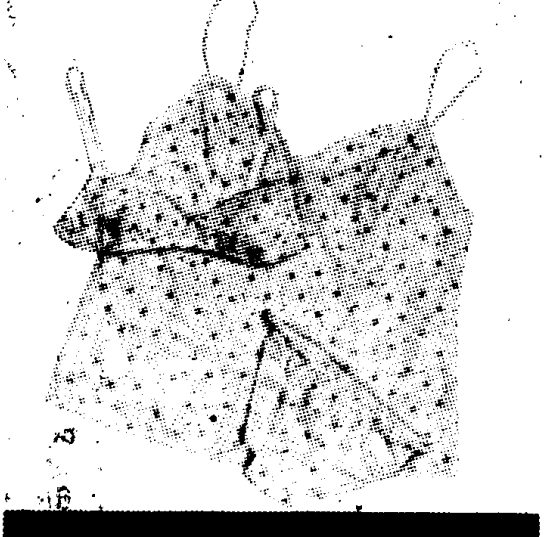
~~795.-~~ **695.-**



**Philips Reflector.** Keuze uit 25, 40 en 60 Watt. Grote of kleine fitting. 50 of 63 mm rond. Philipsprijs 5.95 of 6.25.

Per stuk

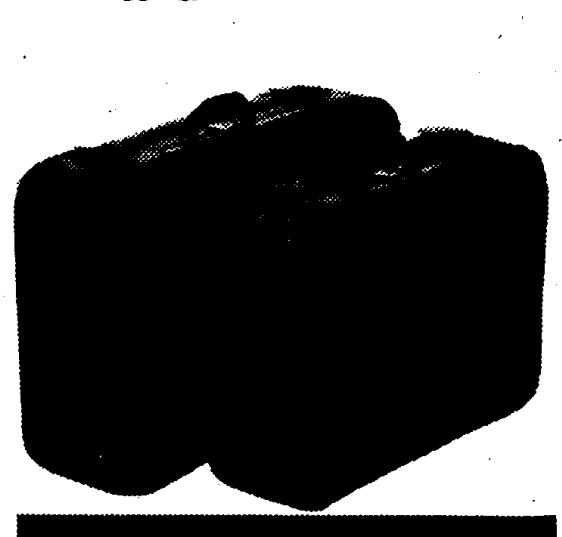
Nu **5.-**



**Dameslingerie.** Alles in dezelfde print met roosjes. In geel, rose of bleu. Triangel BH's. Met of zonder beugel. 10.95 7.- Hemdje. 12.95 15.-

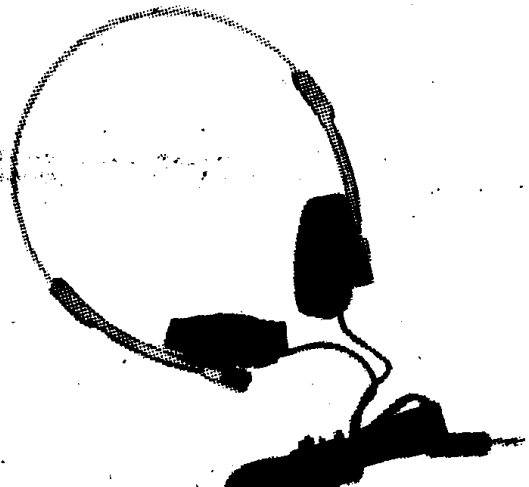
Slipjes.

~~7.95~~ **5.-**



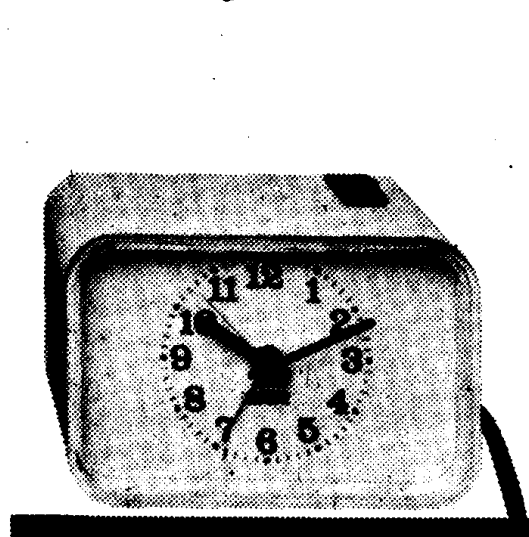
**Kofferset.** Twee-delig. 70 en 75 cm breed. Geheel gevoerd. Brede soufflé's. In marine. Per set

~~114.-~~ **89.-**



**Philips hoofdtelefoon.** Weegt slechts 40 gram! Frequentie-bereik 20-20.000 Herz. Inclusief verloopstuk 3.5 naar 6.3 mm. Adviesprijs 39.50

~~29.95~~ **25.-**



**Synchron wekker.** Nauwkeurig en geruisloos. 29.95 19.- Met verlichting 39.95 25.- Met verlichting en repetitersysteem

~~49.95~~ **29.-**



**M O D E**

Herenpullover v.a. **49.-**

Stropdassen v.a. **5.-**

Herenshirts v.a. **19.-**

Herenjacks v.a. **69.-**

Herenjeans v.a. **39.-**

Jongens jacquard pullover v.a. **19.-**

Jongens shirts v.a. **15.-**

Jongens cord broeken v.a. **25.-**

Meisjesjurkjes v.a. **29.-**

Meisjespullover v.a. **25.-**

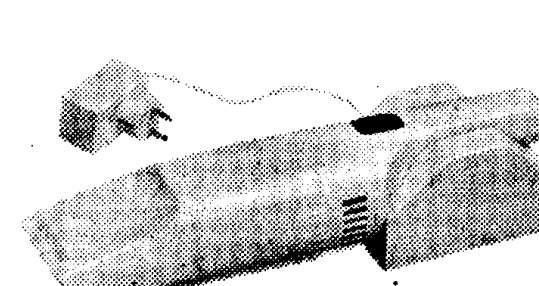
Meisjes coll-pullover v.a. **9.-**

Meisjesbroeken v.a. **19.-**

Geruite kinderthermobroeken v.a. **39.-**

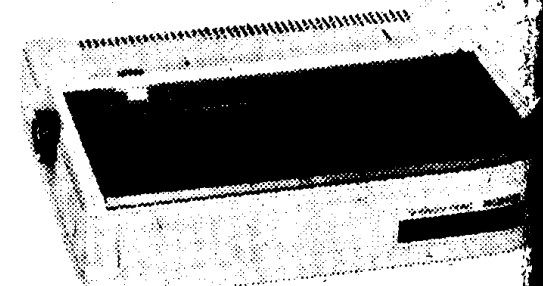
Meisjesblouses v.a. **19.-**

Bikini's v.a. **15.-**



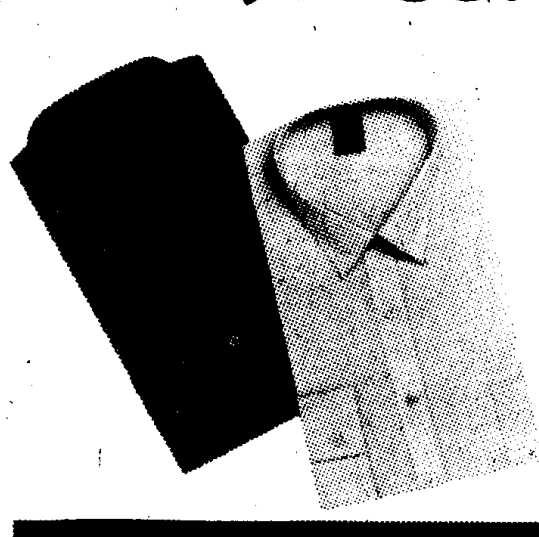
**ProVac stofzuiger.** Oplaatbaar. Met extra zuigmond. VDE-keur. Compleet met wandhouder en oplader.

~~42.50~~ **35.-**



**Daisy Wheel Printer.** Silver Reed EXP. 500 letterschijfprinter. Print snelheid 14 karakters per seconde. Parallel centraal aansluiting.

~~1399.-~~ **799.-**



**Damesblouse.** Pol./katoen. In uni. Maten M en L.

~~22.50~~ **17.-**



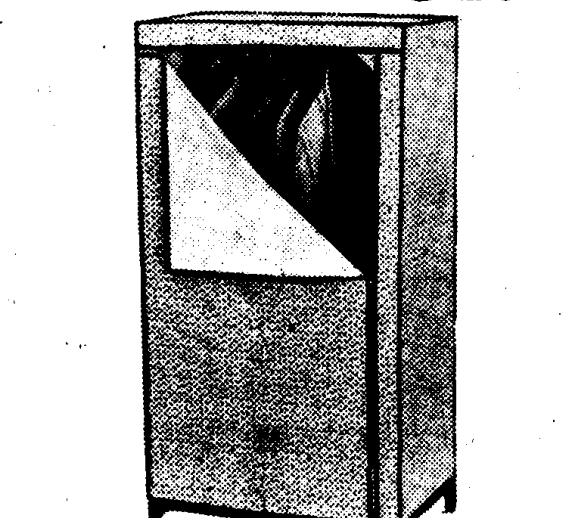
**Zeep.** Glazen pot met zeep. 12 Tabletten à 25 gram.

~~12.95~~ **10.-**



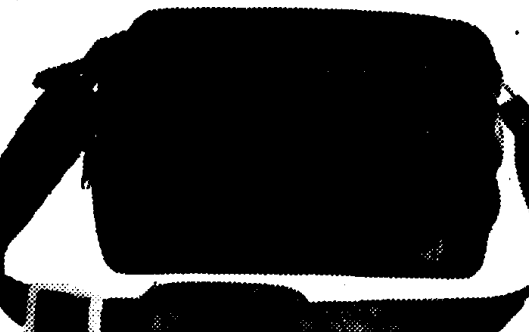
**Sportschoenen.** Nu op allerlei sportschoenen 20 tot 50% korting! Bijvoorbeeld: Puma Lady Magic

~~79.-~~ **39.-**



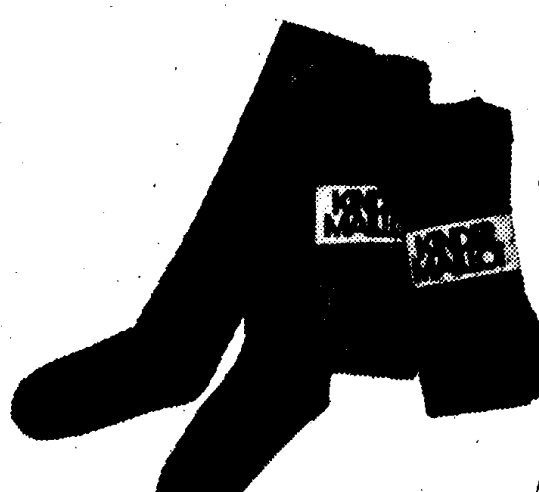
**Garderobekast.** Met soepel lopende en stevig ingenaalde ritsluiting. H x B x D 143 x 75 x 51.

~~69.-~~ **59.-**



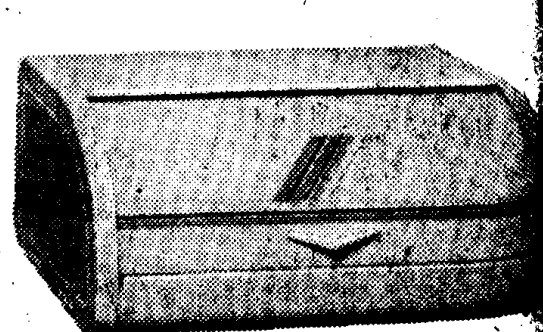
**Fototas.** Voor veel type camera's en accessoires. 2 Voorvakken. Brede schouderriem met anti-sliprug.

~~49.-~~ **39.-**



**Kindermaillots.** In diverse kwaliteiten en kleuren. Maten 92/98 t/m 164/170.

~~Vanaf~~ **4.-**



**Broodtrommel.** Met leuk schuifdeksel. In wit met decor.

~~9.95~~ **9.-**

**VROOM DREESMANN**

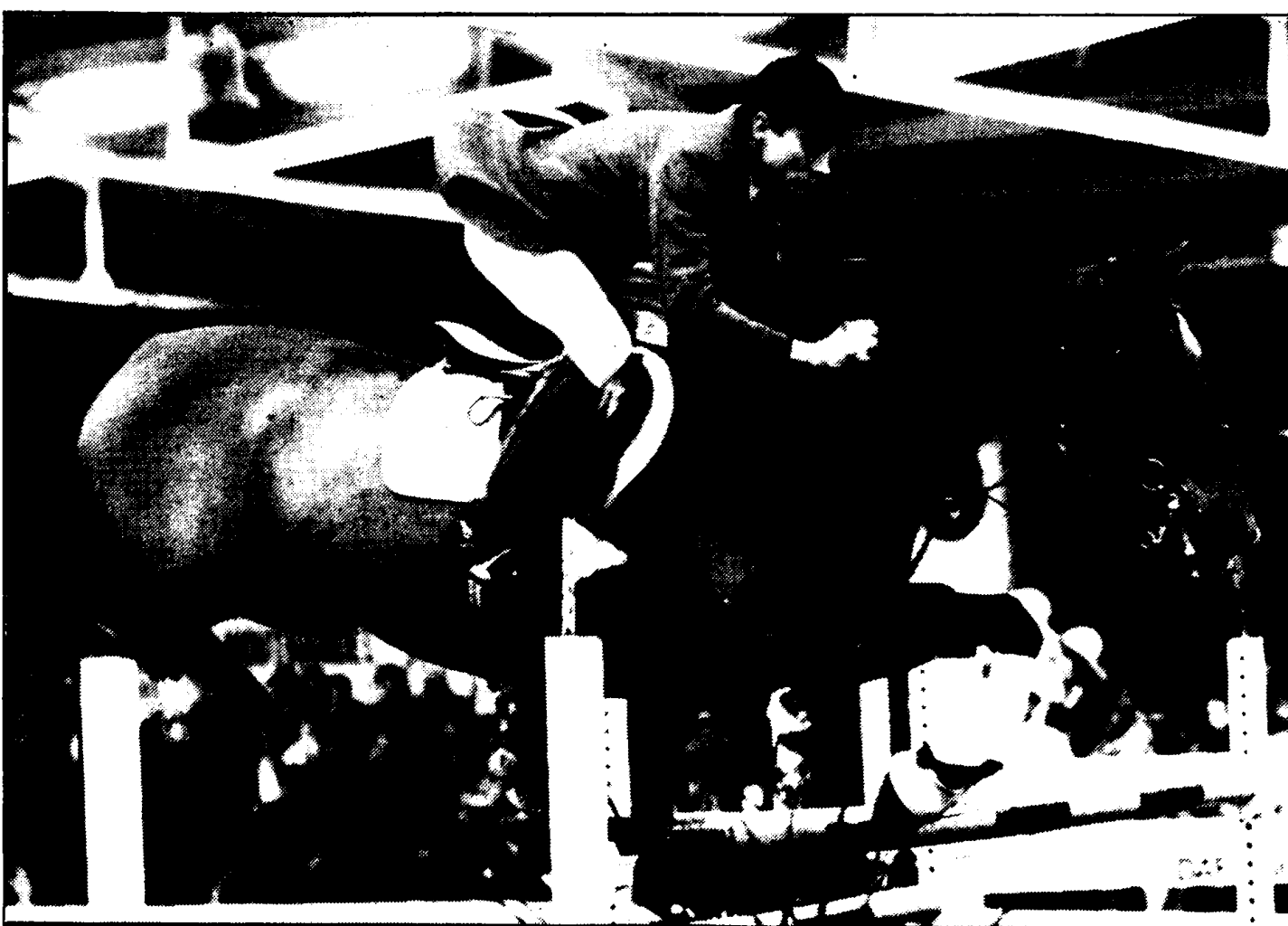


# 'Hattrick' Rob Ehrens

Van onze medewerker  
**WEERT** - Rob Ehrens won in zijn 'thuismanege' De IJzeren Man in Weert het hoofdnnummer van een sterk bezet nationaal concours-hippique. In de barrage van het springconcours om de Grote Prijs van Limburg, waarvoor zich zeven combinaties hadden geplaatst, bleef Ehrens met Oscar Drum foutloos in 28,07 seconden. Dat was ruim drie seconden beter dan Marcel Dufour met Simple Magic (31,71).

Rob Ehrens was met een ander paard, Olympic Sunrise, nog sneller (27,07) in de finale van de Limburgse GP, maar hij nam in deze rit in de haast één hindernis mee en kreeg vier strafpunten, waardoor hij derde werd met dit paard. De eerste prijs was 3.500 gulden. De totale prijzenruif was gevuld met 60.000 gulden. In drie dagen kwamen ongeveer 10.000 mensen op het concours af. De toegang was overigens gratis.

De Limburgse ruiters kleindeerden de rest van Nederland. Emile Hendrix kwam uitstekend voor de dag, evenals Eric van der Vleuten. Absolute topper was echter Rob Ehrens, die drie fraaie overwinningen behaalde, een keer met Argor en twee keer met Oscar Drum.



● Rob Ehrens vliegt naar een van zijn drie 'thuiszeges'.

FOTO: PIETER VAN DAAL

Uitslagen; tabel A, 1.30 meter: 1. Rob Ehrens met Argor 0 strafpunten, 31,04 seconden (in de barrage). Jachtspringen: 1. Emile Hendrix met Optie 1, 56,32 seconden. Tabel A, 1.50 meter: 1. Ehrens met Oscar Drum, 0 strafpunten, 29,12 seconden (in de barrage). 2. Ad van

de Wetering Al Capone 29,55. 3. Hendrix Future 29,83. Finale tabel A, 1.30 m: 1. Hendrix met Decision 0 strafpunten, 26,03 seconden (in de barrage). Finale tabel A, 1.40 m: 1. Eric van der Vleuten met Maché 0 strafpunten, 29,00 seconden (in de barrage). Om de Grote Prijs

van Limburg (1.50 m): 1. Ehrens met Oscar Drum 0 strafpunten, 28,07 seconden (in de barrage). 2. Marcel Dufour Simple Magic 0 - 31,71. 3. Ehrens Olympic Sunrise 4 - 27,07. 4. Jos Lansink Tristan 4 - 29,03. 5. Van de Wetering Al Capone 7 - 36,23.

## Honds

**DUBLIN** - De Ierse hardloper Eamonn Coghlan, wereldrecordhouder op de overdekte mijl, heeft een tournee door de Verenigde Staten noodgedwongen moeten afzeggen. De reden was een gebroken hand en... een hondebeet. Tijdens een training in Dublin betaalde Coghlan de prijs voor zijn goede opvoeding en manieren. In de Ierse hoofdstad zag Coghlan een verkeersongeluk van een automobilist met twee wielrijders. De twee fietsters startten een ordinaire scheldpartij tegen de chauffeur van de auto. Coghlan kwam vriendelijk tussenbeide en verzocht hen hun woorden te matigen, wijzend op een vrouw en een kind in de auto. „Ik kreeg alleen een grote mond terug”, vertelde de atleet. „Vervolgens beet hun hond me in de kuit. In een poging weg te lopen, kwam ik te vallen en brak mijn hand. Door dit voorval werd mijn training voor tien dagen onderbroken en moest ik bedanken voor de toernee door Amerika”.

## Jean Bessems stoot door naar laatste acht

**ROTTERDAM** - Door een overwinning van 50 om 45 in 51 beurten tegen de Amsterdammer Frans de Vries drong Jean Bessems door tot de laatste acht van het Rotterdamse driebandentoernooi om de GP Samsung. Voor de kwartfinales van deze reeks, waarin 35 biljarters waren gestart, plaatsten zich verder Wim van Cromvoirt, Piet de Jong, Henny Bult, Arie Weijenburg en Ron Schumann, die Eddy van de Looy in 39 beurten versloeg. De GP Samsung is gedoteerd met onder andere een eerste prijs van duizend gulden. Zijn overwinningen tot nu toe in de GP Samsung deden Jean Bessems opklommen van de twaalfde naar de zesde plaats in een klassement dat opgemaakt wordt over de invitatietoernooien driebanden. Parallel met de GP Samsung loopt een ander driebandentoernooi, de GP Oranjeboom. Daarin starten 32 deelnemers, inclusief Jean Bessems.

Maandag 29 december 1986 ● Pagina 13



● Edy Beurskens: 'Dit doet pijn.'

# Voorzitter Edy Beurskens: 'Maat is vol!' Limburgs wielersparlement stapt op

door wiel verheesen

**GELEEN** - Het voltallige districtsbestuur van de KNWU in Limburg is opgestapt. Voorzitter Edy Beurskens en zijn medebestuurleden pikken het niet langer, dat een van bondswege opgelegde

schorsing aan de Limburgse districtselectie van junioren (17- tot 19-jarigen) niet ongedaan is gemaakt. De leiders van de wielersport in deze provincie kwamen tot dit besluit tijdens een vergadering gistermorgen in Geleen.

Behalve Edy Beurskens (Geleen) maakten vicevoorzitter Math Linkens (Maastricht), secretaris Gerrit Scholte (Munstergeleen), penningmeester Twan Smets (Geleen), Lei Daniels (Scheffeld), Thei Hendriks en Joep Voots (beiden Geleen) deel uit van het bestuur. Alleen dringende (administratieve) zaken worden in de komende dagen nog via het secretariaat afgehandeld.

Wielertechnische aangelegenheden, zoals het aanwijzen van wedstrijdjury of het keuren van een parcours blijven in Limburg onder supervisie van districtssportcommissielid Sjeng Duykers uit Berg en Terblijt. Hij is, in tegenstelling tot eerdervermeld districtsbestuur, dat via een gebruikelijke verkiezing werd geformeerd, door het hoofdbestuur van de KNWU in zijn functie benoemd.

De schorsing aan de juniorensselectie, die onder leiding stond van Ton van der Leij uit Mechelen, werd opgelegd omdat het district Limburg in 1986 niet aan minimaal veertien wedstrijden op nationaal niveau (klassiekers of van-stad-tot-stad-wedstrijden) heeft deelgenomen. Overigens kwam de amateursselectie onder leiding van Henk Steevens

(Elsloo) en de al eerder genoemde Lei Daniels evenmin tot het vereiste aantal starts, maar hierover werd geen schorsing uitgesproken.

Limburg was in een stuk of acht van dit soort wedstrijden present. Kosten circa achtduizend gulden. Het betrof wedstrijden die plaatsvonden in de periode voorafgaande aan de nationale kampioenschappen, eind juni in Munstergeleen. Nadien bleef men in de grote koersen weg, zowel uit financieel oogpunt alsook omdat men zich op het standpunt stelde, dat een districtsbestuur bepaalt waar men met de selectieploeg aan de slag gaat.

Het bestuur van het district Limburg heeft zich vanaf het begin gekant tegen de KNWU-eis, dat door de selectieteam aan minstens veertien vaderlandse klassiekers moet worden deelgenomen. „Toen tot het formen van districtsselecties werd overgegaan (naast de bestaande merkteams bij de amateurs, de zogenaamde gastrennersverenigingen, red.), hebben wij dit voorstel gesteund”, aldus Edy Beurskens. „Evenwel, tijdens de vergadering, waarin deze beslissing werd genomen, tekenden wij aan, dat het district moest kunnen bepalen aan welke koersen werd deelgenomen. De feiten wijzen uit, dat men deze restrictie, die via een motie werd ingediend, naast zich neer heeft gelegd. Telefonische navraag heeft me duidelijk gemaakt, dat het hoofdbestuur de zaken niet meer wenst te veranderen. Voor ons is hiermee de maat vol”.

Edy Beurskens: „Ik zou als alles normaal verlopen was, volgend jaar een kwarteeuw activiteit in de wielersport achter de rug hebben. Het doet me pijn, dat ik vóór die tijd mijn functie neerleg, maar in de gegeven omstandigheid kan ik niet anders”. De voorzitter van het districtsbestuur Limburg benadrukt, dat er de laatste tijd veelvuldig met hoofdbestuur en sportcommissie contact geweest is over de ontstane situatie. „Wat koop ik voor lovende woorden en toezeggingen als er toch niets verandert?”, zegt hij.

„Er is ook nog iets anders. Math Linkens, die behalve vicevoorzitter van het district ook voorzitter van wielersportclub Bergklimmers uit Stein is, werd van bondswege gepolst om lid te worden van de nationale wielersportcommissie. Hij wilde dit verzoek serieus in overweging nemen, mits de slepende affaire inzake de schorsing en de verplichte deelname aan een aantal klassiekers werd opgelost. Linkens wacht nog steeds op een telefoontje. Jammer, dat het allemaal zo is moeten gaan. Ik had, nadat we twee maanden geleden nog een ultimatum aan de KNWU stelden over het aantal starts in nationale topkoersen, graag een andere jaarwisseling gekend”.



● Arnold Vanderlijde deelt een mep uit tijdens de reeks om de Stockholmcup. Volgende week verdedigt de Sittardenaar zijn titel in dat toernooi.

## Bundesliga perfecte voorbereiding Arnold Vanderlijde 'hardhandig' op weg naar Turijn en Seoel

Van onze sportredactie  
**LEONBERG** - Arnold Vanderlijde blijft de dienst uitmaken in de Bundesliga. Overal waar de ongeslagen Sittardse zwaargewicht versijnt, trekt hij volle arena's, zoals zaterdagavond in de gloednieuwe Stadtsporthalle van Leonberg. Het is niet alsof heel Duitsland 'Der Bomber aus Holland' in actie wil zien. Omdat Arnold Vanderlijde als zwaargewicht altijd de laatste partij van de avond bokst, blijft de zaal bomvol tot en met de laatste vuistslag. Vijftienduizend uitzinnige boksfans zagen Vanderlijde deze keer overtuigend winnen van de Westduitse figter Willi Ganz, de kopman van de bezoekende partij CSC Frankfurt. Het was de climax van een op hoog peil staande meeting.

Arnold Vanderlijde mocht deze keer van zijn trainer weer eens 'voluit' gaan. In de eerste ronde spaarde Vanderlijde zijn tegenstander nog enigermate. In de tweede ronde was Ganz kansloos tegen het geweld van Vanderlijde, die het gevecht met een reeks prachtige series naar een voortij-

dig einde stuurde. De trainer van Ganz gooid na twee minuten de handdoek om zijn aangeslagen pupil voor een k.o.-nederlaag te behouden.

Voor Arnold Vanderlijde, die volgende week als titelverdediger start in het toernooi om de Stockholmcup, betekent de bedrijvigheid in de Bundesliga een perfecte voorbereiding op het

Europees kampioenschap dat eind mei in Turijn wordt gehouden. Het uiteindelijke doel blijven de Olympische Spelen van Seoel. Uit dat strijdplan mag worden afgeleid dat de zilveren medaillewinnaar van het WK in elk geval tot 1988 amateur blijft.

BC Leonberg won de wedstrijd tegen Frankfurt met 15-11. Door dat resultaat nam Leonberg de leiding in de Bundesliga. Vanderlijde's club verzekerde zich tevens definitief van deelname aan de Bundesligafinales.

De Amerikaanse bokser Bobby Czyz behield zaterdag in West Orange zijn wereldtitel (IBF-versie) in het halfzwaargewicht. De 24-jarige Czyz versloeg zijn landgenoot en uitdager David Sears door knock-out in de eerste ronde. Czyz veroverde de titel op 6 september op een andere Amerikaanse, Slobodan Kacar.

(ADVERTENTIE)

**WIE NU ZIJN GELD BEWAARD HEEFT...**  
**WAND- en VLOERTEGELS aan PLUNDERPRIJZEN**

vanaf vandaag  
**10 PLUNDER-DAGEN**  
 bij  
**EUROTEGEL**

**EUROTEGEL**

Laanderstraat 47, Heerlen. Tel. 045-715544.

Districtsbestuur eist begrip van w.

## Limburg stelt KNWU ultimatum

Limburgse selecties...

Uit het LD van 31 oktober.

## Van der Duim iedereen te slim af...

**HAAG** - Koersinzicht was nooit het sterkste punt van Hilbert van der Duim. Zaterdag maakte de hater van het wereld-uurrecord in Den Haag duidelijk wijzer te zijn geworden van zijn tactische vaardigheden en van de uitgekookte maniertjes van Richard van Kempen. De Fries koppelde kracht aan snelheid en won met veel overtuiging de elfde van de 23 marathons van de strijd om de KNSB-beker.

Kasper. De schaatser uit Driel ging als achtste over de streep. De strijd van Van der Duim kende geen grenzen. Nadat Dries van Wijhe aansluiting had gekregen bij de groep die één ronde achter lag op de leider, schaatsten Van Wijhe, Van der Duim en Kramer acht ronden voor het einde nog eens weg. De voormalige allrounder bleef de record-marathonkampioen uit Oosterwolde voor in de sprint. Dijkstra won de spurt van een achtervolgend trio. Van Kempen was het snelst van de grote groep.

## Spoorloos

**HELSINKI** - Matti Nykanen, Olympisch kampioen schansspringen, is opnieuw verdwenen. De Fin verscheen gisteren niet op tijd op het vliegveld van Helsinki voor de reis met de nationale ploeg naar het vierschansentoernooi, dat morgen in Helsinki begint. Nykanen is de laatste twee jaar het zor-

genkind van de Finse sport geworden. Vorig seizoen had hij een alcoholprobleem. Aan het begin van dit seizoen dook hij een tijd onder om als getrouwd man weer op te duiken. De Finse bondstrainer Matti Pulli had zondag geen idee waar zijn beste man uithing. „Ik zou niet weten of hij dit seizoen nog aan wedstrijden zal meedoen”, zei hij na aankomst in West-Duitsland. „Dit verzuim zal in elk geval conswenticies voor hem hebben”.

## Karavaan richting woestijn

● Vanuit Amsterdam vertrok zaterdag de Nederlandse 'karavaan' voor de woestijnrally Parijs-Dakar richting Franse hoofdstad. Daar valt op Nieuwjaarsdag het startschot voor de aanloop naar Barcelona, waar de deelnemers ingescheept worden voor de oversteek naar Algiers.





Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT

Wijziging telex-tarieven  
PTT Telecommunicatie

Per 1 januari 1987 worden de volgende telex-tarieven gewijzigd:

bestemming	huidig tarief p.min	nieuw tarief p.min
België, Luxemburg	0,65	0,70
Finland, Hongarije, Italië, Noorwegen, Oostenrijk, Spanje, Tsjecho-Slowakije, Verenigd Koninkrijk, Zweden	0,75	0,80
Bulgarije, Griekenland, Joegoslavië, Polen, Portugal, Roemenië, Sovjet- Unie	0,95	1,-

Alaska, Argentinië, Australië,  
Brazilië, China (Volksrepub-  
liek), Filippijnen, Hawaï,  
Hongkong, Indonesië, Japan,  
Macao, Maleisië, Nieuw-  
zeeland, Paraguay, Peru,  
Singapore, Suriname, Taiwan,  
Thailand,  
Venezuela, Zuid-Afrika,  
Zuid-Korea e.a.

5,55 5,30

ptt

ptt telecommunicatie

## Te koop aangeboden

Te k. zeer mooie HEREN-  
FIETS, kleuren-TV, video-  
recorder, z.g.a.n. Koopje  
Sittardstr. 11, Stein.

BANKSTEL, stof, f. 150,-;  
eethoek f. 200,-; bankstel,  
zeer zwaar, n.w. f. 700,-; eik-  
eethoek, 6 stoelen, zwaar  
f. 750,-; eik, omastplk.  
compl. f. 650,-; eik, salon-  
kast f. 650,-; enz. enz. Kou-  
venderstr. 208, Hoens-  
broek.

KEUKENS, keukenappa-  
ratuur. Laag in prijs, met  
garantie. R.J. Handelson-  
derneming, Stationstraat  
294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELEUREN, rol-  
deuren, sectiedeuren met  
of zonder afstandbediening  
in 23 maten direct lever-  
baar. Afstandbediening,  
computerbestuur, ge-  
schikt voor alle soorten ga-  
rage-deuren compl. met  
zender voor in uw auto. Fa.  
Straten, Eijkskensweg 18,  
Geulle. Tel. 043-641044.

## "Vuurwerk"

er en knal, 10% korting in voorverkoop op onze scher-  
pe prijzen. Bert Bekers, Willemstr. 85, Heerlen, tel. 045-  
726840.

Faillement IBM en Olivet-  
ti elektrische TYPEMA-  
CHINES vanaf f. 850,-.  
Only Handelsonderne-  
ming, Tel. 04498-54510.

Goede KLEUREN-TV's  
zeer grote sort., alle bek-  
merken v.a. f. 195,- met gar.  
radio Geel, Grasbroeker  
weg 25 Heerlen. Tel. 045-  
724760.

INRIJMEUBELS van  
topkwaliteit. Dagen van 13-  
18 uur. Kinderstr. 46 Heer-  
len-Noord. Tel. 045-215716.

Super voordelig STOK-  
HOUT. Er kan er maar één  
de goedkoopste zijn. Bellen  
tuss. 16 en 18 uur 045-  
215716.

## Vuurwerk!

de grootste en goedkoop-  
ste sortering. L. Rohan, Dr.  
Calstr. 100, Schaesberg, tel.  
045-318693.

Wijn-bier-kaasbereiding  
PUUR O SANA, tel. 045-  
312575, Heigank 112, Nieu-  
wenhagen, geopend wo-  
vrijd. 13-17.30 uur, zat. 10-16  
uur.

Enkele HOUTKACHELS  
met 200,- korting. Huis-  
houdbeurs Kerkstr. 111  
Brunssum.

STOFZUIGERS. Bosch,  
Miele, Holland Elektro,  
AEG. Grote korting. We-  
gens verbouwing extra kor-  
ting. Extra reclame: 1.000  
Watt v.a. f. 299,- nu f. 159,-.  
Huishoudbeurs, Kerkstr.  
111, Brunssum.

Keukens  
oudejaars-  
verkoop:

unieke fonkelnieuwe show-  
roomkeukens moeten weg  
tegen waanzinnig lage pri-  
zen voor 31 dec. 1986 a.s.  
voor minder dan de helft  
van de nieuwprijs. Nu uit-  
zoeken. Hoe eerder u  
komt, hoe meer keus. Op-  
=op. Dohmen Keukens  
Heerlen, Showrooms Ge-  
leenstraat 51, Dohmen  
Keukens Venlo, Show-  
rooms Maaskade/Oude  
Markt. (En de kwaliteit blijft.  
De gediplomeerde keuken-  
adviseur staat erachter).

## „Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets  
te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

## Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van  
het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen

Sigarenhandel N.J. van Versveld, Saroleastr. 80

Heerlen

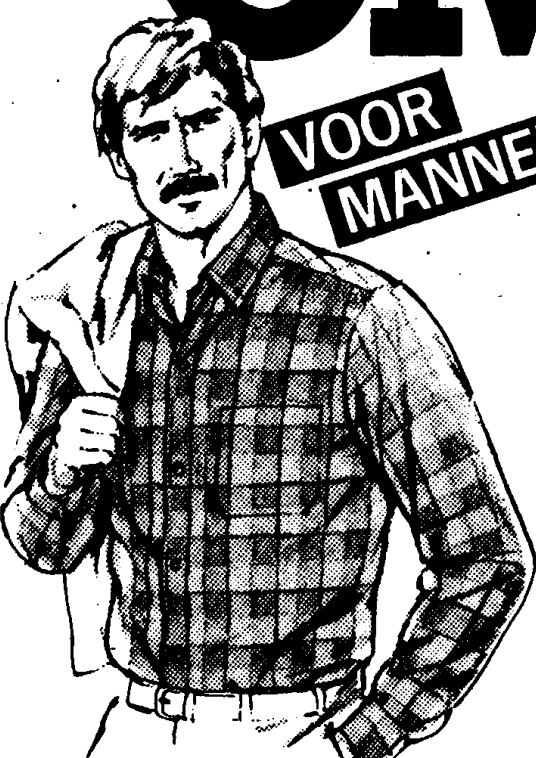
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard

Dekker v.d. Vegt/Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals

VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

DE PRIJZEN  
OMLAAG

Sportieve overhemden

29.75 NÚ 20.-

Sportieve overhemden

45.75 NÚ 30.-

Wol/acryl pullovers

44.75 NÚ 30.-

Wol/acryl pullovers

70.- NÚ 40.-

Wol/acryl pantalon

90.- NÚ 60.-

Winterjacks

120.- NÚ 90.-

Herenslips

4.- NÚ 3.-

Katoenen blouses

NÚ 10.- 20.- 30.-

Acryl pullovers

NÚ 15.- 25.- 35.-

Pantalon en rokken

NÚ 20.- EN 45.-

Dameslips

5.- NÚ 3.- 6.75 NÚ 5.-

Dameshemdjes

12.75 NÚ 10.-

Fantasie sokjes

en kniekousjes

NÚ 1.- EN 2.-

Fantasie panties

NÚ 3.-

Kantpanties

17.75 NÚ 8.-

Sweatshirts en pull-  
overs

24.75 NÚ 15.-

Sweatshirts en pull-  
overs

28.75 NÚ 20.-

Corduroy broeken

18.75 en 20.75 NÚ 15.-

Geruwde katoenen kinderpyjama's

en jumpsuits.

28.75 t/m

32.75 NÚ

25.-

Dameshandschoenen

NÚ 3.- 5.- EN 9.-

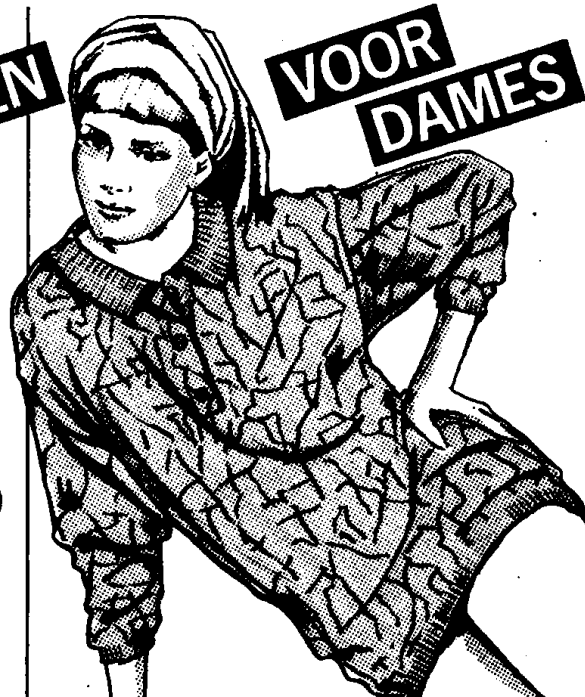
Kanvas en PVC schoudertassen

NÚ 2.- EN 5.-

Lederen schoudertassen

NÚ 10.- 15.- 20.-

Zonnehemels

Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Com-  
pleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor f. 795,-  
V. Erp BV, Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43.  
Kerkade: Hoofdstr. 12.Te k. oude C.V.-KETEL m.  
groot vermogen, pr. f. 200,-.  
Tel. 045-219626.Waanzinnig lage  
prijzen voor fonkelnieuwe  
showroomkeukens. Tot 31  
dec. a.s. oudejaarsver-  
koop: voor minder dan de  
helft van de nieuwprijs nu  
uitzoeken. Hoe eerder u  
komt, hoe meer keus. Op-  
=op. Dohmen Keukens  
Venlo, showrooms: Maas-  
kade/Oude Markt. Dohmen  
Keukens Heerlen, show-  
rooms: Geleenstraat 51  
(en de kwaliteit blijft, de ge-  
diploomeerde keukenadvise-  
ur staat erachter).Faillement grote partij  
BUREAU'S, stoelen, maga-  
zijnrekken etc. Emily Han-  
delsonderneming. Tel.:  
04498-54510.Ingeruilde AEG koelkast 140 ltr f. 95,-; ingeruilde Bosch  
vaatwasser rvs f. 200,-; ingeruilde Gaggenau afzuigkap  
f. 100,-; ingeruilde Atag inbouwkoelkast 230 ltr f. 300,-;  
ingeruilde Kupperbusch oven f. 115,-; ingeruilde Siem-  
ens oven met kookplaat, elektrisch, type de luxe  
f. 300,-; ingeruilde tegelblad met diverse uitsparingen,  
kleur wit f. 175,-; restanten formica aanrechtbladen voor  
de helft van de prijs; restanten rvs-bladen met bak  
f. 125,-. Te bevragen: PLAN KEUKENS B.V., Rijksweg  
21, Gulpen. Tel. 04450-2490.

Katoenen blouses

NÚ 10.- 20.- 30.-

Acryl pullovers

NÚ 15.- 25.- 35.-

Pantalon en rokken

NÚ 20.- EN 45.-

Dameslips

5.- NÚ 3.- 6.75 NÚ 5.-

Dameshemdjes

12.75 NÚ 10.-

Fantasie sokjes

en kniekousjes

NÚ 1.- EN 2.-

Fantasie panties

NÚ 3.-

Kantpanties

17.75 NÚ 8.-

Sweatshirts en pull-  
overs

24.75 NÚ 15.-

Sweatshirts en pull-  
overs

28.75 NÚ 20.-

Corduroy broeken

18.75 en 20.75 NÚ 15.-

Geruwde katoenen kinderpyjama's

en jumpsuits.

28.75 t/m

32.75 NÚ

25.-

Dameshandschoenen

NÚ 3.- 5.- EN 9.-

Kanvas en PVC schoudertassen

NÚ 2.- EN 5.-

Lederen schoudertassen

NÚ 10.- 15.- 20.-

Zonnehemels

Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Com-  
pleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor f. 795,-  
V. Erp BV, Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43.  
Kerkade: Hoofdstr. 12.Te k. oude C.V.-KETEL m.  
groot vermogen, pr. f. 200,-.  
Tel. 045-219626.Waanzinnig lage  
prijzen voor fonkelnieuwe  
showroomkeukens. Tot 31  
dec. a.s. oudejaarsver-  
koop: voor minder dan de  
helft van de nieuwprijs nu  
uitzoeken. Hoe eerder u  
komt, hoe meer keus. Op-  
=op. Dohmen Keukens  
Venlo, showrooms: Maas-  
kade/Oude Markt. Dohmen  
Keukens Heerlen, show-  
rooms: Geleenstraat 51  
(en de kwaliteit blijft, de ge-  
diploomeerde keukenadvise-  
ur staat erachter).Faillement grote partij  
BUREAU'S, stoelen, maga-  
zijnrekken etc. Emily Han-  
delsonderneming. Tel.:  
04498-54510.Ingeruilde AEG koelkast 140 ltr f. 95,-; ingeruilde Bosch  
vaatwasser rvs f. 200,-; ingeruilde Gaggenau afzuigkap  
f. 100,-; ingeruilde Atag inbouwkoelkast 230 ltr f. 300,-;  
ingeruilde Kupperbusch oven f. 115,-; ingeruilde Siem-  
ens oven met kookplaat, elektrisch, type de luxe  
f. 300,-; ingeruilde tegelblad met diverse uitsparingen,  
kleur wit f. 175,-; restanten formica aanrechtbladen voor  
de helft van de prijs; restanten rvs-bladen met bak  
f. 125,-. Te bevragen: PLAN KEUKENS B.V., Rijksweg  
21, Gulpen. Tel. 04450-2490.VOOR  
T HUISO.a. peper- en zoutstelletjes,  
asbakjes en gastenzeepjes

NÚ 2.- 3.- 4.- 5.-

Behang in diverse soorten. NÚ

6.- 7.- 10.- 12.-

Gordijnstoffen, in zware  
kwaliteit

15.75 en 17.75 NÚ 12.-

Glasserie Noblesse per 3 stuks.

Borrel 7.75, wijn 8.75 en  
flûte en likeur 9.25 NÚ 5.-

Grijze borden, porselein

5.75 en 6.75 NÚ 3.-

Grijze borden, aardewerk

4.75 en 5.75 NÚ 3.-

Badstofvaatdoekjes, rood/wit

2.50 NÚ 2.- 3.75 NÚ 3.-

Wafeldoekjes, rood/wit

3.- NÚ 2.50

Corduroy tuinbroekjes

17.75 NÚ 12.-

Corduroy tuinbroekjes

22.75 NÚ 18.-

Jurkjes

24.75 NÚ 12.-

AANHANGWAGENS, ge-  
middeld 25% goedkoper - af-  
fabriek. Gekeurd door de  
rijksdienst wegverkeer.  
Gratis thuisbezorgd. Solide  
BV, 078-180408.Te k. EETHOEK queen-  
anstuif, na 19.00 u. Molen-  
hof 17, Amstelveen. Tel.  
04492-5001.Gebruikte KLEURENTE-  
LEVISIES te koop vanaf  
f. 150,-, nieuw kleurentele-  
visies vanaf f. 598,-. R.T.V.  
Van Voorst, Ganzeweide-  
Heerleheide, tel. 045-  
213879.

Fietsen bromfietsen

Te k. VESPA Ciao, bwj. '86,  
met sterw. kl. zwart-wit.  
Tel. 045-351205.Ingeruilde AEG koelkast 140 ltr f. 95,-; ingeruilde Bosch  
vaatwasser rvs f. 200,-; ingeruilde Gaggenau afzuigkap  
f. 100,-; ingeruilde Atag inbouwkoelkast 230 ltr f. 300,-;  
ingeruilde Kupperbusch oven f. 115,-; ingeruilde Siem-  
ens oven met kookplaat, elektrisch, type de luxe  
f. 300,-; ingeruilde tegelblad met diverse uitsparingen,  
kleur wit f. 175,-; restanten formica aanrechtbladen voor  
de helft van de prijs; restanten rvs-bladen met bak  
f. 125,-. Te bevragen: PLAN KEUKENS B.V., Rijksweg  
21, Gulpen. Tel. 04450-2490.

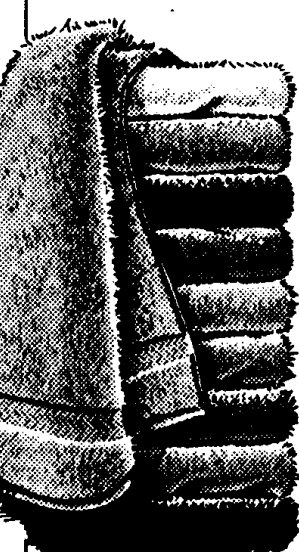
Aangeb. betrekkingen

Goedlopende privéclub  
vraagt ASSISTENTES,  
werktijd i.o. 04490-26853.PREVOS en partner bv.  
Bent u een bankwerker of  
lasser met ervaring? Dan  
heeft u niet werkloos te lo-  
pen. Voor meer informatie  
045-218793.Privéclub kan nog MEIS-  
JES aannemen, werktijden  
in overleg. Bel voor inl.  
04494-45098.RIJNSTRUCTEUR. Part-  
time rijnschooler gev. Tel.  
04495-4026.Met speed MEISJES gev.  
voor privé en escortservice.  
045-425303.

Onroerend goed

Voor bemiddeling zoeken  
wij met SPOED woonhui-  
zen rond Geleen-Sittard  
tussen f. 200.000,- en  
f. 500.000,-. Bel vrijblijvend  
Peters & Partners Make-  
aars en Taxateurs o.g. Ag-  
nes Printhegeerstr. 36, 6101  
EK Geleen, tel. 04494-48191.

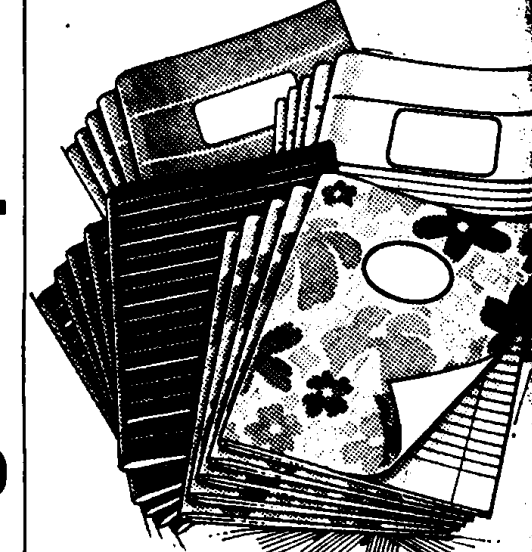
Hieronder vindt u een greep uit onze opruimingsartikelen  
u in de winkel aan een rode prijssticker kunt herkennen.  
Zorg wel dat u er snel bij bent, want deze aanbiedingen ge-  
zolang de voorraad strekt.

Uni baddoeken,  
60x115 cm  
16.75

NÚ 12.-

Bijpassende  
washandjes  
2.50

NÚ 1.50



Schrijfblokjes Variety

NÚ 1.50

Schriften

5 stuks NÚ 2.-

Kaftpapier

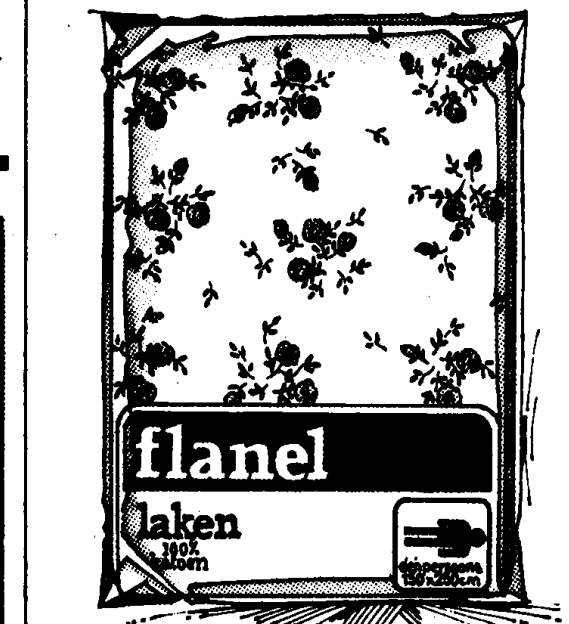
NÚ v.a. 50.-

Ringbanden 17-rings

NÚ 3.-

Pennentasjes

NÚ 2.-



Witte flanel hoelakens

NÚ 15.- EN 18.-

Bedrukte flanel

slopen

NÚ 10.-

Witte of bedrukte

flanel lakens

NÚ 12.- 15.- 18.-

Bureaulamp of

ballonwandlamp

30.- NÚ 20.-

De grote Spectrum gezinsencyclo-  
pedie 3-delen

150.- NÚ 75.-

en vele boeken NÚ

4.- 6.- 10.- 15.-

Bol over?

Geld terug

Breigaren

NÚ 1.- 1.50 2.- 3.-

O.a. Laser garen 2.50 NÚ 1.50

Vrillé garen

4.75 NÚ 3.-

NÚ 2.- 3.- 5.- 6.-

Divers speelgoed met

Fabeltjeskrantfiguren, o.a. paraplu,

stempeldoos en puzzle

NÚ 2.- 3.- 5.- 6.-

60 Jaar en...

14 Miljoen Fans.

HEMA

EINDHOVENSE ACADEMIE

VOOR HANDELS-  
WETENSCHAPPEN

van Ishoven-Stichting

In januari starten in Sittard weer onze sedert 1957  
bekende en ook in 1986 succesvolle cursussen

SPD

Bij voldoende deelname wordt in Eindhoven een ex-  
tra cursus SPD lb examen september 1987 inge-  
legd.Inlichtingen, studiegids en aanmeldingen:  
Boerhaavelaan 26, 5644 BD Eindhoven.  
Di.-wo.-vr. van 9-12 uur, 040-113186/534986

106625

European Computer School

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend  
praktijkdiploma cobol



## scorebord

## buitenland

Malloreca-Santander	3-1
Barcelona	0-1
Real Sociedad	3-1
Bilbao Real Betis	1-1
Valladolid Real Zaragoza	0-0
Madrid Sporting Gijon	1-1
Las Palmas	2-2
Murcia Atletico Madrid	2-1

Madrid: Barcelona 20-30, Real Madrid 20-23, Valencia 20-26, Athletic Bilbao 20-24, Real Sociedad 20-22, Sporting Gijon 22-22, Atletico Madrid 20-21, Betis Sevilla 20-21, Valladolid 20-20, Sevilla 20-20, Real Sociedad 20-20, Cadiz 20-17, Real Zaragoza 20-17, Real Betis 20-16, Las Palmas 20-15, Racing Santander 20-14, Osasuna 20-14, Sabadell 20-14.
--

Enland	
Leeds-Manchester City	5-0
Leeds-Leicester	3-1
Leeds-Luton Town	2-2
Leeds-Southampton	1-0
Leeds-Aston Villa	4-1
Leeds-Tottenham	4-3
Leeds-Norwich	0-1
Leeds-Queens Park	0-1
Leeds-Liverpool	0-1
Leeds-Newcastle	1-0
Leeds-Ham Utd-Wimbledon	2-3

Madrid: Arsenal 22-45, Everton 22-41, Liverpool 22-38, Nottingham Forest 22-37, Norwich 22-37, Tottenham 22-35, Coventry 21-22, Watford 22-32, Sheffield W. 22-31, Wimbledon 22-32, West Ham 22-31, Queens Park R. 22-27, Oxford 22-26, Manchester Utd. 22-25, Southampton 21-24, Aston Villa 22-23, Charlton 22-23, Manchester City 22-22, Chelsea 22-22, Leicester City 22-22, Newcastle 22-21.
---

## oefenvoetbal

Amsterdam: RKSV 2-1, VV Heer 2-0
----------------------------------

## toto/lotto

Nederlandse lotto. De winnende getallen in de 52e trek: 8-9-15-22-23-31, reservegetal: 2. Deelnemers: 536252, inleg: 2.270.641, prijzendeel: 1.208.183,90.
--

Wespel. De uitslag van elferspel 52 is: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
--

Een winnende kolom in toto 52 ziet er als volgt uit: 2-1-1-1-1-1-2-2-2-1-2-3. Deelnemers: 20817, inleg: 93.254,50, prijzendeel: 16.942,95.
--

Wespel. De winnende wedstrijd in de elferspel 52 zijn: 2-1-1-1-1-1-2-2-2-1-2-3. Deelnemers: 20817, inleg: 93.254,50, prijzendeel: 16.942,95.
--

Nederlandse lotto. De winnende getallen in de 52e trek: 8-9-15-22-23-31, reservegetal: 2. De uitslag van Spel 77 is: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

Wespel. Juiste voorspelling: 5-7-11-2-4. Uitkomst: 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100.
---

# Overwinningen Sittardia, V en L, Mosam

## Matige derby met 'logische' uitslag

Van onze medewerker  
JOHN BANNIER

**ROERMOND** – De derby in de zaalhandbaldivisie dames tussen **Enzico/Swift** en **VGZ/Sittardia** eindigde na een technisch matig, maar wel zeer spannend duel in een enigszins gelukkige 13-14 overwinning voor de ploeg uit Sittard. Ook Herschi/V en L en Vonk/Mosam behielden de volle winst. Herschi/V en L won met 22-12 van SEW, terwijl Vonk/Mosam PSV met een 27-17 nederlaag huiswaarts stuurde.

De derby tussen Enzico/Swift en VGZ/Sittardia was niet erg fraai. Beide teams streden met volle overgave voor de winst hetgeen vaak balverlies en onnauwkeurige passes tot gevolg had. Slechts één keer in dit duel mocht Swift het genot van een voorsprong proeven. Dat was in de zesde minuut toen Swift via Hanne Simons op 2-1 kwam.

Het antwoord van Sittardia kwam meteen en tien minuten later leidde de ploeg uit Sittard zelfs met 2-5. In die fase een juiste stand, want Swift gaf de Sittardiaploeg alle gelegenheid tot scoren te komen. Toch kwam de Roermondse ploeg goed terug. Via Hanne Simons, zij werd de hele wedstrijd voortreffelijk kort gedekt door Jose Hoofwijk, en een knap doelpunt van Mieke van de Beuken kwam Swift zes minuten voor de pauze langs (5-5).

Na rust (7-8) bleef het duel qua spanning boeien, zag Swiftspeelster Ans Hendriks, die door de Sittardiaploeg goed uit de wedstrijd werd gehouden, een zevenmeter gestopt door de uitblinkende Lilian Cabollet, en leek VGZ/Sittardia zeven minuten voor tijd de winst te gaan grijpen toen Gertie Verjans 11-13 scoorde. Nog eenmaal vierde Swift op en door twee treffers van Ans Hendriks werd het één minuut voor tijd weer gelijk: 13-13. Het slotantwoord was echter voor de ploeg van trainer Maria Rouwette. Francien van de Langenberg schoot Sittardia naar 13-14 en het wanhoopsschot van Gertie van de Port werd keurig gestopt door Lilian Cabollet.



## 'n Knaller van 'n mocassin

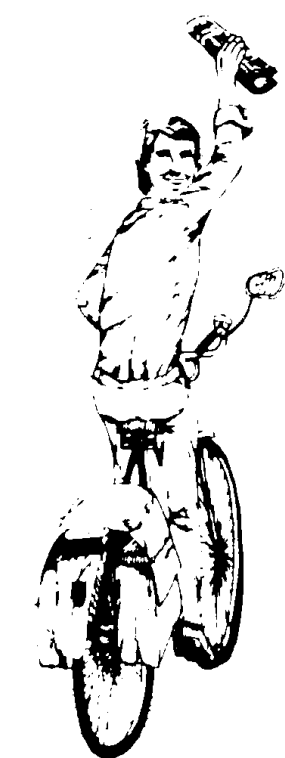
Makkelijke instapper voor het nieuwe jaar.  
In de kleuren zwart of donker blauw.  
Maten 40 t/m 46  
Van 59,95 voor

39.95

20- dus voordeel

Beruoets

Heerlen: Saroleastraat 38. **PRESBURG**  
Heerlen: Winkelcentrum 't Loon.



Voor **Sittard** zoeken wij met spoed enkele

**Bezorgers** m/v

Baandert 16, Sittard, tel. 04490-15577;  
vragen naar dhr. Gubbels.

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant

**VOUWERK**

boven 14 jaar  
Fa. Mas  
Kerkplein 54, Voerendaal  
Tel. 045-750263.

**Rolluiken  
Jaloezieën**

**Zonneschermen**  
Vrijblijvende prijsopgave

**MICA  
ZONWERING**

Showroom  
Sittarderweg 116, Heerlen  
Tel. 045-721658

**Lessen/onderwijs**

Liever  
100% rijles dan  
30% korting

Autorijles is een zaak van  
vertrouwen. Ga daarom  
naar de vakman met jaren  
ervaring: geen gesjoemel –  
geen kortingen, want dat  
betaalt u toch terug. Kies  
een van onderstaande  
B.B.R.O.-rijsscholen.

Brunssum 045-  
Leijten 251418  
Heerlen 045-  
Sjef Dörenberg 213735  
Ger Scheijen 415601  
Hoensbriek 045-  
Schulz 211667  
Kerkrade 045-  
Piet Hillebrand 415597  
Nico Zoet 456772  
Simpelveld 045-  
Riet Snackers 440437  
Winthagen 443252  
Vaals 04454-  
Simons 2443  
Voerendaal 045-  
Peter Kokkelkoren 750995

JUBILEUMAANBIE-  
DING: 10 lessen a f 30,-.  
Autorijschool John Quae-  
dackers, Bergeijkstr. 19,  
Eygelshoven. Voor int. tus-  
sen 12.00 en 13.00 uur, of na  
20.00 uur, 045-462000.

Welke leraar/lerares VWO  
wil daadwerkelijk STU-  
DIEBEGELEIDING geven  
aan 3 a 4 gymnasiasten. M.  
Munnich 045-711040 (na 6  
u.).

**Caravans/tenten/  
boten**

CARAVANSHOW 1987.  
Vouwwagen: Alpenkreu-  
zer. Nu nog met winterkor-  
ting tot f 600,-. Tourcar-  
avans: Bursiner, Hobby-  
Knaus. Nog enkele 1986-  
modellen met extra kor-  
ting. Caravan Import Feijts.  
Hoofdstraat 84, Amstenra-  
de. Tel. 04492-1860.

Grote lichtgewicht Carave-  
lair CARAVAN. Kerstshow  
27, 29, 30 en 31 december.  
Bartels Caravaning, Hom-  
merterweg 256, Amstenra-  
de - Hoensbroek, 04492-  
1870.

Te k. gevr. alle merken toer-  
en STACARAVANS, ook  
verkoop. Tel. 045-752747.

Te k. Knaus TOURCARA-  
VAN, nw. voortent, 3 a 4  
pers., f 1950,-. Palmstr. 60,  
Hrl.

**Kunst antiek**

INTERART antiek, Irmstr.  
64, Simpelveld, 045-443161.  
Grote keuze in strakke kas-  
ten, vitrines, etoeken, sa-  
lontafels enz. Ook magazijn  
met grenen meubelen.

ANTIIEKCENTRUM Heer-  
len, gespecialiseerd in elk  
meubel, donker of licht,  
strak of bewerkt, afgewis-  
seld met decoratief klei-  
goed. 045-719807 't  
schouwburg.

Nu gratis vakantieweekend  
voor het hele gezin bij aan-  
koop va. f 2.000,- aan MEU-  
BELEN (in bungalowp. of  
3/5 sterrenapp./hotel naar  
keuze). Dit wordt u aange-  
boden door antiekhandel  
Simons, Dorpsstr. 45, Nuth.  
Gespecialiseerd in Engelse  
en Franse ant. meubelen.  
Donderdagavond koop-  
avond. Naast chinees rest.  
Tel. 045-243437.

**Contacten clubs**

ESCORTSERVICE van 12  
uur tot 2.00 u. 's nachts.  
Tel. 045-222356.

Privé KITTY met Maggy.  
Peggy en Resi. Tel. 045-  
222356. Tev. meisjes gevr.

HALEN VÓÓR 'T TE LAAT IS  
CHAMPAGNE 19.95 16.95

Aanbiedingen  
geldig t/m  
zaterdag 3  
januari 1987.  
Zolang de  
voorraad strekt.  
\*Aanbiedingen  
alleen in filialen  
met vers-  
afdeling.



Vanaf nu vliegen de champagnevoorraden de  
winkels uit. En voor u 't weet, is uw keuze beperkt  
tot dure Grand Cru's van al gauw zo'n f 40,- 'n fles.  
Haal dus gauw 2 van die heerlijke champagnes  
voor onze Mini-prijs en uw  
oudejaarsavond kan niet meer stuk.

**Champagne**  
Charles de Serronet  
brut of demi-sec  
fles 0,75 liter

1995

16.95

Zolang de voorraad strekt

Verkade  
hartige hapjes  
Dots, Arno,  
Herbix, Flinter of  
Pizza crackers, zakje

129

Abee  
huzaren-  
salade  
bakje 150 gram  
2 voor 198

150

Mora  
frikadellen  
diepvries,  
doos 20  
stukks

499

Eru  
goudkuijpe  
100 gram

99

Corbières  
V.D.Q.S.  
'n Franse rode  
wijn, fles 0,7 liter  
3 voor

1000

Sinaas-  
appelsap  
VOORKEUR  
MERK  
literpak

149

**Jac.Hermans**

Koopmans  
oliebollen-  
mix  
pak  
500 gram

99

Zonne-  
bloemolie  
VOORKEUR  
MERK  
literflacon

179

Goud-  
reinetten  
tas 3 kilo

199

Poeder-  
suiker  
strooibus  
250 gram

149

Frituurvet  
VOORKEUR  
MERK  
pak 500 gram

99

Sekt  
Domfurst  
fles 0,75  
liter

399

Kippe-  
bouten  
kilo

595

Tartaar\*  
100 gram

139

Varkensschnitzel\*  
naturel, 100 gram

149

T.V.-sticks\*  
gemaakt, 500 gram

249

Bloemkool\*  
per stuk

199

Navelsinaasappelen\*  
net 2 kilo

299

Karmijn handappelen\*  
kilo

79

## MINI-PRIJS &amp; MAXI-KEUS

BEMIDDELING + film.  
Stationsstr. 31, Sittard. 12-  
20 uur. Inschr. dames gra-  
tis.

VENUS-INTERSERVICE  
voor bemiddeling van  
adressen. 045-257191.

BAR, Vaesrade 37, Nuth.  
Geop. van 14 t/m 3 u. Van  
ma. t/m vr. 045-241592.

Welkom in privé SITTARD  
bij Marina v. ma. t/m vr. 12-  
24 u. 04490-28256.

LADY X met Eva, Agnes,  
Monique, Xiet Sylvia en  
Mona. dagel. 11-24 uur,  
tel. 045-423540, zat. tot 18  
uur. V. d. Weyerstr. 28,  
Kerkrade.

Escortservice Diana 045-  
320905. Geopend vanaf  
's morgens 9 uur. Ook  
's zondags geopend.

Helemaal nieuw! DOME-  
NIEK tel. 045-224621. Te-  
vens assistente gevr.

Privé Donna, Brigitte, Laila,  
Petra en DOMINA. Tev.  
kam. te h. 045-227734.

PRIVÉ Angela, Joyce, Ma-  
riskana en Chamilla. Tel. 045-  
228738.

KATJA en Peggy. Privé en  
escort. Tel. 045-422564.

De NATIONALE LIJN. Bei-  
nu, betaal later, 24-uurs  
service. 013-321395.

MADSONCLUB met Eva  
en haar meisjes; tel.  
454372, van 14.00 tot 3.00  
uur, za. van 14.00 tot 20.00  
uur; Nieuwstraat 110,  
Kerkrade.

CONTACTBURO Lucie  
voor bemiddeling v. adres-  
sen. Geleen 04494-50921.

CONTACTENBUREAU  
L'Amour. Privé-adresbe-  
middeling. Heerlen, 045-  
225237.

YVONNE, privé+escort,  
vanaf 10 u. 's morgens.  
Nancy, Jolanda + Sylvia.  
Tel. 045-425100.

PRIVÉ en escort in Roer-  
mond, tel. 04750-31693.

COUNTRY CLUB geop.  
v.a. 14.00 u. Provinciale-  
weg 144 Zuid, Oirsbeek,  
04492-1260.

BARBARELLA nieuw af  
11 uur, ook zat. + 's zon-  
dags. Tel. 045-721759.

Hallo! Steeds 6 MEISJES  
aanw. Geop. v. 13 tot 24 u.  
Kapoensstraat 29, Maas-  
tricht. 043-218884.

Bel voor uw dag en nacht  
ESCORTSERVICE. Tel.  
045-424987.

CONTACTBURO Lim-  
burg. Bemidd. privé-adr.,  
kamerverh. Maaspaviljoen  
a.d. Maasbrug, Roosteren-  
Maaseik, tel. 04499-3003.

NANCY nu met Chantalle,  
Gina, Bianca, Sandra, Lily.  
Dag. v. 10 tot 23 uur. Zat.  
tot 18 u. Tel. 04494-45098.  
Tev. meisjes gevr.

ROSIE en Kim vanouds-  
her. Weer in Geleen, maar  
nu op Rijksweg Zuid 131,  
Geleen. Tel. 04494-42313.

MONIKA privé,  
045-723597.  
045-718067. Video-club  
Heerlen, 2 leuke meisjes  
aanwezig. Parallelweg  
71A.

Privéhuis BACCARA met  
Kelly, Wilma, Heide en An-  
gela, va. 10 uur 04490-  
26853. Tvns. ass. gevr.

Heren wij zijn geopend op  
29-30 december van 11 tot  
23 u., 31 dec. van 11 tot 18  
u. Prettige feestdagen.  
045-411866.

TAMARA met nieuw Kim  
en Rosie - Elvita - Sabrina  
-Sindy. 04494-42313. Ge-  
opend van ma. t/m vrij, 10-  
24 uur. Rijksweg Zuid 131,  
Geleen. Ook za. en zon.

Hallo heren. SAMIRA  
rug met haar nieuwe vi-  
dinnen. Tel. 045-425300.

JANINE privé. Tel. 045-  
441909. Tev. assistente  
gevr.

Nieuw ELVIRA Bemid-  
dingsburo voor privé-ad-  
dames en paren. Tev. v.  
inschr. 045-719607.

ANGELA en Nina privé  
escort va. 15 t/m 3  
's nachts. Tel.  
228975. Tevens assistente  
gevr.

## PARKET-SHOW

27-29-30-31 december

- f 200,- tot f 300,- korting op uw parket
- kant en klaar parket voor doe 't zelfver
- Eiken lamel-parket. Normaal 92,- Nu 79,90 (per m2 incl. BTW)
- Nu parket reserveren betekent prijsgarantie tot 1-1-1988
- Opknappbeurt van uw parket. Nu met 20% korting.

**pegasus parket b.v.**

Geleen, Rijksweg-zuid 233 tel. 04494-46675  
geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

Levering consumenten  
voorwaarden

HET EERSTE  
RONDJE  
VOOR 1987

Uw Wijnpakhuis-slijter  
wenst U een gezellige  
jaarwisseling en schenkt  
U het eerste rondje  
extra voordelig.

JONGE CLAERYN  
HELE LITER 17.99  
LONG JOHN  
SCHOTSE WHISKY 17.99  
JONGE BORREL  
HELE LITER 15.99

**BRUISENDE DRANKEN  
KNALLENDE PRIJZEN**

CHAMPAGNE VEUVE EUZENES 1987  
BRUT OF DEMI SEC 1987  
CHAMPAGNE CASTELANE  
BRUT OF DEMI SEC 32.95  
VEUVE CLUQUOT  
BRUT OF DEMI SEC 46.95  
VEUVE AMIOT  
MAGNUM VIN MOUSSEUX  
1.5 LITERFLES 29.95  
HENKEL TROCKEN  
DUITSE SEKT 14.95  
HOCH ELTEN  
DUITSE SEKT 5.99  
FREIXENET SPAANSE  
MOUSSERENDE WIJN  
BRUT OF DEMI SEC 12.95

**JAC. HERMANS**

ROERMOND HOENSBROEK KERKRADE  
BROEKHIN-ZUID 45 AKERSTRAAT 282-286 HOOFDSTRAAT 91  
MAASTRICHT SCHAESBERG  
BURG. CORTENSTRAAT 8 PRINSENSTRAAT 52

Aanbiedingen geldig t/m 3 januari 1987.

**WIJN  
PAK  
HUIS**



## NWB-cyclecross in Montfort

## Vijfde zege op rij voor Louis Leenen

Van onze medewerker  
MONTFORT - Op het fraaie parcours 'Het Zweeltje' in Montfort won de veldrijders van de Nederlandse Wielren Bond (NWB) er boeiende wedstrijd van gekocht. Louis Leenen uit Nederland kwam als winnaar van de Maakoers uit de bus. Het was zijn vijfde achtereenvolgende zege.

Het begin van de wedstrijd schoot weer herstelde Piet Willemsen een bliksemschicht weg. De Noordlimburger had na twee rondes (van ieder 1450 meter) 20 seconden voorsprong op Leenen. Heynen en goed-oud Gerrit Janssen, die we ruggen niet langer dan een minuut tot een trio samen sloten kopgroep kon volgen.

Vanaf halfkoers bleven Leenen, Heynen en Willemsen bij elkaar. Van het feit dat laatstgenoemde twee rondes voor tijd van fiets moest wisselen, maakten zijn medegestellen handig gebruik. Terwijl vanuit de achterhoede Jos Korsten naar de vijfde plek oprukte, was Leenen aan

de eindstreep twee meter sneller dan de zwoegende Heynen. Leenen: „Eerder had ik al drie keer gedemarceerd, maar het was op dit droge parcours niet mogelijk weg te komen“. Het vertrouwen in zijn „eindschot“ bracht hem niet alleen zijn vijfde zege op rij, maar bestem-

pelde hem tevens tot de te kloppen man in het NWB-kampioenschap a.s. zondag in Velden. Niettemin is er sprake van, dat de huidige KNWU-velrijders V.d.Laar, Verhees en Mart van Kessel en zelfs professional Wil Brouwers per 1 januari een NWB-licentie aanvragen en derhalve eveneens startgerechtigd zijn in het kampioenschap.

**Uitslagen Montfort, groep 2 (40 minuten en 1 ronde):** 1. Tiep van Asten (Usselstom) 45.05; 2. H. Geeraeds (Reuver) op 31 sec; 3. M. Willemsen (Orlo) op 32 sec; 4. L. Faassen op 1.21; 5. H. Faassen op 1.39.  
**Groep 1 (een uur en 1 ronde):** 1. Louis Leenen (Nederweert) 1.07.02; 2. Theo Heynen (Maasbeek) op 1 sec; 3. P. Willemsen (Orlo) op 41 sec; 4. G. Janssen op 1.42.5; J. Korsten op 2.06; 6. T.v.d. Pas op 2.21; 7. L. Wevers op 3.13; 8. H. v. Bavel op 3.32; 9. Th. van Asten op 3.49; 10. E. Wanten op 4.28.

# Dopingcontrole door Opsporings Brigade Liboton voor het eerst baas over Stamsnijder

DIEGEM - In de zesde en voorlaatste veldrit voor de Super Prestige-trofee heeft Hennie Stamsnijder voor de eerste keer dit seizoen de Belg Roland Liboton voor moeten laten gaan. De Belg gevierde in Diegem (bij Brussel) in de sprint tegen de Nederlandse kampioen. Marlon Hendriks, snelste starter, miste als derde.

Stamsnijder kon zich een nederlaag tegen Liboton permitteren. De Belg, die zelden zo'n matige seizoen-opening doormaakte, was wel lang uitgeschakeld voor de finale. Door zijn tweede plaats weet Stamsnijder zich vrijwel verzekerd van zijn derde eindzege.

De parkoers in Diegem was door de regen glad geworden. Als gewoonlijk voorde Martin Hendriks, de Nederlandse amateur-kampioen, het na de eerste ronde aan. In de tweede ronde stelden Liboton en Stamsnijder orde op zaken. Ze bleven bij elkaar tot de laatste 200 meter. Liboton toonde in de slotmeters zijn sprintcapaciteiten. Hij zorgde voor de eerste Belgische zege voor de Super prestige dit seizoen.

De ploeg hield de Belgische Opsporings Brigade (BOB) een dopingcontrole namens de landelijke vereniging.

**Uitslag cyclocross Diegem:** 1. Roland Liboton op 5 seconden; 2. Hennie Stamsnijder op 17 sec; 4. Yvan Messemme op 50 sec; 5. Johan Ghyllbert op 1.05.

## Davisbeker in Australische handen

## Kassa voor Cash

MELBOURNE - De Australische tennisploeg heeft de Davisbeker veroverd. In Melbourne zorgde kopman Pat Cash voor het beslissende derde punt door in een duel over vijf sets, dat meer dan drie en een half uur duurde, Mikael Pernfors te verslaan.

In het vierde enkelspel, dat over twee gewonnen sets ging en slechts statistische waarde had, bracht Stefan Edberg de eindstand op 2-2 door Paul McNamee in twee sets te verslaan.

**De uitslagen:** Australië-Zweden 3-2 (Pat Cash-Stefan Edberg 13-11, 13-11, 6-4; Paul McNamee-Mikael Pernfors 3-6, 1-6; 3-6; Cash-John Fitzgerald-Edberg 6-3, 6-3; Anders Jarryd 6-3, 6-4; 4-6; 6-1; Cash-Pernfors 2-6, 4-6; 6-3, 6-4; 6-3; McNamee-Edberg 8-10, 4-6).

● **MIAMI** - Niet meer dan vier games heeft Paul Dogger gewonnen in de halve finales van het Orange Bowl-jeugdtennistoernooi in Miami tegen de Sovjet Andre Tsierkasov. Het werd 6-4 en 6-0. De Amerikaan Jim Courier werd de tweede finalist in het toernooi voor spelers tot 16 jaar door een overwinning op de Spanjaard Juan Olivert: 6-0, 6-3. Bij de meisjes gaat de finale tussen de Francaise Alexia Dechaume en de Amerikaanse Luanne Spadea.



● Pat Cash juicht en op de achtergrond geeft ook coach Neal Fraser blij van zijn vreugde. De tennisploeg van Australië heeft de Davisbeker gewonnen.

● **GOIRLE** - Caroline Houben uit Elsloo blijft het goed doen. Na vorige week de Limburgse jeugdtitel veroverd te hebben speelde zij deze week in het Pelikaan-kerst-nieuwjaarstoernooi in Goirle. Hier wist zij de halve finale van het dames-enkelspel B te bereiken. In de kwart-eindschiet versloeg zij Miranda Nuijten uit Bergen op Zoom met 7-2. Nu moet zij dinsdag in de halve finale aantreden tegen Leonne Groenen uit Oisterwijk.

Bij de heren deed Joeri te Riele uit

als eerste te finishen, 20 seconden voor de Belg Wim Lambrechts.

**Uitslag Rijkersveld:** 1. Huub Kools; 2. Wim Lambrechts op 20 seconden; 3. Alex Herremans; 4. Walter Margnissen; 5. Dirk Paul van der Velden.

De Belg Paul de Brauwier schreef zondag de veldrit in Etten-Leur op zijn naam. De in Spaanse dienst rijdende Matthieu Hermans uit Druenen eindigde als tweede met een achterstand van dertig seconden, gevolgd door Marcel Gerrits uit Hooglanderveen.

**Uitslag Etten-Leur:** 1. Paul de Brauwier; 2. Matthieu Hermans op 30 sec; 3. Marcel Gerrits op 38 sec; 4. Jo. Martens op 1.30; 5. Theo van der Velde op 1.33; 6. Dirk Coolen op 2.10; 7. Alex Moonen op 2.15; 8. Rene Guyot op 2.30; 9. Harrie Hark op 2.35; 10. Rene van Korven op 2.45.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.

De Westduitse oud-wereldkampioen Klaus Peter Thaler won in Bad Salzungen een veldrit. Zijn landgenoot, de neo-prof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitsler, bezette de derde plaats.



Ploeg uit Weert contracteert international voor volgend seizoen

# Kaypro als geprogrammeerd



Doelpoging van Kaypro tijdens de finale tegen Pepinster.

Foto: PAUL KUIT

van onze medewerker  
**NEDERWEERT** - Het door Kaypro/BSW georganiseerde internationale basketbaltoernooi is door de organiserende vereniging uit Weert zelf gewonnen. Kaypro versloeg in de finale het Belgische Securitas Pepinster met 105-96.

De dunk van Oliver van Kempen, die voor Kaypro de 105 op het scorebord bracht, was een waardige afsluiting van een sportief succesvol toernooi. Een andere overwinning voor de computerploeg uit Weert was de contractering van international Chris van Dinthen (voor twee seizoenen, ingaande volgend seizoen). De 24-jarige, 2,03 meter lange, Oranje-forward speelt momenteel op het Monmouth-college in de Verenigde Staten. Vrijdag maakte hij als gastspeler al kennis met het Weertse team, waarin hij al snel een hoofdrol vertolkte.

In het Kaypro-team moesten noodgewongen door de overvolle ziekenboeg diverse gastspelers worden ingezet. Bams, Delahaye en Alexander moesten het gehele toernooi toekijken, terwijl Renso Zwiers de eerste dagen ook verstek moest laten gaan. Hun vervangers Cordes, Smith en Van Dinthen zorgden echter voor de nodige impulsen om toe te slaan.

De Franse koploper Reims Champagne Basket werd in de eerste wedstrijd van het toernooi met de ruime cijfers (115-94) verslagen terwijl Pepinster verrassend goed voor de dag kwam en het geroutteerde Svit in Beek met 88-85 het nakijken gaf. In de Nederlands-Franse confrontatie was het de Amerikaanse Petties die met een weergaloze wedstrijd het publiek in extase bracht.

Zaterdag verhuisde het Kaypro-circus richting Boshoven, waar in de thuishal de tweede ronde werd afgevoerd. Pepinster won met 98-91 van de wat tegenvallende Franse topster uit Reims. Kaypro beleefde een moeilijke avond, maar kreeg uiteindelijk het Tsjechische Svit alsnog op de knieën (94-83) en mocht zich dus gaan opmaken voor de grote finale in de Stadspoort te Nederweert.

Voor die finale speelden de Tsjechen en de Fransen plichtmatig de wedstrijd om de derde en vierde plaats. Svit deed haar plicht ten opzichte van het talrijke publiek en liet vooral in de tweede helft goed basketbal zien.

De finale tussen Kaypro en de ploeg uit het Waalse Ardennendorpje Pepinster startte veelbelovend. Petties en Zwiers openen voor Kaypro de scores terwijl bij Pepinster de Amerikaanse Bradley snel zijn visitekaartje afgaf. Met Zwiers is meteen de beste Kaypro-

speler genoemd. De eerste tien minuten schoot Kaypro met scherp en leek het erop dat de wedstrijd een eenzijdige afdroogpartij zou worden (44-25).

Beekenaar Frans Houben schijnt ook zijn draai gevonden te hebben. Het zal niet lang meer duren of de 19-jarige zal in de basis moogen starten. Ondanks die grote voorsprong kwam Kaypro in de slotfase nog even in de problemen. De Belgen produceerden een serie drie-punters waardoor zij gevaarlijk dichtbij kwamen. Zij faalden echter vanaf de vrije-worpleijn waardoor Kaypro middels een prachtig slot (de dunk van Van Kempen) de toernooiwinst pakte.

## Paardensport in Limburg

● **ROGGEL** - De kur op muziek in manege De Leister werd gewonnen door routinier Jef Parren voor Marian Peeters en Jose van Osch. Deze laatste won eerder dressuur zwaar. In zwaar 2 won Beekenaar Wim Voncken met een straatlengte voorsprong. In de middenklassen wonnen B. Gelissen uit Schinveld en H. Daris uit Laar. De lichtere klassen kregen als winnaars A. Lemmen, V. Kessels, A. Tonnaer, L. Schroeders en C. Derks.

● **WELL** - Bij de finales voor afvaardiging naar de gewestelijke kampioenschappen in manege Seurensheide wisten zich te plaatsen in L2 M. Philipsen, B. Janssen, M. Janssen, P. Sanders, M. Linders en B. Janssen. In B2: L. v. Gellecom, T. Verbeek, K. v. Riswick en H. Custers. In L1: R. Voermans, C. v. Dumhoven, E. Willems, V. Aalbos en E. Janssen. In M1: P. Janssen, H. Coenen, S. v. Nunen en T. Geurts. In M2: L. Laarakkers, J. Philipsen, T.

Willems, M. Wistman, V. v. Berge, E. Janssen en J. Gheis. In Z2: H. Zendoorn, E. Willems en H. Claessens.

● **HORST** - In een vierstedenwedstrijd wonnen in manege Wiensehofe K. Kaker, Inge Houterman, Edwin Verdel, Arno van Herpen, Tessa Craenels en Sandra Roes.

● **BEEK** - Raymond Laeven betogte in ruitersportcentrum Met Edele Ros zijn grote vorm. Met tuetel won hij met 7 punten voorsprong de zwaarste klasse van Jack Schumans en Jeanette Haazen. Voor Jeanette Haazen was het in zwaar 1 geen zege weggelegd. Wim Voncken won in twee da twee wedstrijden met Avignon. Twee klassen werden gewonnen door Jan Renzen, Jos Niesen, Aben, R. Schommen, J. Renzen en J. Ritterbex.

## Gazelle koploper

**GUTTECOVEN** - Korfbalvereniging Gazelle is de nieuwe koploper in de overgangsklasse A van NDKB, omdat de ploeg zelf met 12 van VVO won en BIO met 6-3 Vessum verloor.

Aankankelijk liep het pad voor Gazelle niet over rozen. VVO kreeg meteen een strafvoet en vervolgens de voorsprong tot 10-0. Gazelle had duidelijk moeite met de afronsting. Toch wist ploeg uit Guttecoven nog voor op gelijke hoogte te komen. Na pauze liep het spel van Gazelle beter. Aankankelijk kon VVO het bijbenen maar tegen het einde van de wedstrijd bewees Gazelle toch sterkere ploeg te zijn en won met 5-3.

## De Ridder rukt op

van onze medewerker  
**MAASTRICHT** - Zaterdag was het vierpunteel tussen de clubs MDC en De Ridder 2. Door een 14-6 overwinning wist Ridder 2 zich enigszins los te maken uit de bedreigde zone.

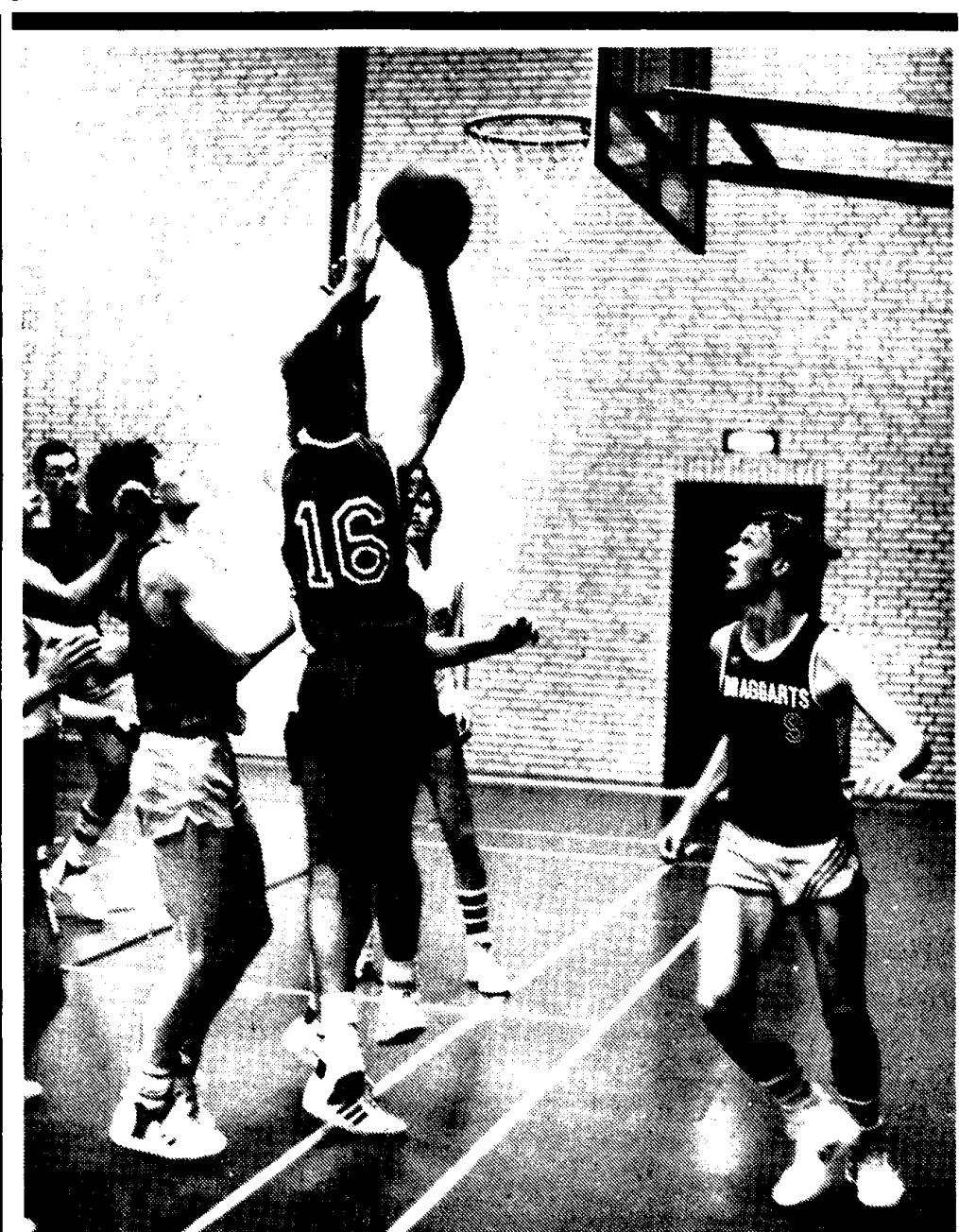
Aan de onderste vijf borden bleven elkaar redelijk in evenwicht. Alleen Rene Caubo verloor van Maastrichtenaar Tillemans. De eerste vijf borden brachten de beslissing. Moerenhout, Meesters, Schmans, Miedema en Nagel wisten uiteindelijk allen hun partijen te winnen en bepaalden aldus de eindstand op 14-6 voor De Ridder. Hierdoor verkeren de Maastrichtse naren weer in ernstige degradatienood.

Schaesberg 2, de drager van de roze lantaarn, maakte het kampioenschapskandidaat VOS/Kroonschiff lastig, maar de Kerkradeneren wisten uiteindelijk toch met 11-9 winnen.

## Sterke start Den Bosch

**HAARLEM** - Landskampioen Den Bosch is na de tweede dag van vijfde Haarlemse Basketbalwedstrijd zeker van een plaats in de halve finales. Na de simpele overwinning op Hays Station (115-83), won de formatie van coach Ruud Harrewijn zondagmiddag ook van Hapool Holon. Een spannende en bij velen zeer goed gespeelde wedstrijd werd het 98-91.

De kaarten in de B-groep zijn nog niet geschud. Hapool Galil uit Israël diende zich zondag tegen Haaksbeke wel als favoriet aan door zijn Amerikaan Curtis Berry (om privéredenen even terug naar de States) simpel te winnen (81-70). De Israëliërs zijn echter in de wedstrijden tegen De Helder en Chicago moeten rekenen op beduidelijk meer tegenstand.



Fragment uit de finale bij de heren senioren tussen Braggarts en Giants.

Foto: DRIES LINNSEN

## Braggarts 'gigant' in Giantstoernooi

Van onze medewerker  
**VOERENDAAL** - In Voerendaal vond een groot basketbaltoernooi plaats, georganiseerd door Giants. De gastheren kwamen in het belangrijkste onderdeel, de heren senioren, net te kort. Concurrent Braggarts ging met het goud aan de haal.

Bij de junioren was Brunsum Eagles torenhoog favoriet voor de eindoverwinning. De laatste wedstrijd echter verloren de Eagles van Kimbria. Zodoende kwamen drie teams op een eerste plaats te staan. Door omstandigheden kreeg Brunsum van de organisatie twee punten in mindering gebracht. Giants profiteerde hiervan en werd eerste gevolgd door Kimbria dat de onderlinge wedstrijd had verloren. Brunsum werd derde.

Bij de dames leek Braggarts regelrecht af te stevenen op de eindoverwinning. Dat Kimbria te zwak was

bleek uit de eindrangschikking: puntloos laatste. Kaypro wist uiteindelijk enkel van de thuisclub te winnen en werd vierde. De belangrijkste wedstrijd was die tussen Braggarts en Mabac (Belgie). In een furieuze hard en op werkbasketbal gestoele wedstrijd verloor Braggarts nipt. In de eindrangschikking trok Braggarts aan het langste eind gevolgd door Giants en daarna Mabac.

Bij de heren-senioren werd Braggarts onverwacht winnaar. In eerste instantie wonnen ze van het Amsterdamse DWV. Door snel en goed spel wisten de Heerlenaren makkelijk te winnen. De thuisclub won ook, maar was niet overtuigd tegen de Duitsers uit Leverkusen. Het werd duidelijk dat de confrontatie tussen de twee Zuid-Limburgse ploegen doorslaggevend werd. Braggarts bleek de sterkste.

## SPORT KORT

● **WINSCHOTEN MARRUM** - Paul Overbeek (GVAV) en Martin ten Cate (Fortis) hebben zaterdag in Noord-Nederland halve marathons gewonnen. Ten Cate was in Marrum de snelste, terwijl Overbeek in Winschoten zegevierde.

● **PARIS** - Rob de Brouwer is zaterdag tweede geworden in een loop over 6,9 kilometer. De atleet van AVR'69 liep de individuele race tegen de klok in negentien minuten en 30,05 seconden. Alleen de Ier Paul Donovan was sneller dan de Nederlander (19.28.87).

## Nuttige test VCH

**AMSTELVEEN** - De volleybalsters van Pancratiusbank VCH hebben zaterdag in Amstelveen een tweemaal oefenduels gespeeld teneinde het wedstrijdritme vast te houden tijdens de winststrop.

De Heerlense ploeg ateede tegen Entifex VOLCO matig, al werd een 2-0 achterstand nog omgezet in 2-2. Coach Ger Spijkers was wel redelijk voldaan over de wijze waarop tijdens het tweede treffen Dello-Lloyd AMVJ partij werd gegeven. Ondanks het 4-0 verlies was het krachtsverschil vrij gering. Spijkers: „Verdedigend zat het bij ons redelijk goed in elkaar terwijl er ook geen conditionele problemen ontstonden ondanks het feit dat er nauwelijks een pauze zat tussen het spelen van de in totaal acht sets. Aanvallend bleek een te meer dat de beheersing van snel combinatie-spel absoluut noodzakelijk is om op ere-divisie-niveau mee te tellen. Met nadrukking van dat gegeven vormde vandaag de nuttige les voor ons“.

## Paardesport

**DRESSUUR WEERT**  
M1: N. de Kock, 2. B. Gelissen, 3. J. Engelenberg, DL: 1. Wim Voncken, 2. met Heykamp, 3. Jack Schumans  
**DM:** 1. R. Laeven, 2. met Donkers, 3. met Strijbosch  
**Kur:** 1. K. Vellinga, 2. met Donkers, 3. met Strijbosch  
**M2:** 1. B. Gelissen, 2. met de Kock, 3. met Ganzenkel, 2. J. Gonnellen, 3. met Schumans  
**Kur op muur:** 1. C. Schobers

**INDOORSPRINTTROFEE**  
**ECHT**  
AM: 1. A. Brentjens, 2. H. Storms  
BM: 1. R. Haegdoms, 2. 1. Claessen, CM: 1. A. Ekermans, 2. M. Schouwenberg, 3. M. Bohnen, CZ: 1. F. Mesli, 2. H. Franco, DM: 1. M. Storms, 2. L. Bongers, 3. S. v. Meijl  
**Dzwaar:** 1. H. v. Goor, 2. M. Meuwissen, 3. W. Storms  
**Kies uw lijn:** 1. C. Jourissen, 2.

A. Brentjens, BM: 1. 1. Claessen, 2. J. Wouters, 3. P. Callaghan, 2. S. v. d. Pol, 3. M. Schouwenberg, CZ: 1. Marcel Willems, 2. A. v. d. Wetering, 3. W. v. d. Ham, Jachtspringen: 1. T. v. Malsen, 2. A. Voorn, 3. W. J. v. d. Schans.

**INDOORCONCOURS LAAR**  
B: 1. J. Mestrom, 2. M. Mestrom, 3. H. Willems, L: 1. P. Ostrom, 2. L. Verschuren, 3. J. Peeters, Tabel A: 1. T. Mestrom, 2. M. Mestrom, 3. D. D. Midden: 1. P. v. d. Plas, 2. J. v. Hoor, 3. E. Faassen  
**Zwaar:** 1. T. Peeters, 2. E. v. Hoor, 3. T. Peeters, Progressief: 1. P. v. d. Plas, 2. E. v.

A. Brentjens, BM: 1. 1. Claessen, 2. J. Wouters, 3. P. Callaghan, 2. S. v. d. Pol, 3. M. Schouwenberg, CZ: 1. Marcel Willems, 2. A. v. d. Wetering, 3. W. v. d. Ham, Jachtspringen: 1. T. v. Malsen, 2. A. Voorn, 3. W. J. v. d. Schans.

**INDOORDESSUUR**  
LRV SCHIMMERT  
M1: 1. Jos Niesen, Assaway (127), 2. Gony Gonnissen, Opalesk (124,5), 3. John Klinkers, Zadani (120), M2: 1. Jan Ren-

zen, Wolan (116,5), 2. Rud Hendriks, Edho (115,5), 3. Sandra Eussen, Ulina (113), 2. S. v. d. Pol, 3. M. Schouwenberg, CZ: 1. Marcel Willems, 2. A. v. d. Wetering, 3. W. v. d. Ham, Jachtspringen: 1. T. v. Malsen, 2. A. Voorn, 3. W. J. v. d. Schans.

**Korfbal KNKV**  
Res. tweede klasse B. PSV 3-Geldrop 2

**Zuid 1.**  
Den Bosch-Boemerang 2-5, 3-5

**Zuid res. eerste klasse A.**  
Rust Roest 6 NKV 3-10

**Zuid vierde klasse B.**  
Sport 3-Duane 2-12

**Eerste klasse**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid vijfde klasse E.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 3.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

2. J. Wouters, 3. P. Callaghan, 2. S. v. d. Pol, 3. M. Schouwenberg, CZ: 1. Marcel Willems, 2. A. v. d. Wetering, 3. W. v. d. Ham, Jachtspringen: 1. T. v. Malsen, 2. A. Voorn, 3. W. J. v. d. Schans.

**INDOORDESSUUR**  
LRV SCHIMMERT  
M1: 1. Jos Niesen, Assaway (127), 2. Gony Gonnissen, Opalesk (124,5), 3. John Klinkers, Zadani (120), M2: 1. Jan Ren-

zen, Wolan (116,5), 2. Rud Hendriks, Edho (115,5), 3. Sandra Eussen, Ulina (113), 2. S. v. d. Pol, 3. M. Schouwenberg, CZ: 1. Marcel Willems, 2. A. v. d. Wetering, 3. W. v. d. Ham, Jachtspringen: 1. T. v. Malsen, 2. A. Voorn, 3. W. J. v. d. Schans.

**Korfbal KNKV**  
Res. tweede klasse B. PSV 3-Geldrop 2

**Zuid 1.**  
Den Bosch-Boemerang 2-5, 3-5

**Zuid res. eerste klasse A.**  
Rust Roest 6 NKV 3-10

**Zuid vierde klasse B.**  
Sport 3-Duane 2-12

**Eerste klasse**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid vijfde klasse E.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 3.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

2. J. Wouters, 3. P. Callaghan, 2. S. v. d. Pol, 3. M. Schouwenberg, CZ: 1. Marcel Willems, 2. A. v. d. Wetering, 3. W. v. d. Ham, Jachtspringen: 1. T. v. Malsen, 2. A. Voorn, 3. W. J. v. d. Schans.

**INDOORDESSUUR**  
LRV SCHIMMERT  
M1: 1. Jos Niesen, Assaway (127), 2. Gony Gonnissen, Opalesk (124,5), 3. John Klinkers, Zadani (120), M2: 1. Jan Ren-

zen, Wolan (116,5), 2. Rud Hendriks, Edho (115,5), 3. Sandra Eussen, Ulina (113), 2. S. v. d. Pol, 3. M. Schouwenberg, CZ: 1. Marcel Willems, 2. A. v. d. Wetering, 3. W. v. d. Ham, Jachtspringen: 1. T. v. Malsen, 2. A. Voorn, 3. W. J. v. d. Schans.

**Korfbal KNKV**  
Res. tweede klasse B. PSV 3-Geldrop 2

**Zuid 1.**  
Den Bosch-Boemerang 2-5, 3-5

**Zuid res. eerste klasse A.**  
Rust Roest 6 NKV 3-10

**Zuid vierde klasse B.**  
Sport 3-Duane 2-12

**Eerste klasse**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid vijfde klasse E.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 3.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

2. J. Wouters, 3. P. Callaghan, 2. S. v. d. Pol, 3. M. Schouwenberg, CZ: 1. Marcel Willems, 2. A. v. d. Wetering, 3. W. v. d. Ham, Jachtspringen: 1. T. v. Malsen, 2. A. Voorn, 3. W. J. v. d. Schans.

**INDOORDESSUUR**  
LRV SCHIMMERT  
M1: 1. Jos Niesen, Assaway (127), 2. Gony Gonnissen, Opalesk (124,5), 3. John Klinkers, Zadani (120), M2: 1. Jan Ren-

zen, Wolan (116,5), 2. Rud Hendriks, Edho (115,5), 3. Sandra Eussen, Ulina (113), 2. S. v. d. Pol, 3. M. Schouwenberg, CZ: 1. Marcel Willems, 2. A. v. d. Wetering, 3. W. v. d. Ham, Jachtspringen: 1. T. v. Malsen, 2. A. Voorn, 3. W. J. v. d. Schans.

**Korfbal KNKV**  
Res. tweede klasse B. PSV 3-Geldrop 2

**Zuid 1.**  
Den Bosch-Boemerang 2-5, 3-5

**Zuid res. eerste klasse A.**  
Rust Roest 6 NKV 3-10

**Zuid vierde klasse B.**  
Sport 3-Duane 2-12

**Eerste klasse**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid vijfde klasse E.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 3.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6

**Zuid juni 7.**  
Tregg 2-SDO 8 gest. 3-6





# GOLF, SKI, JAGEN EN GASTRONOMISCHE DEMARRAGES

## Greg Le Mond, 'n leven van de eerste categorie

Van onze verslaggever

**RANCHO MURIETTA** – Het is wel duidelijk waarom Greg Le Mond zich in de wintermaanden gaarne mag terugtrekken in Rancho Murietta, een dorp langs route 16, de weg die Californië's hoofdstad Sacramento verbindt met het 50 kilometer verderop gelegen Jackson. Daar zijn allereerst de twee golfbanen, één net buiten, de ander in Rancho Murietta, want golf spelen is Le Mond's grote passie. De tweede reden is: colletjes. Weliswaar van de 15e categorie of daaromtrent, heuvels eigenlijk, maar niettemin prima trainingsgrond voor een winnaar van de Tour de France. Rancho Murietta langzaam doorrijdend, dient zich een andere zekerheid aan: niemand hoeft zich over de jonge Amerikaanse hardfietser zorgen te maken. Want Le Mond's dorp is een oase voor de rijken, voor Amerikanen met een inkomen van de eerste categorie. Dat kun je bijvoorbeeld zonneklaar zien op het vliegveldje even buiten Rancho Murietta. Dat staat vol met tientallen particuliere vliegtuigen en helikopters, het soort speelgoed voor de jongens en meisjes die echt alles al hebben. En Rancho Murietta zelf kom je alleen binnen na een wachthuisje met veiligheidsagenten gepasseerd te zijn. Het dorp: in het midden een pittoresk meentje, daaromheen veel groen, doorsneden door brede wegen met daarlangs kasten van huizen.

trainen", skiën, jagen („die eenden heb ik zelf geschoten") en „een beetje rommelen met huizen. Huizen bouwen en die dan verkopen". Een vooroordeel over wielrenners valt in gruzelementen. Greg Le Mond blijkt een veelzijdig geïnteresseerde, intelligente, vlot pratende jongeman te zijn achter wiens onschuldige uiterlijk bovendien een clevere zakenman schuilgaat.

Het is die zakelijke instelling die hem de reputatie heeft bezorgd een geldwolf te zijn, een wielrenner die alleen met dollartekens in de ogen rijdt. Greg ontkent dat, en komt keer op keer op die beschuldiging terug. „Het is vooral gekomen door het contract dat ik in 1984 met Bernard Tapie heb afgesloten. Met dat contract verbond ik me voor een periode van drie jaar aan de ploeg La Vie Claire. Daar was een bedrag van een miljoen dollar mee gemoeid, en dat heeft inderdaad nogal wat opzien gebaard".

Vind je dat gek?

Le Mond: „Nee, achteraf is het wel te begrijpen. Vroeger was het gewoon dat je als wielrenner een contract voor je neus kreeg, en dat je dan maar gelijk tekende. Als ik over contracten moet praten, neem ik gelijk m'n vader en een advocaat mee, en wordt er onderhandeld. Daar moet je zakelijk in zijn. Ik vind dat ik daar recht op heb, want wielrennen is een gevaarlijke sport. Bij zo'n Tour de France stel je elke dag opnieuw je leven in de waagschaal. Je kunt bovendien als wielrenner maar een korte tijd mee, dus je moet er uithalen wat erin zit. En verder: als prof word je verondersteld belangstelling te hebben voor geld verdienen".

**Zijn die schampere geluiden die je over jou in de sportpers leest, dus vooral jaloezie?**

Le Mond: „Ik denk dat het daar wel op neer komt. Het zijn vooral de Fransen die op me afgeven, en dat komt, omdat Franse wielrenners zich nooit druk hebben gemaakt over contracten. Dat is dan gewoon stom: jouw landgenoten, Nederlandse wielrenners, zijn er over het algemeen heel wat handiger in. En verder: als ik echt alleen maar een geldwolf zou zijn, zou ik veel meer kunnen verdienen. Ik had dit jaar 100.000 tot 200.000 dollar meer binnen kunnen krijgen als ik



● Idyllisch tafereel. Cathy, Greg en de hond. 'Het leven bestaat niet alleen uit wielrennen.'

aan alles had meegedaan. Dat heb ik niet gedaan, want ik ben aan het eind van een seizoen hondsmoe, ik heb m'n gezin en ik ben graag in Amerika".

**Hoeveel verdient je eigenlijk?**

Le Mond kijkt besmuikt op, en zegt: „Dat gaat niemand iets aan. Ik praat er liever niet over. Iedereen weet dat ik 330.000 dollar per jaar van La Vie Claire krijg. In ieder geval dus lang niet een miljoen gulden per jaar zoals in '84, toen de dollar nog hoog stond. Meer vertel ik niet, alleen dat er genoeg wielrenners zijn die even veel of meer dan ik verdienen. Laat ik nog één ding over het geld zeggen: ik ben nu 25, en ik denk dat ik rond m'n dertigste stop. Dan wil ik kapitaal hebben om met een eigen zaak te beginnen".

**Wat voor soort zaak?**

Le Mond: „Iets op het gebied van wielrennen in ieder geval. En ik doe nu al het een en ander op het gebied van woningbouw. Daar wil ik mee doorgaan, verder

uitbouwen. Dat is nu eenmaal de Amerikaanse mentaliteit: alle Amerikanen willen het liefst iets voor zichzelf beginnen".

**De Amerikaanse mentaliteit. Laten we het daar over hebben. Hoe ben je als Amerikaan in een toch on-Amerikaanse sport als wielrennen terechtgekomen?**

Le Mond: „Bij toeval. Ik kom uit Reno, in Nevada, en dat is in de winter prachtig ski-gebied. Mijn vader en ik hebben op een gegeven moment racefietsen gekocht om in de zomer te kunnen trainen voor het skiën. Dat ging me makkelijk af, wielrennen, en ik begon echt verslaafd te raken („I got hooked") toen ik bij een plaatselijke fietshandelara wielrenblaadjes uit Europa onder ogen kreeg. Toen het een winter niet sneeuwde, ben ik het hele jaar blijven doorfietsen. En ik wist al gauw dat ik wereldklasse in me had".

**Hoe weet je zo iets?**

Le Mond: „Omdat ik alles won. M'n eerste de beste wedstrijd, in Reno, won ik. Ik won op m'n 16e amateurwedstrijden voor alle leeftijden, en op m'n 18e in Frankrijk een wedstrijd voor amateurs en profs. Winnen en mezelf bewijzen was het enige dat in die jaren voor me telde".

**Als we even snel door de geschiedenis gaan: in 1979 won je de WK wielrennen voor de jeugd. Twee jaar later werd je prof, het jaar daarop was er de overwinning in de Ronde van de Toekomst, weer een jaar later de wereldtitel, in '84 derde in de Tour de France, en '85 tweede, en dit jaar eerste. Het is natuurlijk een imposante lijst. Wat maakt iemand een groot wielrenner?**

Le Mond: „Ik zei dus al, dat ik al gauw wist dat ik het potentieel had om een goede prof te zijn. Daar zijn er hier in de States wel meer van, maar die hebben het nooit gemaakt omdat ze niet naar Europa zijn gegaan. Dat is misschien het verschil geweest. Ik ben op m'n 18e naar Frankrijk gegaan, en daar ben ik er pas achtergekomen hoe hard de wielrensport eigenlijk is. En ik

train veel. Hier in Rancho rijdt ik vier tot vijf keer per week".

**Op die heuvels hier in de buurt?**

Le Mond: „Heuvels? Dan ben je niet ver genoeg gaan kijken. Verderop worden het bergen, hoor, vergelijkbaar met cols van de tweede categorie. Anyway, ik beschouw mezelf als een toegewijd wielrenner, hoewel niet in die mate als sommige Europese wielrenners. Iemand als Kelly is een fanaticus. Die denkt en leeft alleen maar voor wielrennen. Ik heb nog genoeg andere dingen te doen: golf spelen bijvoorbeeld".

**Er zullen niet veel Europese wielrenners zijn die ook golf spelen en jagen en cursussen Chinees koken volgen...**

Le Mond: „Ik zie de verschillen ook wel. Zoals ik je al zei: ik ben Amerikaan, en dat maakt me anders. Het is ook moeilijker voor me. Al dat reizen, in de zomer in Kortrijk wonen, ver weg van mijn familie. En je krijgt misverstanden. Dit jaar won ik de Super Prestige Trofee, de onofficiële wereldtitel zeg maar. Nou was ik net hier uit Europa aangekomen, mijn vrouw was ziek en bleek later blindedarmonteking te hebben, en het kost me bovendien twee dagen om daar te komen. Dus ik ben niet naar de uitreiking gegaan. Dat is me toch kwalijk genomen. Dat begrijpen ze niet, he, dat je niet altijd overal naar toe kan. Ik probeer iedereen een plezier te doen, en het eindigt ermee dat iedereen kwaad op je wordt".

**Is dat ook de reden voor je slechte pers in Frankrijk?**

Le Mond: „De Franse journalisten mogen me niet. Ik zie van hen altijd negatieve artikelen. Fransen houden natuurlijk toch al niet van Amerikanen, maar daar komt bij dat ik niet altijd voor hen beschikbaar ben. In het seizoen kan ik dat niet zijn, en in de winter, als ik wel tijd heb, nemen ze ook niet de moeite hier naar toe te komen. En sommige journalisten zijn zo kinderachtig! Het Amerikaanse blad Sports Illustrated schreef een zwaar negatief verhaal over me omdat ik bij de WK in Colorado geen tijd had met hun journalist te praten. Ik was ziek, ik had 15

familieleden bij me, dus ik had geen tijd".

**Je houdt misschien niet zo van pr-werk?**

Le Mond: „Het hoort er bij. Wielrennen is zo iets als tennis. De organisatoren willen dat je persconferenties geeft, je hebt verplichtingen ten opzichte van je sponsors, je wordt voor van alles gevraagd. Maar in de winter zit ik hier, bij m'n familie, en dan ga ik niet naar Europa. Ik heb het ook druk genoeg gehad: dit jaar heb ik van februari tot oktober aan 135 wedstrijden meegedaan. Ik had best meer geweld, en je krijgt ook een hoop boze gezichten omdat ik dat niet heb gedaan, maar je kunt nu eenmaal niet alles doen". Hij is even stil, en hervat het met enige hartstocht uitgesproken pleidooi met iets zachtere stem: „Ik ben nu eenmaal geen politicus, altijd maar glimlachen en praten. De PR-kant is moeilijk, maar ik hoop het te verbeteren".

**Laten we het weer over wielrennen hebben. In '85 werd je in de Tour de France tweede achter Hinault. Er wordt altijd gezegd dat je toen kunnen winnen, maar dat je je inhield. Hinault zei in dat jaar, dat hij jou het volgende jaar zou laten winnen en het is bekend: daar heeft hij, zacht gezegd, niet echt zijn best voor gedaan. Nu je de gebeurtenissen van juli wat hebt kunnen laten bezinken, en Hinault bovendien met fietsen is gestopt, wat vind je nu zijn optreden?**

Le Mond: „In 1985 had ik natuurlijk gewoon moeten zeggen: m'n rug op. Hinault („Screw you, Hinault"), ik ga hier winnen. Wat was het? Nariviteit, te veel tegen hem opkijken. Als je vraagt wat ik nu van Hinault vind, dan blijft het natuurlijk in de eerste plaats een groot wielrenner. Ik was z'n zogenaamde protegee, en ik mocht Hinault ook, maar nu niet meer. Hij probeert nog steeds de Tour van '86 te winnen, getuige de vele interviews waarin hij zegt ik had Lemond op de Alpe d'Huez, waar we gelijk over de streep gingen, moeten lossen en op winst moeten rijden. Hak ik had hem juist moeten laten vallen. Hinaults verraad in de Tour zelf, en vooral die uitspraken daarna, dat doe je een vriend niet aan".

**Er zijn mensen die vinden dat je een voorbeeld aan hem zou kunnen nemen, waar het gaat om agressief rijden.**

Le Mond: „Ik weet het, ik weet het. Er wordt gezegd dat ik eerder in de Tour had moeten toeslaan. Maar denk je dat de Fransen dat hadden geaccepteerd? En bovendien: Hinault reed alleen agressief als hij bang was dat hij niet kon winnen. Ik wist zeker dat ik hem kon verslaan met drie etappes die op bergtoppen eindigden, dus ik hoefde niet alsmat aan te vallen. Zie je, Hinault is als een wild dier („Hinault is an animal"). Als hij in het nauw zit, gaat hij aanvallen. Sommige mensen denken dat dat ook slim koersen is, maar daar geloof ik niets van. Ik geloof niet, dat Hinault vaak nadacht".

**Je zal nu in zijn schoenen moeten treden als kopman van La Vie Claire. Hoe zie je dat? Vind je jezelf een leiderstype, zoals Hinault toch onmiskenbaar was?**

Le Mond: „Bernard Hinault was het dierlijke leiderstype. Hij vertelde mensen wat ze moesten doen. Zo ben ik niet. Als Amerikaan moet ik natuurlijk al voorzichtig met de Fransen omspringen. Maar ik zal de leiding op me nemen. Ze zullen wel naar me moeten luisteren, want als ze dat niet doen, verdienen ze geen geld".

**Ten slotte: ga je de volgende Tour winnen?**

Le Mond: „O, dat is helemaal niet zeker. Fignon wordt een groot concurrent, en Zimmerman ook". En de Amerikanen? Wat denk je ervan? De ploeg van Seven-Eleven speelde vorig jaar niet al te veel klaar, he? Wordt het dit jaar beter? Le Mond: „Het Seven-Eleven team heeft de Tour onderschat. Ze wisten niet dat het zo zwaar was. Maar in Europa rijden is heel zwaar, en als Amerikaan zit je nog eens extra in het nadeel, zoals ik al heb gezegd. Nee, ik denk dus niet dat ze het volgende jaar veel beter zullen doen".

## 'Als geldwolf zou ik steenrijk kunnen worden'

komt. De geheel van donkerbruin hout opgetrokken woning van Le Mond is verlaten. Niets dat op leven wijst, of het moesten de roodgekopte kolbrietjes in de tuin zijn die zo nu en dan voor een boom opgehanging plastic houder met honing hangen. Maar voor de rest: stilte, de stilte van een oververmoeid peloton. Het is toch wel het goede adres?

Door de voorruit kijkend zie je een ingelijst soort diploma: 'Champion du Monde', en een ingelijste voorpagina van een tijdschrift met de tekst: 'De Beste Van De Nieuwe Generatie'. Nee, dit kan niet missen. Dit is het huis van Le Mond.

Het begint langzaam donker te worden. Zou hij onze afspraak vergeten zijn? Dan komt er een Mercedes aangereden. Greg Le Mond stapte uit: „I'm sorry. It's my wife". En hij begint te vertellen dat zijn vrouw Cathy onverwachts wegens een blindedarmoperatie in het ziekenhuis is opgenomen. Er stappen meer mensen uit de auto. Le Mond stelt routineus voor: „Dit is mijn vader, Bob. Mijn moeder Bertha. En dit hier is Geoffrey", zegt hij, op het tweejarige ventje wijzend dat als laatste uit de auto komt.

Hij is kleiner dan je zou denken, de 25-jarige Greg Le Mond, schrikt ook. Met kwieke tred gaat hij zijn huis binnen, waar vader Bob, een makelaar die goed is voor miljoenen dollars, meteen aan het bellen slaat over een ophanden zijnde aankoop van onroerend goed. „Ze zijn overgekomen uit Nevada om me te helpen", licht Greg Le Mond toe. „Met Cathy ziek kan ik dat ook best... Nee, Geoffrey, niet doen", zegt hij dan tegen zijn zoontje dat feilloos de afstandsbediening van de tv weet te hanteren en 'Sesamstraat' heeft opgezocht.



● Le Mond over Hinault: 'Bernard was het dierlijke leiderstype'.



Auto's en motoren

**RIJKSKEURINGSSATISSTION. APK I + II.** Voor alle voertuigen. Kerp. In de Cramer 31. Heerlen. tel. 045-716951.

**Terugnane van financie-**  
ringsbank: BMW 728i, mo-  
del '82, LPG etc. / 17.500,-  
enly. Handelssonderne-  
ring. Tel.: 04498-54510.

**Terugnane van financie-**  
ringsbank: MAZDA 626  
Coupe, bwi. 79 met LPG  
/ 3650,-. Tel. 04498-54510.

**RIJ. KOP van 2-ltr Ascona**  
motor, met verharde klep-  
soters. Tel. 04490-12094.

**LEIJENAR'S AUTO-**  
CENTRALE al een kwart  
eeuw het beste adres voor  
uw nieuwe gebruikte auto  
zo goed als nieuw: BMW  
516 met lpg, blauw '84; Ford  
Sierra 1.6 laser, stationcar  
5-drs. blauw. '85; Escort  
1.1 CL roodm. 6mnd. oud.  
Escort 1.1 Laser wit '85; Es-  
cort 1.1 Laser 5-drs. rood.  
'85; Escort 1.1 L grijsm. '84;  
Escort 1.3 Laser roodm. '84;  
Escort 1.1 L Bravo, zomer-  
pakket, groenm. '82; Fiesta  
1.1 Festival rood '84; Fiesta  
1.1 S sportuiv. 5-versn. '84;  
VW Golf 1.6 GTS wit '83;  
VW Golf 1.3 wit 1 jaar oud.  
VW Golf 1.1 goudm. '82;  
Kadett Hatchback 1.2 LS  
met 8 m. oud. Kadett  
Hatchback 1.2 LS mexico-  
mod '86; Kadett Hatchback  
1.6 S LS 5-drs. almond-  
bruin 1 jaar oud; Corsa 1.2 S  
1.1 grijsm. '84; Ascona 1.6 S  
HB 5-drs. roodm. '84; Ka-  
dett 1.2 S special HB  
groenm. '84; Kadett 1.2 S  
Special HB zilverm. '83;  
Kadett Flah HB 1.2 S zwart  
'83; Kadett HB 1.2 S bruin  
'83; Kadett HB 1.2 S junior  
wit '81; Volvo 340 winner  
14 met lpg marsrood bijna  
niet overvleende auto, de  
zin van eerste eigenaar en  
lege km-stand. VW klein-  
bus 8 pers. verv. 56.000 km  
'80; Suzuki Carry minibus  
pers. verv. '83; Door inruil  
verkregen: VW Golf 1.1 '78;  
Ford 1.9 N met lpg '80;  
Ford 1.6 GL met lpg '80;  
VW bestel met lpg '78;  
VW Polo 1.1 L grijsmetaal.  
bwi. '81; aanhangwagen  
nieuw, afm. 100x180x40 en  
afm. 130x225x40 met op-  
loopaan. Lac. voor com-  
pleet onderhoud, inruil, fa-  
culties, 100% garanties, le-  
ningen zeer snel geregeld  
en betaalbaar; levering met  
apk, erkende keuring toe-  
estaan, geen afleverings-  
kosten, voor aflevering gro-  
te onderhoudbestuur gratis.  
Ridder Hoenstr. 145 t/m  
153. Hoenbroek, infolijn  
045-212091, parkeerplaats  
achterom.

**Terugnane van financie-**  
ringsbank: RENAULT R5  
GTL, bwi. '82, / 6950,-  
enly. Handelssonderne-  
ring. Tel.: 04498-54510.

**Autobedrijf G. Simons**  
biedt te koop aan met Bo-  
vag garantie o.a. KADETT  
1.2 LS 3-drs. groenmetaal  
'85; Kadett 1.2 S blauw, div.  
extra's '84; Kadett 1.2 S  
3-drs. special zilver '83; Ka-  
dett 1.3 N 3-drs. luxe auto-  
maat, blauwmetaal '81; Ka-  
dett 1.3 S Berlina blauwme-  
taal '80; Corsa 1.2 S 2-drs.  
TR luxe wit '84; Corsa 1.2 S  
2-drs. TR blauw '85; Corsa  
1.0 S 3-drs. rood, okt. '83;  
Corsa 1.2 S 3-drs. roodme-  
taal type '85; Ascona 1.6 S  
4-drs. zilver '84; Ford Sierra  
1.6 Laser 5-drs. juli '86; Es-  
cort 1.1 luxe bravo blauw-  
metaal '83; Escort 1.1 luxe  
bravo, groenmetaal '83; Es-  
cort 1.3 GL 5-drs. blauw-  
metaal '81; Talbot Samba  
Cabriolet, blauwmetaal  
div. extra's '83; Renault R4  
GTL blauw '80; Peugeot  
505 GR Christall uitv.  
blauwmetaal '83; Volvo 240  
DL wit, LPG, div. extra's  
'85. Inr. en fin. mog. eigen  
serviciedienst. Bovag-gara-  
tie. Bovag bedrijf G. Si-  
mons. Nieuwstr. 127.  
Hoenbroek, tel. 045-  
215691.

Eindejaars-prijzen

Vanaf 27-12-1986 t/m 06-01-1987  
Keuze uit 60 stuks occasions in de prijzen van f 2000,-  
tot 20.000,-, 1 jaar garantie mogelijk, inruilen, financie-  
ren, eigen werkplaats, open van 9.00 t/m 18.00 uur. Efka  
Automobielen, O.L. Vrouwestraat 145/a, Kerkrade, tel.  
045-455815.

**De k. erg mooie GOLF**  
GLD, type '78, APK-gek. m.  
w. extra's + gerev. motor.  
tel. 045-225998.

**Eindejaarsshow**  
Wegens overvloedig  
succes gaan wij door t/m  
31 dec. met onze kerst-  
show. Bij aankoop van een  
nieuwe of gebruikte auto  
en gratis verrassingspak-  
ket (o.a. stereo radio/cass.  
etc.) Kom een kijkje nemen  
in onze gezellige verwarm-  
de showroom naar onze  
collectie nieuwe Subaru en  
first class gebruikte auto-  
mobielen o.a.:

Opel Kadett 1.3 GL	86
Ford Sierra 2.3 DLS	86
Seat Ibiza	86
Ford Sierra 2.0 GL	86
Ford Scorpio 2.0 i CL	86
Alfa Romeo 164	85
Austin Metro LS	85
Opel Kadett 1.2 N	85
Ford Escort Cabrio	85
Renault 25 GTX	84
Suzuki Jeep	84
Mini 1000	84
Mazda 626 LX	84
Opel Manta 2.0S	83
Citroen BX 1.6 TRS	83
Nissan Cherry 1.3	83
Ford Escort 1.6L autom.	83
Opel Rekord 2.0E	83
Renault 5	83
Subaru 1.8 GLF coupé	82
Mitsubishi Galant 2.3 D	82
Ford Escort 5-drs.	82
Ford Escort 5-drs.	82
Edge Omni 0.24	81
Ford Taunus 1.6L	81
Opel Kadett 1.3 S	81
Alfa Romeo 164	81
Ford Taunus Combi	81
Alfa Romeo	81
Renault Traffic	81
Citroen CX 5-drs.	81
Citroen CX 5-drs.	81
Citroen CX 5-drs.	81
Citroen CX 5-drs.	81
Citroen CX 5-drs.	81
Citroen CX 5-drs.	81
Citroen CX 5-drs.	81
Citroen CX 5-drs.	81
Citroen CX 5-drs.	81
Citroen CX 5-drs.	81

**Autogarant**  
Subaru  
Schelsberg 128 (tussen  
Hendriks Textiel en Bristol  
Shoes)  
Heerlen

**Auto Limburg**  
biedt ± 60  
top-  
occasions  
aan met  
**ANWB-rapport**  
Inruil en eigen financiering op huurkoopbasis mogelijk.  
Natuurlijk staat voor elke bezoeker bij ons de koffie  
klaar. Ook het juiste adres voor het leasen van nieuwe  
en gebruikte auto's van alle merken.  
\* Sterk concurrerende prijzen \*  
\* Snel wisselende voorraad \*  
Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein  
(Naast Supercomex). Tel. 04495-8474/8413

Ford Fiesta  
1100 Bravo,  
'82

Audi 100 CC	84
Audi 100 1.8	83
Audi 80 Diesel	81
Audi 80 LS	80
Audi 80 GLS	79
Audi 80 GT, demo	86
VW Santana Royal	84
VW Jetta Elan	83
VW Jetta Export	81
VW Jetta Aut.	81
VW Polo CL	82
VW Polo C	82
VW Polo Shopper	85
VW Passat Rimini	83
VW Passat GLS	81
VW Passat L	80
VW Golf	78 t/m '84
VW Golf C Aut.	86
VW Golf CL Aut.	83
VW Golf CL	83
VW Golf LX	83
VW Golf GTI	79
VW Golf Diesel	78 t/m '85
Ford Sierra 2.0 Laser	85
Ford Sierra GL	83
Ford Fiesta 1100 Bravo	82
Ford Escort 1300 GL	81
Ford Escort Bravo 1100	81
Mazda 323	80
Opel Ascona Hatchback	82
Opel Kadett	85
Opel Kadett	81
Peugeot 505 GR	84
Renault 4 TL	84
Renault 5 TL	85
Renault 9 TL	83
Volvo 343 DL	84

**BEDRIJFSAUTO'S**  
VW Transp. Pick Up '84  
VW Transporter 21 '83  
VW LT 35 D Pick Up '82  
VW Transporter, gesl.  
bestel, met ramen '80  
Diverse goedkope inruilau-  
to's. Pieter Schunckstraat  
Heerlen. Tel. 045-412641.

**Geopend ma. t/m vr. van**  
9.00 tot 18.00 uur, za. van  
10.00 tot 17.00 uur. Don-  
derdag koopavond tot  
21.00 uur.

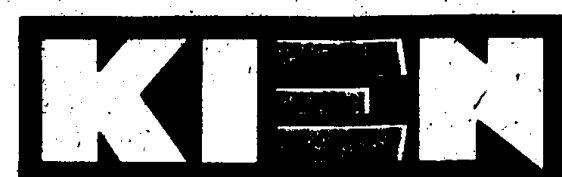
**Verkoopcentrum**  
**Vencken**

Kinderkleding: dit laat niemand hangen.

	van / voor		van / voor
Jacks	39.- 59.-	19.- 29.-	
Broeken	39.- 49.-	19.- 29.-	
Meisjes blouses	29.- 39.-	15.- 19.-	
Jongensshirts	19.- 29.-	9.- 19.-	
Jongens truien	39.- 49.-	9.- 19.-	
Meisjes truien	39.- 49.-	15.- 19.-	
Meisjes rokken	39.- 49.-	15.- 29.-	

Dameskleding: dit laat niemand hangen.

	van / voor		van / voor
Jacks	59.- 79.-	39.- 59.-	
Blouses	29.- 49.-	19.- 29.-	
Jeans	39.- 49.-	19.- 29.-	
Pantalons	39.- 59.-	19.- 29.-	
Pullover	39.- 69.-	19.- 29.-	
Rokken	39.- 49.-	19.- 29.-	
Blouses	29.- 49.-	19.- 29.-	



**Verrassend veelzijdig, verbazend voordelig.**

HEERLEN Promenade 38 (Winkelcentrum De Plu),  
HOENSBROEK Markt 3, MAASTRICHT Franciscus Romanusweg 2

**Eindejaars-show**  
29 - 30 - 31 december  
**Motoshop Gulpen BV**  
nieuwe modellen 1987 BMW en KTM. Diverse aanbe-  
dingen nieuwe en gebruikte motoren. Keuze uit meer  
dan 60 occasions. Motoshop Gulpen BV, Rijksweg 59,  
Gulpen, tel. 04450-2451.

**Te k. voor liefhebber JA-**  
GUAR XJ 6.4 L '78. Tel.  
04490-18401.

**Zeldzaam model Opel RE-**  
CORD 2.3 diesel mod. '82.  
pr. / 7100,- met W.P. garan-  
tie. 04495-3542/2967.

**Koopjes, BMW 525 autom.**  
bi. '80 / 8200,-; Opel Manta  
1900 SR bi. 78 veel extra's  
/ 3900,-; Opel Kadett sta-  
tion type '78 APK / 1900,-;  
Volvo 244 L APK, type '77  
/ 1500,-; Ford Escort sta-  
tion type '79 / 1000,-. Lief-  
hebber auto's: Ford Escort  
1300 GT bi. 73 zeldzaam  
mooi APK / 1400,-; VW Ke-  
ver bi. '89 schuifd., APK in  
nw.st. / 1400,-; Mazda 616  
coupe, APK type '76  
/ 900,-; Citroen GS 2.3 Club  
type '78 / 900,-; Fiat 128  
type '78 APK / 900,-. Inr.  
mog. Hommert 108, Nuth,  
open tussen 2 en 5 u.

**Te k. KADETT City, '78,**  
i.z.g.st., APK-gek. Tel.  
04492-3965.

**Occasions met Bovag-gara-**  
antie bij ons en betrouwba-  
re service, tegen betaalbare  
prijzen, o.a. SIERRA  
3-drs. 2.3 D Laser, '85; Si-  
erra, 5-drs. 2.0, 5-bak, '84;  
Sierra, 5-drs. 2.3 GL, '83;  
Sierra, 5-drs. 1.3 Laser, '84;  
Kadett, 3-drs. 1.6 D, '84; Es-  
cort, 5-drs. 1.3 Bravo, '82;  
Corsa, 3-drs. 1.2 S, '84;  
Sierra, 5-drs. 1.6 GLS, '80;  
Metro, 3-drs. 1.0 Surf, '84;  
Escort, 2-drs. 1.3 GL, '79;  
Escort, 2-drs. 1.1 Luxe, '79;  
Toyota, 2-drs. 1.3, corr. '79;  
Allegro, 3-drs. 1.3 Estate, '82;  
Datsun, 3-drs. 1.3 Cher-  
ry, '80. Autobedrijf W. Von-  
ken, Nieuwstraat 20, Hartje  
Hoenbroek, tel. 045-  
212459.

**HONDA Civic '79 / 2900,-**  
Alfa Sud super '79 / 3200,-;  
Renault 4 '82 / 5500,-; Tau-  
nus 1800 L '80 / 5800,-; Tau-  
nus 1800 combi '80 / 5800,-;  
Toyota Corolla '79 / 3900,-;  
Mazda 626 coupé '79 met  
gas / 4800,-; Fiat 127 '78  
APK / 2800,-; Honda Ac-  
cord '78 APK / 2850,-; Ford  
Escort 1300 L automaat '77  
APK / 3200,-; Toyota Co-  
rolla sportwagon '78 APK  
/ 3250,-; VW Polo 78 APK  
/ 1750,-; Oude Landgraaf  
101, Schaesberg, tel. 045-  
311078.

**Moie Amerikaan z. b.**  
wielen, PLYMOUTH hard-  
top bi. '77, APK gek. Inr.  
mog. Amstelsl. 8, Heerlen.

**Opel REKORD stationcar**  
m. trekk. en APK, pr.  
/ 1800,-. Amstelsl. 8, Hrl.

**Te k. uitzeg. PORSCHE**  
Targa 911, Turbo-look  
Dorpsr. 3, Bingeirade.

**TOYOTA Starlet, 68.000**  
km, zeldzaam mooi. Ker-  
kerweg 166, Heerlen.

**Terugnane van financie-**  
ringsbank: MERCEDES  
230E, bwi. '80, in nieuwe  
staat, / 12.250,-. Emly Han-  
delsonderneming, Tel.  
04498-54510.

Herenkleding: dit laat niemand hangen.

	van / voor		van / voor
Jacks	59.- 79.-	39.- 59.-	
Jeans	39.- 59.-	19.- 29.-	
Pantalons	39.- 69.-	19.- 29.-	
Overhemden	29.- 39.-	9.- 19.-	
Truien	49.- 69.-	19.- 29.-	
Kolberts	129.- 149.-	79.-	
Jassen	129.- 149.-		

Accessoires: dit laat niemand liggen.

	van / voor
Altijd-Pas panty's	
2 paar	1.-
Stropdassen	
9.95 14.95 4.-	
Gebreide	
dameshand	
6.95	



**Ik betaal de hoogste prijs in**  
Limburg voor uw sloop- of  
SCHADE-AUTO. 045-  
753459, ook 's avonds.

**Donny Klassen B.V.,**  
Meerssegerweg 210, Maa-  
stricht. Tel. 043-635222 of  
634915 of verkoop 043-  
645528. Ook 's avonds.

**Wij geven het meeste voor**  
uw sloop- of SCHADE-  
AUTO. Tel. 045-422610.

**Wegens vertrek naar bui-**  
ten, CITROEN BX TRD,  
bwi. juni '86, 20.000 km, kl.  
creme de blanche, schuifd.,  
trekk., / 10.000,- beneden  
nieuwpr. 04454-1854.

**Van le eig. te k. perf. aw.st.**  
Opel KADETT type 13 S  
Hatchback '80 met keur-  
rapport, 100% goed, van  
d.d. 18-12-86 / 5900,-. 043-  
211387.

**Te k. GOLF GTI Zender-**  
uitgeb., '80, in abs. nw.st.  
/ 8300,-. 045-725703.

**Te k. HONDA Civic, APK**  
/ 1800,-. 045-223196.

**Te k. MINT 1000 E, bwi. '83,**  
APK-gek. Tel. 043-211501.

**Te k. KTM 175 Enduro,**  
1979, pr. / 750,-. Tel. 045-  
212310.

**Te k. FIAT 128 Sport, APK**  
gek. / 1450,-. Palmstr. 62,  
Passart 2d, Heerlen.

**Wij kopen alle luxe**  
AUTO'S, bussen en bestel-  
lers va. '79. Kontant geld.  
40.000, vraagpr. / 12.500,-.  
tel. 045-753268.

**Te k. FORD Taunus 16 GL,**  
4-drs., '81, LPG, z. mooi,  
/ 5950,-. 045-218925.

**Moet weg! Mooie TOYOTA**  
Celica 1800 ST, '73, met  
APK, / 1950,-. Voskuilen-  
weg 53, Heerlen.

**Inkoop goede AUTO'S,**  
contant geld. P. Joosten,  
Schamerweg 3, 043-634978.

**Wij betalen / 500,- tot**  
/ 20.000,- voor uw AUTO  
(bedr. auto's). Schade of de-  
fect geen bezw. Ook sloop.  
045-72742-723076.

**Wij sluiten dit jaar af met**  
een grandioze actie. Uw  
laatste kans om nu nog een  
nieuwe auto te kopen aan  
de oude prijs voor / 9995,-  
(kenteken 1987). Naast onze  
uiterst lage prijs kunt u nu  
nog profiteren van de vol-  
gende extra's. Gratis feest-  
cheque van / 500,-. Gratis  
feestdiner voor 2 personen.  
Zeer gunstige betalings-  
voorwaarden. Deze actie  
loopt van 20 t/m 31 dec. Wie  
sijn is rijdt SKODA. Gara-  
ge: Central Geleen, Rijk-  
sweg C. 97, Geleen.

**Te k. gevr. loop-, sloop-**  
SCHADE-AUTO'S. B.  
red. prijs. Gratis af-  
045-753058 na 18.00  
04405-2074.

**Wij geven het meeste**  
sloop- en SCH-  
AUTO'S. 11 belt, wij ko-  
diert. Ook 's avonds.  
045-411480.

**Automatic SIMCA**  
zon. 10-85, 18.000  
/ 24.500,- voor  
12.000,-. 045-4177.

**Bosch ALARMSY-**  
MEN inbouwstation  
typen uit voorraad  
bijk. Kerp. In de Cra-  
Heerlen. Tel. 045-7169.

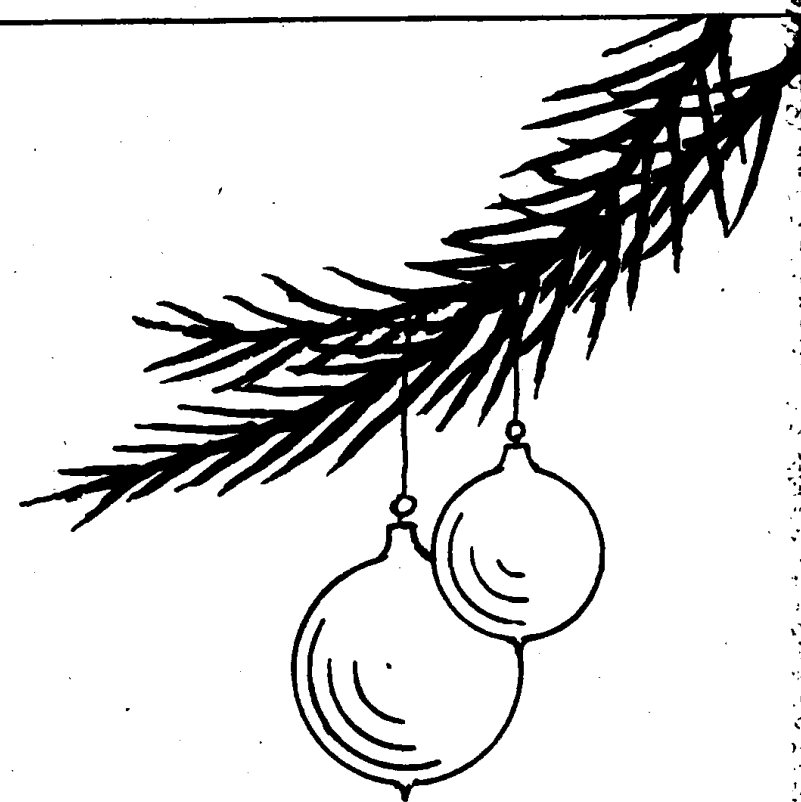
**SNEEUWKETTING**  
Weissenfels met lar-  
magnetische aanhe-  
Grote voorraad, co-  
prizen. Kerp. In de Cra-  
81 Heerlen. Tel. 045-7169.

**BLAUPUNKT Hi-Fi**  
radio inbouwstation.  
typen uit voorraad  
bijk. Kerp. In de Cra-  
Heerlen. Tel. 045-7169.



**musterring**

Een goed interieur maakt mensen gelukkig.



'A house is not a home', zongen wij altijd op de romantische melodie van Burt Bacharach. Hoe waar dit is, ontdekten wij pas toen we ons huis gingen inrichten. 't Was best niet makkelijk om onze ver-

schillende opvattingen over wonen en leven samen te voegen. Achteraf zijn we nog elke dag blij dat we ineens naar Sijben zijn gegaan. De overvloedige keuze en de door-dachte adviezen maakten van ons huis een echt warm thuis.

Bij Sijben zagen wij hoe verschillende woonstijlen gekombineerd kunnen worden tot een harmonieus geheel. Bovendien leerden wij dat een stijl echt en eerlijk moet zijn wil je 'm verantwoord

kunnen toepassen. De Musterring-kollektie, waarvoor wij kozen, is daarvan een voortreffelijk voorbeeld. Zitmeubelen, slaapkamers, kastenprogramma's en kleinmeubelen van het hoogste niveau voor een redelijk startbudget.

# ONS HUIS WERD PAS 'N THUIS MET MEUBELS VAN SIJBEN

Maasnielderweg 33  
Telf. 04750-16141  
Roermond-Maasniel  
nabij Philips

**P** RUIME  
PARKEER-  
GELEGENHEID

## SIJBEN MEUBELN ROERMOND

**VANAVOND EN  
MORGENAVOND  
TOT 9 UUR  
GEOPEND!**

**HOLLUNGEN**  
ALOOZEN  
SCHERMEN  
vrijwille prijsopgave

**NUMEN**  
ZONWERING  
110a HEERLEN  
045 42 38 48

Diversen  
alle koelkast- en  
vriesrepara-  
Vroko, 045-441566 of

Diepvries- en KOELKAST-  
REPARATIE zonder voor-  
rijkosten. Bel Geleen,  
04494-45230. 24-uurs servi-  
ce.

GEBIT gebroken? Klaar  
terwijl u wacht! Tandtech-  
niek 'Hoonhout'. Aker-  
straat Noord 328, Hoens-  
broek. Tel. 045-228211.

GEBIT gebroken? Klaar  
terwijl u wacht. Borsboom  
en Moers, Streperstr. 29,  
Schaesberg. 045-315921.

VIDEOCAMERAVER-  
HUUR / 35, p.d. Tey, rep.  
alle Sony-videoapp. Video-  
theek Vicaf, Stationstr. 31  
Sittard. 04490-10987.

Meubelen STOFFEREN.  
Wij komen u vrijblijvend  
bezoeken. J. v.d. Zwaag,  
Kantstraat 35, Ubach over  
Worms. Tel. 045-  
314522/724363.

**Stuntverkoop**  
De skivervplaats, eikenderweg 16, Heerlen

**Restaurant**  
**Fastenrather**  
Kof  
Hofstrade 3  
4131 Ganselt  
Roermond  
Tel. 04494/1090

**WIJ WENSEN AL ONZE  
GASTEN EEN GELUKKIG EN  
VOORSPOEDIG NIEUWJAAR**

Wij nodigen u van harte uit voor de  
vrolijke uren van het oude jaar  
bij heerlijke oudejaarsmenu's.

Op nieuwjaarsdag serveren wij u graag voor de  
koffie in het nieuwe jaar uitgesochte specialiteiten.  
Op deze beide dagen zijn onze openingstijden:  
vrijdag van 17.30-23.00 uur; nieuwjaarsdag 11.30-23.00 uur  
u. ons. Wij reserveren graag een tafel voor u.

## BLOKKER

## FINALEKOOPJES

De exclusieve serie Tefal bakvormen. Met anti-aanbaklaag.

Tafelvorm 22 cm. Adv. prijs 31,95 **Onze prijs 17,95**

Rijstvorm 24 cm. Adv. prijs 31,95 **Onze prijs 16,50**

Boterkoekvorm 30 cm. Adv. prijs 23,50 **Onze prijs 11,95**

Cakevorm 28 cm. Adv. prijs 28,75 **Onze prijs 16,95**

Cakevorm 26 cm. Adv. prijs 24,- **Onze prijs 16,95**

Vlaarvorm 27 cm. Adv. prijs 16,95 **Onze prijs 10,95**

**TEFAL**

100 originele Cattona  
servetten in uni-wit.

**1,45**

**Philips**

NU MET GRATIS VIDEO-  
BOEKJE 100 TOP FILMS.  
Philips videoband E-180.  
Adviesprijs 25,-

**14,95**

Florida dinersaars in  
kloverpakking (14 stuks).  
9 uur branduur en in uni-wit.  
Per kilo 4,95

**7,25**

NU MET GRATIS  
KOOK-  
WEKKER

Moulinex mixercombi-  
natie. Instelbaar op 2 snelheden  
en met roterende mengkom.  
Adviesprijs 87,-

**69,-**

Vul uw glasservies aan met echte Royal glazen.  
Kies uit bourgogneglas, port-  
wijn-, borrel-, bier- of cognacglas, sherry-  
of champagneflute of vruchtencoupe.

Per set van 3 stuks

**4,95**

Elektrisch "Solac"  
espresso-apparaat.

Met stoompijpje  
zodat u ook 4  
overheerlijke  
cappuccino's  
kunt maken.  
Met 1 jaar  
garantie.

**119,-**

Sierlijc echt porseleinen kop  
en schotel in uni-wit, met  
goud-filet. Per stuk 2,95

Nu per

**3/5,95**

Frituuse de Luxe. Voorzien  
van kijkvenster met verlich-  
ting, lift en afwasbaar filter.  
Adviesprijs 290,-

**189,-**

wandweegschaal in uni-wit  
Weegt zeer nauwkeurig  
tot 3 kg. Onderschaal  
afneembaar.

**17,95**

Ventilator met 2  
warmtestanden en regelbare  
thermostaat. Beveiligd tegen  
oververhitting

**29,95**

**MB**

MB spel  
Scrappoles. Wat doe je in  
netelige, pijnlijke of grappige  
situaties. U ervaart het alle-  
maal. 3 tot 10 spelers  
Adviesprijs 39,95

**39,95**




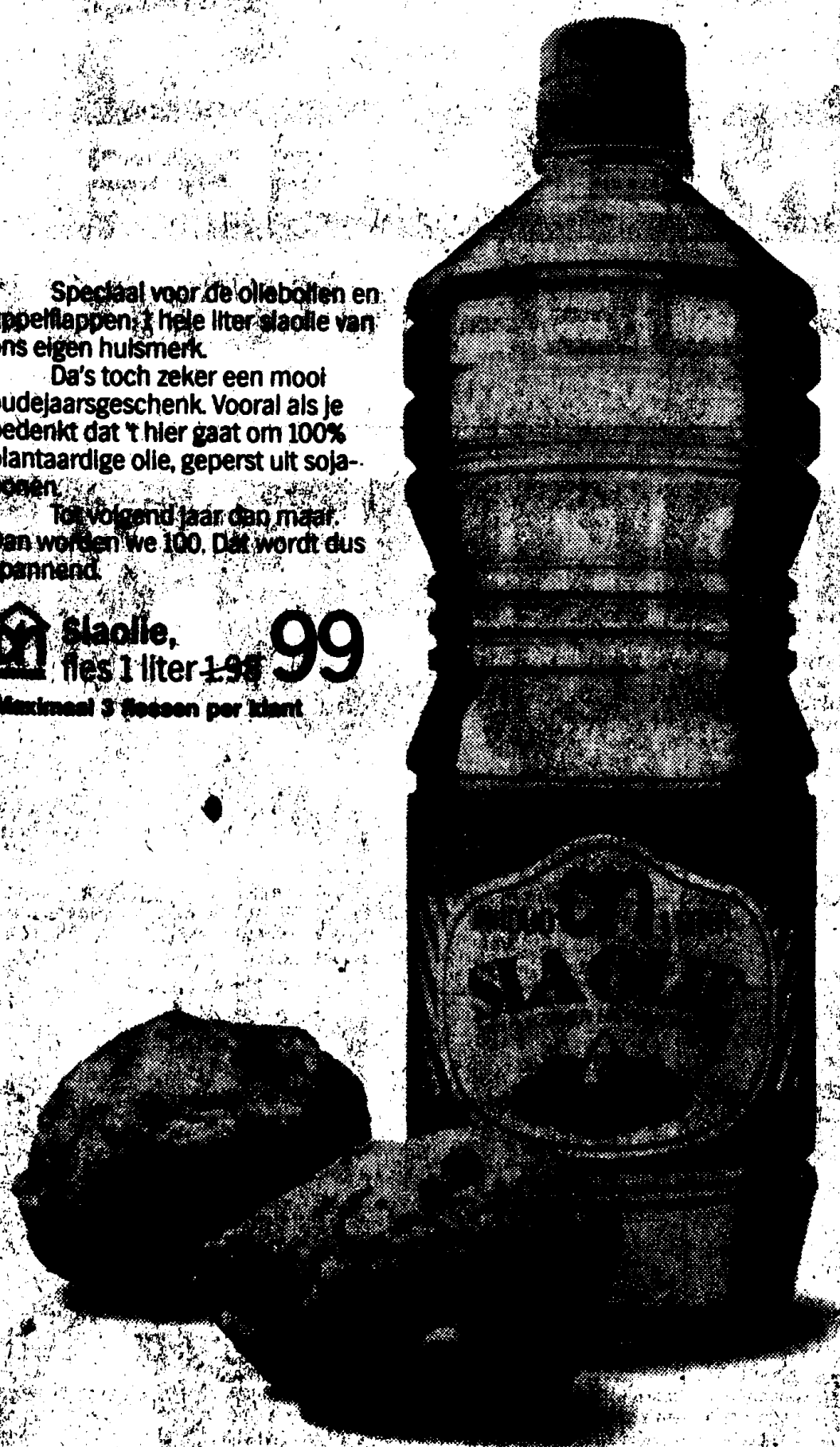
# De olieprijs is bij ons tot 99 cent per liter gedaald.

Speciaal voor de oliebolletjes en  
appeltaarten: 1 hele liter slaolie van  
ons eigen huismerk.

Da's toch zeker een mooi  
oudejaarsgeschenk. Vooral als je  
bedenkt dat 't hier gaat om 100%  
plantaardige olie, geperst uit soja-  
bonen.

Volgend jaar dan maar.  
Dan worden we 100. Dat wordt dus  
spannend.

 slaolie, 99  
fles 1 liter 1,99  
Minimaal 3 flessen per klant



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten. 

Verpakking  
niet te  
vermenen  
31 oktober